

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 ♦ 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Viernes 21 de enero de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.616



Luis Pérez de Cossío. ARCHIVO

Posible dimisión del secretario de la Junta tras una discusión con Pérez de Cossío

Una posible discusión entre el delegado de la Junta, Luis Pérez de Cossío, y el secretario territorial, Sergio Gozalo, podría ser la causa de que este último solicitase su dimisión, según se desprende de una pregunta realizada por el procurador socialista Angel F. García Cantalejo en las Cortes regionales.

En la pregunta del procurador se solicitan explicaciones sobre las causas que motivaron la probable controversia, la fecha de tales hechos y si es cierto el rumor surgido sobre la dimisión pedida por el secretario territorial.

(Pág. 4)

AL DIA

6 Caja Segovia obtuvo más de mil millones de beneficios en 1993.

14 Gobierno, PP y CEOE forman el "gran piquete antihuelga", según CC.OO.

15 El Senado japonés rechazó el proyecto de reforma política de Hosokawa.

La Diputación aprueba el Plan de Carreteras para los próximos años

El equipo de gobierno de la Diputación (PP) logró la aprobación inicial del Plan Provincial de Carreteras para el cuatrienio 1994-1997. Sin embargo, el programa presentado en el pleno celebrado ayer no convenció a ningún grupo de la oposición a considerar que no ofrecía novedades respecto a las actuaciones anteriores e, incluso, sufría importantes deficiencias.

Las reclamaciones se centra-

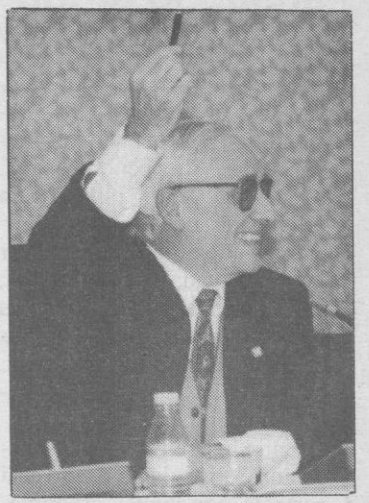
ron en la ausencia de obras de fábrica, actuaciones en travesías, un plan de seguridad vial que elimine los "puntos negros" o la precisión del método de expropiación. Por su parte, el vicepresidente, Luis Fuentes, recordó que se trataba de una aprobación inicial y admitió la inclusión de las estimaciones ofrecidas en el pleno.

La necesidad de actuación en las infraestructuras viales frenó el voto en contra del plan cuatrienal

que finalmente fue aprobado a pesar de la abstención de PSOE e IU.

El programa para los cuatro próximos años pretende cerrar gran parte de las intervenciones definidas en 1988. Hasta el momento se ha intervenido en el 88 por ciento de la red A, el 50% del segundo grupo y se ha hecho tratamiento de superficies en el 60% de las vías de la red C.

(Pág. 4)



JUAN MARTÍN
El presidente de la Diputación.

La congelación salarial de los funcionarios incide en la economía segoviana

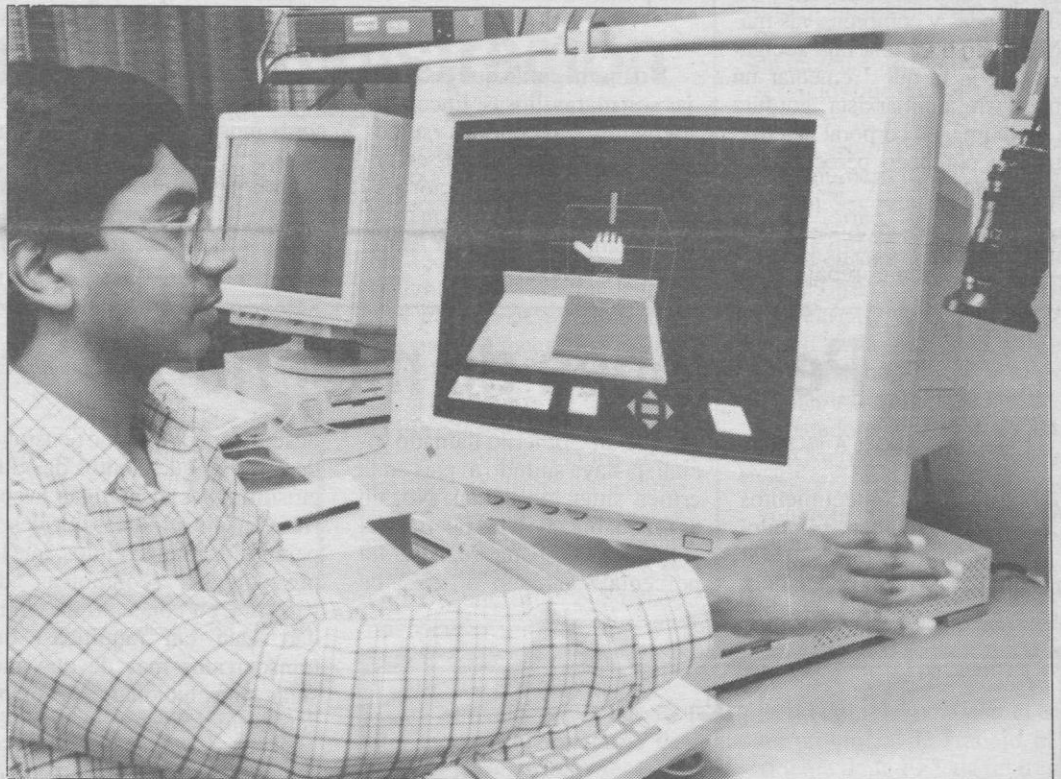
Uno de cada cinco empleados en esta provincia trabaja para la Administración

Uno de cada cinco empleados en Segovia trabaja para alguna Administración, por lo que cualquier medida que afecte a los funcionarios (una congelación salarial por ejemplo) tiene una especial repercusión en el consumo y en la economía provincial.

Aproximadamente unas 10.000 personas, de las algo más de 54.000 que componen la población ocupada de Segovia, desempeñan su cometido en alguna institución oficial, ya sea local, autonómica o central.

Ante esta distribución laboral, la congelación salarial de los funcionarios durante 1994 repercutirá en la economía de Segovia, con importantes consecuencias en sectores como comercio u hostelería.

CSIF estima que los empleados públicos segovianos ingresarán durante este año unos 2.000 millones de pesetas menos, que desaparecerán del gasto diario provincial con po-



El colectivo de empleados públicos tiene un gran peso en la economía de esta provincia. ARCHIVO

sibles repercusiones en el número de trabajadores en las empresas de servicios.

En cuanto a los trabajadores por cuenta ajena, alrededor de 27.000, la mitad pertenece al

grupo de pequeñas empresas de menos de 30 puestos laborales. (Pág. 3)

Más de 3.000 millones de pesetas invertirá Medio Ambiente en la provincia

El consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, Francisco Jambrina, presentó esta mañana los presupuestos de su departamento para el presente ejercicio, de los cuales más de 3.000 millones irán destinados a la provincia de Segovia.

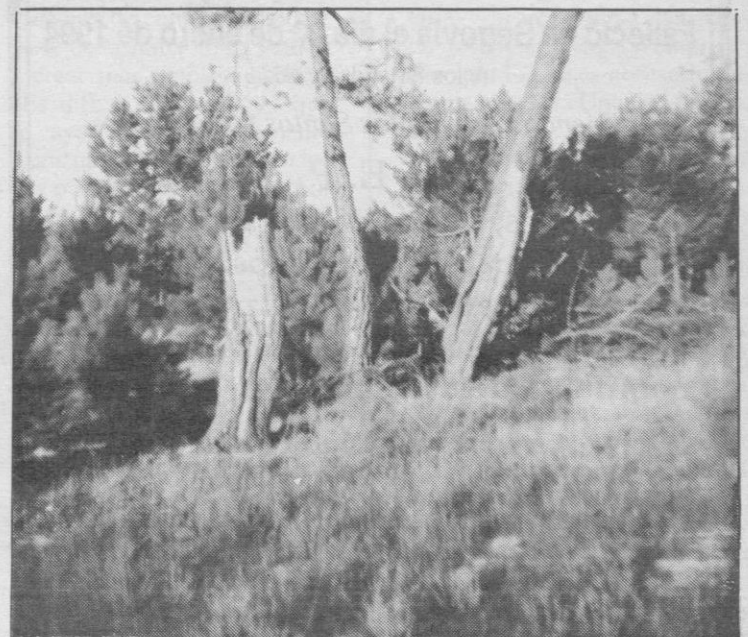
Entre sus líneas de actuación destacan las obras de abastecimiento de aguas y la repoblación forestal.

En su comparecencia estuvo acompañado por los directores generales de Urbanismo y Me-

dio Ambiente, Albino Pérez Torrecilla y Pedro Llorente Martínez, respectivamente. Este último informó que las Hoces del río Riaza podrían conseguir la declaración de parque regional en un periodo inferior a los doce meses.

Después de estas intervenciones, las autoridades ambientales visitaron las obras de la depuradora de la ciudad y recorrieron el "cinturón verde". Esta tarde se celebran una reunión con los dirigentes del Partido Popular.

(Pág. 5)



Jambrina explicó las líneas del Plan Regional Forestal. F. DESCALZO

EL ICOSAEDRO

¡Rebajas, REBAJAS!

TOMAS HOYAS. (Ical)

Llevamos desde las siete de la mañana —mi vecino el facha y yo— haciendo cola en la puerta principal de los Almacenes España, por eso de ver si pillamos en las rebajas unas cuantas chucherías que no nos van a hacer falta para nada, o lo mismo sí, vaya usted a saber. A última hora —como siempre— se nos ha unido el pobre de arriba y, claro, le hemos tenido que hacer un hueco, criatura.

Entre los tres, hemos diseñado una estrategia de asalto casi perfecta (con análisis cronométrico de vías alternativas y todo) y me parece que, esta vez, vamos a triunfar clamorosamente. En principio, hemos decidido variarnos un poco el aspecto —luk, que ya se sabe que renovarse o morir de vanidad.

Así que mi vecino el facha ha salido disparado a comprarse un peluquín nuevo para tapar su antigua calva, ahora desventaja capilar. El pobre, se ha abalanzado con b —asfixiado entre una tribu de orondas y comprensivas matronas— sobre una faja adelgazante con la que remediar un poco su antimarxista gordura (ahora imagen corporal alternativa) y por poco parece en su audaz intento.

Yo, por mi parte, me he mercado unas atractivas gafas —increíblemente rebajadas—

de ver descaros y desvergüenzas, ahora políticas renovadoras y relanzamientos. A continuación, ya un poco más calmados, hemos procedido a una exploración más detenida con el beatífico propósito de descubrir esos maravillosos chollos ocultos que encubre la inhóspita selva comercial.

Don Jaime tropezó con el diccionario Velay de la lengua española/castellana —prologado por don Miguel Delibes— y tiene la malévolta intención de remitírselo a don Yordi Puyol, dedicado. Matías salía enternecido con una enorme corona de laurel combativo y feminista para doña Federica Montseny, que Bakunin tenga en su gloria.

Y yo he descubierto un libro. Tampoco es que sea nada del otro mundo, pero es que es lo último de Antoñito Muñoz Molina, y cuenta esa verdad ahora tan olvidada por los presuntuosos socialistas actuales, de que la mayoría de la combatividad contra Franco se olvidaba a las dos primeras bofetadas.

De todo

No me negarán que las rebajas son maravillosas. Encontrar alguien que reconozca su cobardía en esta España de esforzados e intrépidos —sector histórico— es una bendición de la divinidad. Yo estoy con Antoñito, que coños.

Cubiertos los objetivos más perentorios, nos hemos dedicado a revolver entre oferta y oferta. Había acordeones yipimorgan, distribuidos por Marioconde Enterprises con cargo a los fondos públicos. Chalets populares adosados a la cuenta bancaria de algún listo de la Peseuve. Vídeos de la Bella y la Bestia protagonizados por su mayoría González y su minoría Aznar.

En resumen, grabados de Goya actualizados a enero de 1994. Y no les digo en la sección de Internacional. Desde un zapatazo en el culo a un tipejo que dice llamarse Salinas de Gortari, pasando por una vergüenza colectiva supertalla marca servo—bosnio—croata, hasta una paz encantadora llena de muertos con denominación de origen palestina.

Vamos, que había de todo, y claro, hemos salido un tanto hartos de tanto saldo y tanta ocasión. Al final, como siempre, hemos hecho recuento y hemos llegado a la conclusión de que, exceptuando en lo respectivo al luk, el resto de los artículos rebajados maldita sea la falta que nos hacían. Que es lo que pasa siempre en estos casos. Y además, que nos hemos gastado una pasta a lo tonto.

Pero es lo que yo digo. En este país, hasta mi vecino el pobre se pasa de frenada con esto de las rebajas.

Unas declaraciones desafortunadas

SATURNINO LORENZO GARCIA
(ICAL)

Don Carlos de la Casa, director general de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, ha cometido un doble error: de fondo y de forma, un "lapsus mentis" y un "lapsus linguae", probablemente.

Ha dicho que la culpa del deterioro en el estado del patrimonio artístico castellano—leonés es achacable a los obispos de la región "que no se ponen el mono para arreglar los tejados". Algún colega de la prensa vallisoletana ha calificado a estas declaraciones de "puyazo"; benévolo calificativo, sin duda.

Es el colofón a una ceremonia de la confusión, auténtico "pelotazo de responsabilidades" entre instituciones, como bien saben todas las iniciativas ciudadanas que han surgido en nuestra Comunidad Autónoma para salvar lo que queda. Hacía falta algún culpable oficial, una tercera vía que justificara la pasividad administrativa de los que cobran y ya la tenemos: los obispos, que no se ponen el mono ni organizan conciertos.

El caso es que este "tuya—mía" entre el Ministerio de Cultura y la Junta no va por buen camino y al final los "culpables" van a ser los vascos, los catalanes, Marioconde, y los vecinos en general del condado de Treviño, con especial mención para

el ilustre cuerpo de monaguillos.

De injusta creo que es lo menos que se merece la declaración del director general. Durante algunos veranos he tenido la ocasión de ver los esfuerzos que se realizan en numerosos pueblos de Castilla y León conservando y restaurando el patrimonio artístico con ayudas escásimas de las instituciones.

Nunca han faltado párrocos animosos que con el mono puesto arreglaban tejados y conseguían fondos para restaurar retablos, con la colaboración de vecinos y haciendo milagros del escaso presupuesto del que disponen las diócesis. Mi impresión personal es que los titulares de dichos bienes trabajan como cien y hacen el ruido de uno, justo a la inversa de los gestores de la cosa pública.

Por otra parte, es un suponer, dispongamos que el señor Bécker haga horas extras como bedel del Parque Tecnológico o el consejero Merino pase unas horitas de su jornada como palista en la autovía Burgos—León. Convengamos que es más interesante que a los tejados se encaramen los técnicos, que ni don Emilio Zapatero ni don José Delicado están para estos trotes de descolgarse acueducto abajo o catedral arriba.

Gestione bien lo suyo, señor director general, y póngase punto final a este partido de tenis.

Pensiones de miseria

ANGEL A. IGLESIAS
CC.OO. - Segovia

Ante los acontecimientos que se avecinan, ni podemos ni debemos quedar impasibles, porque no es razona-

ble que un Gobierno llamado socialista haya sumido al país en la crítica situación actual. No, no es razonable que a las puertas del siglo XXI España registre un porcentaje cercano al 24% de

desempleo, que abone pensiones de miseria, que cientos de edificios oficiales mantengan las barreras arquitectónicas que desesperan a los minusválidos, que las prestaciones económicas del LISMI y en concepto de viudedad sean tan raquíticas, que transcurridos más de dos años sigan sin solucionar el problema gerontológico, etc.

Pues bien, ateniéndome al principio de este artículo, pregunto: ¿quién de nosotros no tiene un hijo, un nieto, un hermano, un familiar o un íntimo amigo en paro? Seguramente, por derecho o por solidaridad y con gran sacrificio, estaremos ayudándoles económicamente a través de nuestras ya menguadas pensiones.

¿Por qué los sindicatos van a la huelga y nosotros debemos secundar la protesta? Porque el Gobierno ha recortado su sistema de protección social sin tomar en consideración las propuestas de UGT y CC.OO. Así, congela los sueldos del funcionariado por segundo año consecutivo, reduce progresivamente el poder adquisitivo de las jubilaciones, rebaja las prestaciones por desempleo y endurece las condiciones para acceder a ellas.

El Gobierno de Felipe González sigue desarrollando una política conservadora que practica desde hace diez años, por eso los pensionistas que llevamos más de 22 puntos perdidos en la capacidad de compra, estamos obligados a apoyar esta huelga general.

Cientos de nombres desconocidos

P. MERINO VALVERDE

Cada día, al retirar la hoja del tío del calendario y leer su contenido, llama mi atención la cantidad de nombres que existen en el martirologio, siendo centenares de ellos completamente desconocidos para el vulgo por resultar extraños al ser poco comunes.

Para hacernos una idea, me he permitido reseñar al azar las hojas de veinticinco días y extraer de ellas un centenar de esos nombres, esperando que, como a mí, llamen la curiosidad de los lectores que tengan la oportunidad de revisarlos.

Son estos: Sindinio, Darío, Poliento, Ebrulfo, Acépsimo, Burgundóforo, Grato, Sempromio, Báyula, Basso, Gereboldo, Colman, Sigirano, Sola, Desiderato, Carpóforo, Sindulfo, Radbobo, Paramón, Bega, Mainardo, Esturnio, Manyanet, Caliope, Eutropio, Eustolio, Antíoco, Agileo, Gualtierio, Elano, Leopardino, Canono, Paladino, Igualdo, Cuarto, Eterio, Atalia, Carpo, Sofonios, Fraterno, Crimoaldo, Plauto, Dadas, Rípsimes, Lupo, Lúpulo, Broden, Güendolina, Manalta, Esuperia, Etelredo, Etelberto, Herón, Cartevo, Cenón, Acépsima, Crispo, Vulgisio, Euarrio, Ar-

nolfo, Optato, Agnóflada, Queenburgo, Alderardo, Odrán, Dagomundo, Leodegario, Quérito, Cíndeo, Drostón, Aleto, Berrano, Idulfo, Anfión, Esquila, Gereboldo, Zotico, Griceldo, Esmidón, Cogan, Vituriano, Escubículo, Probo, Andrónico, Sarmatas, Zanaida, Domino, Evagrio, Edistio, Wólfido, Fiacra, Agileo, etc.

Todos conocemos personas cuyo nombre nos resulta chocante, pero que se hace familiar al convivir con ellas a diario.

La tendencia general, a la hora de elegir un nombre, es la de huir de nombres infrecuentes o nada habituales que dificulten su memorización o causen sorpresa. Así hubo épocas en las que se imponía a los neófitos el nombre del santo del día del nacimiento o el paterno o de algún familiar.

También han proliferado los nombres bíblicos y advocaciones de vírgenes. En la actualidad, se adoptan los referidos a cantantes, artistas o estrellas cinematográficas, aunque rara vez se opta por nombres de personajes ilustres (por emularlos) o de intelectuales, descubridores, científicos y literatos famosos, pese a su notoriedad social, y es que interesa poco la cultura.



**D. Leopoldo Moreno
Herrero**

Falleció en Segovia el día 20 de enero de 1994

A los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

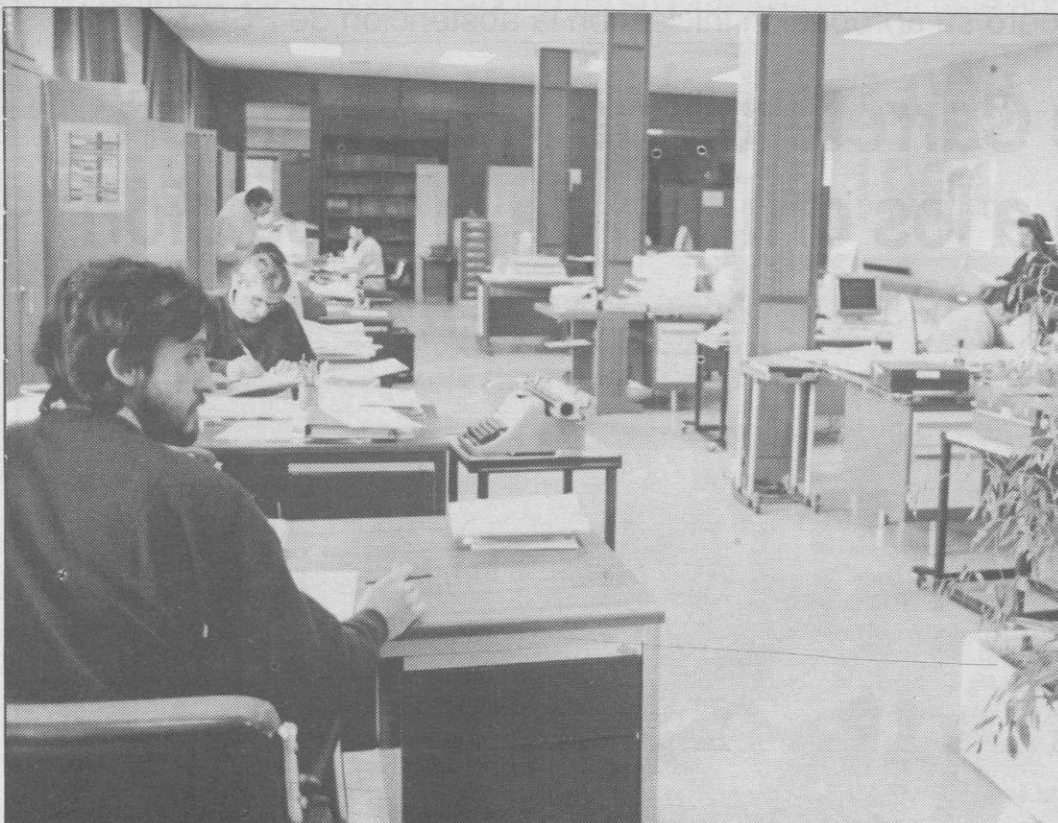
D. E. P.

Sus hijos, Leopoldo y María Soledad Manso Zubeldia; hermanos, Manuela, Amalia, Ildefonso y Luciano Moreno Herrero; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y ruegan una oración por su alma.

El funeral corpore insepulto tendrá lugar mañana día 22 de enero, a las 12, en la iglesia parroquial de San Miguel y, acto seguido, recibirá sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio se celebrará el lunes día 24, a las 7,30 de la tarde, en dicha iglesia.

Uno de cada cinco empleados en esta provincia trabajan para la Administración, ya sea local, autonómica o central. En Segovia existen aproximadamente 10.000 funcionarios frente a los algo más de 27.000 trabajadores por cuenta ajena. El resto de la población activa, es decir, unos 16.000, son mayoritariamente autónomos, mientras que apenas existen contratos de alta dirección.



Casi el 20% de la población ocupada en esta provincia trabaja para la Administración.

PEÑALOSA

Los recortes salariales a los funcionarios afectan a la economía de Segovia

Uno de cada cinco empleados de esta provincia trabajan para la Administración

JESUS MARTINEZ CALLE

Alrededor de 10.000 trabajos de los poco más de 54.000 puestos laborales existentes en Segovia dependen de forma directa de la Administración dentro de sus tres posibles modalidades: funcionarios, personal laboral y eventual.

Ante esta distribución de la población ocupada provincial, cualquier medida que se apruebe relativa a ese colectivo tiene una especial incidencia en Segovia. La nueva congelación salarial aplicada este año a los funcionarios representará la pérdida en 1994 de unos 2.000 millones de pesetas con claras repercusiones en el consumo de esta provincia.

No obstante, este reparto de la población laboral es similar a la de otras provincias en las que los servicios son una parte fundamental, explicó a esta Redacción el director provincial de Trabajo, Luis Hernanz Paz.

Según la información de la que dispone la Confederación de Sindicatos Independientes y Sindical de Funcionarios (CSI-CSIF), la nómina funcional en Segovia se sitúa entre los 2.500 y 3.000 millones mensuales. "Teniendo en cuenta la congelación salarial de este año y del pasado, y la

DISTRIBUCION DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS EN SEGOVIA	
ADMINISTRACION CENTRAL	2.023
ADMINISTRACION LOCAL	1.200
SECTOR SANIDAD.....	1.511
CORREOS.....	320
ADMINISTRACION AUTONOMICA	1.250
ENSEÑANZA	2.340
FUERZAS DE SEGURIDAD Y ARMADAS	1.300
TOTAL APROXIMADO.....	10.000

Fuente: Sindicato CSI-CSIF, 1993

reducción de la reflatación de las tasas del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas se produce una pérdida en sus ingresos de un 8% del capital, lo que traducido en pesetas representa unos 2.000 millones anuales", señaló el presidente del citado sindicato, Jorge Sanz Pastor.

Es lógico que la medida afecte por lo tanto al consumo y al conjunto de la economía provincial, comentan los secretarios provincial de UGT y CC.OO., Juan de la Cruz Luengo y José Antonio López Murillo. Sectores como la hostelería o el comercio que es donde está la pe-

queña empresa, asegura Luengo, son los primeros en sentir el recorte salarial de los funcionarios; mientras que es la capital, indica López Murillo, la más dañada por esa pérdida de poder adquisitivo al concentrarse en ella la mayor parte de los trabajadores de la Administración.

Cultura empresarial

Por su parte, el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Carlos Gila Lorenzo, ve algunos peligros en esta distribución laboral en Segovia. "Es fundamental —dijo— que demos cada vez

más servicios porque si no habrá menos empresas y como consecuencia serán necesarios también menos empresarios. Una reducción de empleados públicos tendrá su incidencia en el número de ultramarinos y así sucesivamente, por lo que al final quedaremos muy pocos, si quedamos".

Gila considera imprescindible una cultura empresarial que fomente "la industria libre, la iniciativa, el trabajo y las ganas de luchar y conseguir cosas porque eso favorece a la propia sociedad". "No debemos pensar —aseguró— en sacar una oposición y resolver nuestra vida porque ese modelo está acabado. Siguiendo en esta línea no habrá forma de soportar la Seguridad Social y los gastos de todas la población pasiva que tenemos".

En cuanto a la posible evolución de la población activa de Segovia, el director provincial de Trabajo recuerda que la asunción de competencias por parte de la Junta no ha venido a crear más empleo público. "Es difícil —comentó— que se vaya a producir un aumento o una merma puesto que en los dos o tres últimos años la Administración ha reducido la convocatoria de plazas".

El futuro y la salida de la crisis pasan por la pequeña empresa

J.M.

Expertos europeos y mundiales han coincidido en señalar que las grandes y medianas empresas no serán capaces de resolver el problema del desempleo ni de la economía, sino que el futuro y la posible salida de la crisis está en confiar en las pequeñas industrias, explicó Hernanz.

Precisamente, las empresas de pequeños trabajadores tienen ya un peso en la economía provincial (ver cuadro). Un 50% de los empleados segovianos por cuenta ajena desempeñan su cometido en industrias con menos de 30 trabajadores cada una, según los datos facilitados por la Dirección Provincial de Trabajo.

Tal y como explican los secretarios provinciales de UGT y CC.OO., Segovia nunca ha sido una ciudad industrial y ha pasado de ser —explica López Murillo— una zona en la que agricultura y ganadería eran los sectores predominantes, casi únicos, a un incremento relativo del sector servicios que tampoco ha podido absorber la mano de obra liberada del sector primario".

El número de grandes empresas en Segovia ha sido siempre pequeño y se ha visto reducido en los últimos años con el cierre, entre otras, de Femsa, Cellux, Gil Vargas, Klein, etc. En la actualidad, la gran industria (más de cien trabajadores) da un puesto laboral sólo al 25% de los trabajadores por cuenta ajena.

Afortunadamente, asegura Hernanz, esas empresas "relativamente grandes teniendo en cuenta la economía de escala están sólidamente asentadas y no tienen, según nuestras noticias, problemas a corto plazo".

Tremendo valor

En coincidencia con el director provincial de Trabajo, el presidente de la FES da un tremendo valor a las pequeñas empresas, pues "cada segoviano que creara un negocio podría dar trabajo a cuatro, cinco o seis personas".

"En Segovia —explica Gila— lo que sobran son parados y lo que faltan son empresarios, por lo que es necesario potenciar desde la Universidad, los colegios y los institutos de Formación Profesional la cultura empresarial, el amor por el riesgo controlado, por la iniciativa y el hacer bien las cosas".

En cuanto al importante número de autónomos con los que cuenta esta provincia, Gila alabó su iniciativa de asumir riesgos y de haber creado una empresa. "Tendrán —anunció— cada vez más trabajo y al haber convivido con una crisis estarán mucho mejor preparados para crecer".

En relación a la conflictividad laboral, Hernanz apunta que es mayor siempre en las grandes empresas; tal vez, porque como reconoce CC.OO., los sindicatos encuentran siempre más problemas en las pequeñas.

EMPRESAS DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA POR NUMERO DE TRABAJADORES

ACTIVIDAD	DE 1 A 9 TRABAJADORES	DE 10 A 29 TRABAJADORES	DE 30 A 49 TRABAJADORES	DE 50 A 99 TRABAJADORES	DE 100 O + TRABAJADORES	TOTAL ACTIVIDAD	% DE LA ACTIVIDAD
AGRICULTURA Y GANADERIA	594	147	0	0	168	909	3,29
INDUSTRIA	1.657	1.826	824	567	1.344	6.218	22,56
CONSTRUCCION	1.354	1.080	354	338	0	3.126	11,34
SERVICIOS	5.397	2.941	1.413	1.953	5.596	17.300	62,78
TOTALES Nº TRABAJADORES	9.002	5.994	2.591	2.858	7.108	27.553	—
TOTALES % Nº TRABAJADORES	32,67	21,75	9,40	10,37	25,79	—	—

El programa cuatrienal logró su aprobación inicial con la abstención de PSOE e IU

El Plan de Carreteras de la Diputación decepciona a los grupos de la oposición

El Plan Provincial de Carreteras 1994-1997, debatido en el pleno de la Diputación celebrado ayer, ha sido considerado por los grupos de la oposición como pobre, repleto de carencias y poco viable. Sin embargo, los votos afirmativos del PP y del CDS, permitieron su aprobación inicial.

P. BRAVO

La política de infraestructuras viarias protagonizó el pleno de la Diputación celebrado ayer. Junto a la presentación del Plan Provincial de Carreteras de 1994-1997, se debatió el convenio de colaboración con los ayuntamientos para la conservación de firmes bituminosos de sus calles e Izquierda Unida propuso que se procediera este año a la señalización de las vías. En cualquier caso, todos los grupos coincidieron en resaltar la bonanza del Plan de Carreteras redactado en 1988 y las necesidades que aún faltan por acometer.

Los grupos de la oposición, CDS, PSOE e IU, acogieron el Plan cuatrienal con decepción, ya que, según expresaron los diferentes portavoces, no ofrece novedades respecto al programa redactado en 1988 y además es deficiente, pobre y escaso. Entre las principales carencias resaltadas se encuentra la eliminación de un plan de seguridad vial que elimine los "puntos negros" de la provincia, las inversiones en travesías y el proceso de expropiaciones.

La señalización de vías convierte el Palacio Provincial en una "Torre de Babel"

P.B.

El debate sobre la propuesta de Izquierda Unida para la señalización de las carreteras sumergió a los distintos portavoces en una confusión dialéctica, que en muchos momentos hizo cuestionable el motivo de la discusión.

Aunque todos los diputados presentes estaban de acuerdo en la necesidad de proceder a una señalización que garantice la seguridad en las carreteras, cada grupo político quiso establecer matices que llegaban a desvirtuar la propuesta de IU. Mientras que el PP consideró que esta solicitud se enmarcaba dentro del Plan de Carreteras, Domingo Asenjo resaltó su carácter independiente, e insistió en que se abordará con una partida propia de los presupuestos de 1994, por lo que el partido en el Gobierno de la



Luis Fuentes aceptó la inclusión de programas de actuaciones olvidados en el Plan de Carreteras.

En este sentido, el vicepresidente de la Diputación y responsable de Infraestructuras, Luis Fuentes, recaló que se trataba de una aprobación inicial, por lo que el plan estaba abierto a modificaciones y admitió la inclusión de estos aspectos en su redacción definitiva.

Imprecisión económica

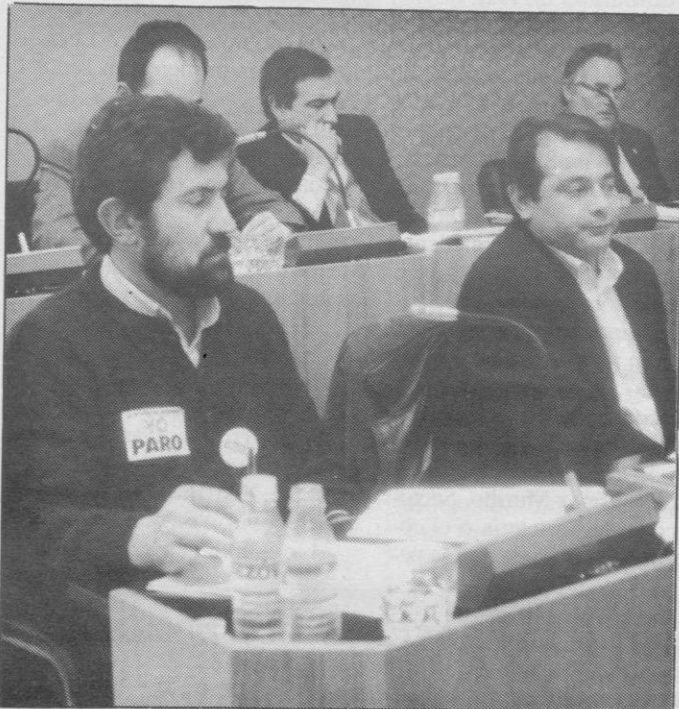
Las críticas de los grupos de la oposición apuntaron hacia la imprecisión económica del programa, que según el portavoz socialista, Juan Ayllón, no pasa de ser un mero resumen del Plan de 1988. El desconocimiento de los presupuestos

de la Junta de Castilla y León para este año, o de las cuantías destinadas al Programa Operativo Local (POL) y del Fondo Europeo para el Desarrollo Regional (FEDER), así como la suspensión del Plan Regional de Carreteras para 1994, hace imposible estimar con precisión los fondos con los que se podrá abordar una inversión prevista de 3.000 millones de pesetas. Sin embargo, las inversiones anuales se calculan en 500 millones de pesetas.

El futuro Plan Provincial establece que hasta el momento se ha intervenido en un 88 por ciento de las carreteras de la

red A; un 50 por ciento de la red B, y en un 60 por ciento de las vías del tercer apartado se acometido tratamientos de superficies. Mientras que las actuaciones previstas para los próximos cuatro años consistirían en dar respuestas a los tramos y carreteras aún por tratar en cada una de las redes establecidas en función de criterios como la intensidad de circulación.

A pesar de la abstención de los socialistas y de Izquierda Unida, el Plan Cuatrienal logró su aprobación inicial, por lo que pasará a exposición pública en los ayuntamientos durante un mes.



Los portavoces se sumergieron en la confusión dialéctica.

su aprobación en comisión.

CDS, IU y PSOE lograron que se eliminara de la redacción del convenio, la necesidad de abonar 500.000 pesetas por parte de los ayuntamientos para pagar los gastos de mate-

rial. El PP aceptó que este convenio tenía "ciertos lapsus" y se acordó estudiar los costes y métodos que permitirán a los ayuntamientos disponer de servicios para el bacheo y conservación de los firmes.

Posible dimisión del secretario territorial de la Junta tras discutir con P. de Cossío

A. S.

La discusión entre el delegado territorial de la Delegación de la Junta, Luis Pérez de Cossío, y el secretario territorial, Sergio Gozalo, puede haber constituido el motivo de la dimisión de este último, siempre según los testimonios de algunos testigos presenciales.

El conocimiento de la rencilla ha motivado una pregunta del procurador socialista en las Cortes regionales Ángel Fernando García Cantalejo, en la cual se pide explicaciones sobre la certeza y la fecha en que se presentó la dimisión del secretario territorial. También se pregunta cuáles eran sus motivos aducidos, y qué asuntos originaron la grave discusión entre ambos protagonistas.

Según los hechos explicados por algunas personas presentes en el momento de los hechos, tanto funcionarios como público que se encontraba en ese momento en las dependencias de la Delegación Territorial, tanto el delegado como el secretario territoriales, se entabló una agria discusión con un tono de voz tan alto que llamó la atención de todas las personas que se encontraban en el interior del edificio de la plaza de la Merced.

Estos hechos ocurrieron al parecer hace algo más de una semana.

Antecedentes

El acontecimiento presenta una importante contradicción teniendo en cuenta los antecedentes surgidos entre las dos autoridades de la Delegación de la Junta. Hace ahora un año el secretario territorial, Sergio Gozalo, ocupaba conjuntamente los puestos de secretario territorial y la Jefatura del Servicio de Economía, éste último conseguido mediante oposición, tal y como recuerda una anterior pregunta del procurador socialista. La respuesta, recogida por los medios informativos locales, señalaba que el propio delegado, Pérez de Cossío, le había pedido esa simultaneidad de cargos. Finalmente, Gozalo optó por la de secretario territorial. Desde entonces las relaciones entre ambos se han ido recrudeciendo, según parece.

Educación

En la pregunta del procurador segoviano García Cantalejo se apunta que "debí de ser tan grave la situación, que esta discusión ha motivado, al parecer, la dimisión del secretario territorial de la Junta de Segovia".

La pregunta añade que "de ser cierto estaríamos ante dos hechos graves, por una parte habría que exigir al delegado territorial más educación y tranquilidad, pues no es de recibo el 'espectáculo' que protagonizó el máximo representante de la Junta en Segovia". También exige explicaciones del origen de esta "explosiva situación".

Francisco Jambrina explicó las líneas básicas de la acción de su Consejería para este año

Medio Ambiente invertirá más de 3.000 millones en la provincia durante 1994

El consejero de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, Francisco Jambrina, dio a conocer hoy las líneas básicas de acción de su departamento previstas para el presente año. Las inversiones previstas por el Gobierno regional en Segovia superarán los 3.000 millones de pesetas, dando prioridad a las obras referidas a abastecimiento de aguas y repoblación forestal.

M. GALINDO

En su primera visita institucional del año, Jambrina vino a Segovia acompañado por los directores generales de Urbanismo y del Medio Natural, Albino López Torrecilla y Pedro Llorente Martínez.

El consejero visitó las obras de la depuradora de Segovia, y realizó un recorrido por el "cinturón verde" de la ciudad, para después del almuerzo, mantener una reunión con los responsables del Partido Popular.

En su encuentro con los medios informativos, Jambrina explicó que las líneas fundamentales del trabajo de su Consejería durante este año se centrarán fundamentalmente en el fomento del Plan Regional Forestal, la puesta en marcha definitiva de la Ley de Espacios Naturales, la lucha contra incendios y el tratamiento de los residuos sólidos urbanos y ganaderos.

El presupuesto de Medio Ambiente para este año se elevará hasta los 29.700 millones de pesetas, cifra que en opinión del consejero, permitirá desarrollar programas que necesitaban "una importante inyección económica".

Jambrina valoró muy posi-



Jambrina dibujó un panorama optimista sobre la acción de su Consejería para este año.

PEÑALOSA

vamente el trabajo desarrollado en los últimos años, que ha permitido ejecutar en un 98,01% el presupuesto de 1993; mejorando en cinco puntos la gestión presupuestaria con respecto a 1992. "Las cifras ponen de manifiesto que los funcionarios de la Consejería han arrojado el hombro para llevar a cabo este presupuesto", dijo Jambrina.

Volumen de inversión

En lo que se refiere a Segovia, las inversiones previstas por la Consejería ascienden a 3.039 millones de pesetas, a las que hay que añadir los 130 millones que Gestur invertirá en la gestión del suelo industrial que existe en la provincia.

Los capítulos de abastecimiento de aguas y las inversiones en el tratamiento de montes de utilidad pública son los que acaparan la mayor parte de la acción de Medio Ambiente en la provincia, superando el 60 por ciento del gasto de la Consejería en Segovia.

Sobre el "cinturón verde" de Segovia, el consejero trajo a Segovia el borrador del convenio con el Ayuntamiento de Segovia para su tratamiento, pendiente de su estudio por los servicios jurídicos municipales y de la propia Consejería para su posterior firma y aplicación.

En este sentido, Jambrina señaló que la Ley de Espacios Naturales tratará de dar a estas zo-

nas características "un uso ordenado para los ciudadanos".

"Nosotros ayudamos al ayuntamiento, pero no es nuestra intención sustituir a las corporaciones locales o provinciales en sus funciones —dijo—. En este caso, el municipio será responsable del mantenimiento de este espacio natural, y los ciudadanos deben colaborar para que en él no se produzcan agresiones".

Por otra parte, el responsable regional de Medio Ambiente expresó su interés sobre el cumplimiento de las normativas sobre impacto ambiental y actividades clasificadas, afirmando que la Consejería ha adaptado esta legislación a las más duras directrices europeas en la materia.

Un buen futuro para las Hoces del río Riaza

M.G.

El futuro de las Hoces del río Riaza parece aclararse a lo largo de este año, teniendo en cuenta las manifestaciones del director general del Medio Natural, Pedro Llorente; quien afirmó que en un periodo no superior a doce meses podría obtener su declaración como parque regional.

Llorente señaló que en este momento están siendo ultimados los estudios de inventariación de la flora y fauna característica de este paraje, de cara a elaborar un plan de ordenación de los recursos.

El primer borrador del plan podría quedar finalizado en el próximo mes, y será enviado a los ayuntamientos de la zona para que opinen al respecto.

Las previsiones de la Dirección General apuntan a que el proyecto pueda salir a información pública en otoño, y pueda ser debatido y aprobado en los primeros meses de 1995.

Sobre el Hayedo de Riofrío, Llorente señaló que la situación es similar a la del paraje antes citado, aunque especificó que el proceso para ser declarado reserva natural podría ser más rápido que en el caso del río Riaza.

"No nos gusta hacer estas cosas por real decreto —dijo Jambrina— sino conocer las opiniones de todos los colectivos de cara a obtener un consenso adecuado a cada caso".

Joaquín Almunia se reúne con los afiliados socialistas en Segovia

A.S.

El ex ministro de Trabajo y diputado socialista Joaquín Almunia se reunirá esta tarde con militantes y simpatizantes del PSOE en Segovia, dentro de los encuentros que la agrupación provincial ha organizado sobre "El socialismo del futuro". Antes de su intervención, mantendrá una conferencia de prensa con los medios informativos locales.

El Partido Socialista afronta este fin de semana su congreso provincial, en el que se debatirá la ponencia marco que se presentará en el congreso federal del próximo mes de marzo. Asimismo, se elegirán los delegados que representarán a Segovia en el mismo.

Los trabajadores de Telefónica se concentraron tras un encierro de dos días

F.D.

Al menos 50 empleados de Telefónica protagonizaron en la tarde de ayer una nueva concentración en la entrada del edificio de la Dirección Provincial, sito en el paseo Conde Sepúlveda, después de que cumpliera un encierro de 33 horas y media.

El encierro se inició a las nueve de la mañana del día 19 para finalizar a las seis y media de la tarde de ayer, para seguidamente realizar la concentración durante casi una hora soportando estoiicamente las bajas temperaturas.

Tanto el encierro como la inmediata concentración, responden a la convocatoria de protestas realizada en todas las provincias españolas.

Con estas medidas de presión se intenta "desbloquear la negociación sobre el convenio colectivo de Telefónica" que, según los sindicatos convocantes, constituye la "verdadera piedra de toque

en 1993 de la reforma laboral pretendida por el Gobierno".

Según los propios manifestantes, no se registró ningún tipo de conflicto en estos actos.

A lo largo del encierro, se mantuvieron contactos con otras delegaciones provinciales, como la de La Coruña, donde un sindicalista de CC.OO. cumple hoy su décima jornada de huelga de hambre como protesta.

Las reivindicaciones de los trabajadores denuncian una precariedad del empleo, tanto en su mantenimiento como en su acceso, y la descarga de la crisis económica en sus salarios, pues, de acuerdo con un escrito remitido por el comité de empresa de Telefónica, "que estamos cobrando en 1994 los salarios de 1992, mientras la empresa ha tenido miles de millones de ganancias y reparte pingües beneficios entre sus accionistas, no deja de ser la



JUAN MARTIN

Los empleados terminaron su encierro con una concentración.

triste paradoja de una situación provocada por unos gestores que dejan en duda su voluntad de adecuar nuestra empresa a las necesidades que como servicio público tenemos".

Por su parte, Telefónica ofrece un cuatro por ciento de aumento en la masa salarial para

1993, sin concretar nada para el 94 y 95, cuando la inflación es del 4,9 por ciento, apuntan los sindicatos.

Además, han apoyado la convocatoria de huelga general del próximo día 27, a la que han calificado como "la huelga de Telefónica".

"La visión anglosajona del mundo tiene que contrarrestarse desde otra perspectiva"

En la India existe un gran interés por el español, según el director de The Time

El director del rotativo indio "The Time of India", Dileep Padgaonkar, afirmó en unas declaraciones a este periódico que en su país existe un interés creciente por el idioma español y que cada vez es mayor el número de ciudadanos que lo aprende.

AURELIO MARTIN

"En cierta forma, esta circunstancia se debe a que son partidarios de que la visión anglosajona del mundo tiene que verse contrarrestada desde una perspectiva distinta", añadió el periodista hindú.

Padgaonkar, que ha participado junto a 45 intelectuales de todo el mundo en el Encuentro Intercultural, que ha celebrado en el Parador de Turismo de Segovia, dirige uno de los diarios más antiguos del mundo, fundado en 1838, con una tirada de 730.000 ejemplares los días normales y 800.000 los fines de semana.

Este periodista dijo que el interés por lo español también viene por el hecho de que España "ha servido de cabeza de puente para otros países de Iberoamérica y existe un gran amor por parte de la población india hacia la cultura y la tradición española".

"Esperamos que cada vez sea mayor el número de empresarios y estudiantes españoles que vayan a visitar la India para descubrir nuestro país, lo que ya está haciendo Portugal", agregó.

En cuanto a Europa, Padgaonkar la definió como más "compleja y confusa" que la India, "ya que ignoramos los principios rectores que están sirviendo para organizar la Europa posterior a la guerra fría, y no podemos comprender cómo pueden continuar las muertes en Bosnia, a dos pasos del corazón del continente europeo".

"Europa —añadió— ha dado un paso atrás, como si



Padgaonkar no comprende cómo puede haber guerra en el corazón de Europa.

PEÑALOSA

hubiera retrocedido 80 años en la historia, aunque para nosotros el socio natural para abordar cuestiones importantes es Europa y el nivel de filosofía o ideología política india sigue recurriendo al viejo continente, porque en muchos sentidos la diversidad europea y la India tienen muchos puntos en común".

Tribus que no cambian

En este sentido aclaró que en la India coexisten 22 idiomas oficiales y más de 800 dialectos, y que el precio de la vivienda en Bombay es más caro que en Manhattan, "aunque hay tribus cuyo estilo de vida no ha cambiado nada en cientos de años".

"Europa no tiene tribus como las de mi país, pero el odio que está aflorando en situaciones como las de Bosnia

refleja que hay odios primitivos que pueden aflorar a la superficie en cualquier momento", señaló.

Respecto al debate sobre el futuro de los medios de comunicación, el director de "The Time of India" aseguró que "la auténtica revolución pendiente no se va a liberar en el campo de la tecnología, sino en el de la ética profesional".

"Creo —afirmó— que el debate en el ámbito internacional se centrará sobre la responsabilidad del comunicador de los medios, porque la ética se ha convertido en algo esencial para cuestiones como la biotecnología, los odios raciales y étnicos o los fanatismos religiosos".

Hasta 1946, "The Time of India" era propiedad británica, con editor y director británicos, y Padgaonkar ya es el sex-

to director hindú del periódico, un diario de tradición muy arraigada con una línea editorial marcada por la firme defensa de la democracia, de la economía de mercado con una conciencia social y un orgullo por la cultura india pero con miras abiertas a todo el mundo y opinión independiente en temas internacionales.

Sobre la situación actual de su país, Padgaonkar indicó que "India tiene tres problemas que vienen de atrás, como el crecimiento demográfico similar a como si cada año toda la población de Australia fuera a vivir a la India, lo que crea problemas de infraestructuras, educación y sanidad". Una gran parte de la población india sigue viviendo por debajo del umbral de la pobreza y el 40 por ciento de la población es analfabeta.

Caja Segovia obtuvo unos beneficios de 1.159 millones en 1993

A.M.

Los beneficios de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia ascendieron el año pasado a 1.159 millones de pesetas, después de impuestos, según el avance sobre el cierre del ejercicio de 1993 al que ha tenido hoy acceso este periódico.

Los recursos ajenos de clientes alcanzaron una tasa anual de crecimiento del 10,7 por ciento, situándose en 144.175 millones de pesetas. A ello hay que añadir 11.054 millones de pesetas en operaciones de colocación de otros activos financieros, especialmente fondos de inversión.

Para los responsables de esta entidad de ahorro, el ejercicio de 1993 "ha sido muy satisfactorio", a pesar de las circunstancias recesivas de su entorno económico y van a permitir a Caja Segovia seguir fortaleciendo sus recursos propios y continuar desarrollando e intensificando su labor social y cultural.

Inversiones crediticias

De acuerdo con los datos del ejercicio pasado de Caja Segovia, las inversiones crediticias experimentaron un crecimiento significativo del 18,3 por ciento, alcanzando los 95.289 millones de pesetas, mientras que el margen de explotación mejoró en un 19,1% sobre el del año anterior, hasta llegar a 2.857 millones de pesetas.

Con unos beneficios de 1.159 millones de pesetas, el coeficiente de solvencia se situó en torno al 13 por ciento, superior en cinco puntos al exigido por el Banco de España.

Según la información de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, la evolución, "muy positiva"; de los márgenes de negocio financiero, ordinario y de explotación han facilitado el afianzamiento de la política de prudencia en el tratamiento de los riesgos de la entidad, a través de una dotación neta de 2.522 millones de pesetas, destinada al Fondo de Provisión para Insolvencias.

Ayuntamiento de RIAZA

ANUNCIO DE EXPROPIACION DE BIENES INMUEBLES

Se hace pública la expropiación forzosa por trámite de urgencia de la parcela calificada como suelo urbano dotacional sita en la carretera de Riofrío, nº 3 y referencia Catastral nº 9897201 de esta localidad propiedad de los Hnos. Redondo Ramírez para construcción de terminal de autobuses; a los efectos de los artículos 18 y 19 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, para durante un periodo de QUINCE DIAS hábiles, contados a partir del siguiente de la publicación de este anuncio en el B.O.P. de Segovia, los titulares afectados puedan solicitar la rectificación de posibles errores o formular alegaciones que estimen oportunas.

Riaza, a 18 de enero de 1994.

EL ALCALDE PRESIDENTE,
Fdo.: Mariano García Muñoz



Restaurante LA TAURINA

Plaza Mayor, 8 — Teléfono 43 05 77 — SEGOVIA

MENUS FIN DE SEMANA

MENU DE CARNE

Variación de Ibérico / Setas al ajillo
(Para compartir)

Rabo de buey

Profiteroles

Café

Tinto Ribera del Duero

PRECIO: 2 personas 7.000 ptas.
(IVA incluido)

MENU DE PESCADO

Pimientos rellenos de rape y setas
(Para compartir)

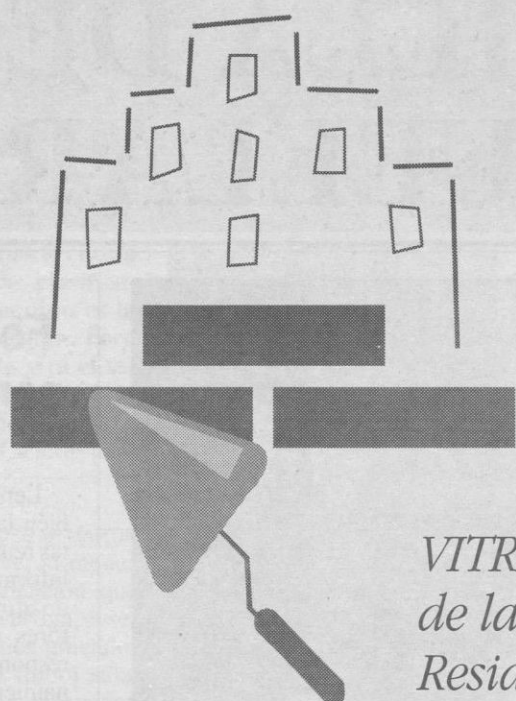
Crema de cangrejos

Langostinos a la americana

Profiteroles

Café — Blanco de Nieva

PRECIO: 2 personas 7.000 ptas. (IVA incluido)



1ª Piedra Nueva Segovia

VITRA-CASTILLA LEON celebra la Puesta de la 1ª Piedra de su promoción Residencial Nueva Segovia 1º Fase e invita a todos sus socios cooperativistas al acto que se celebrará el sábado 22 en la Parcela M-20 del Polígono Nueva Segovia, a las 12 horas.

En Residencial Nueva Segovia, 1ª Fase, se están construyendo 42 viviendas unifamiliares de Protección Oficial.

**ULTIMAS VIVIENDAS PARA ADJUDICAR
EN LA 2ª FASE DE NUEVA SEGOVIA**

- ▼ VITRA-CASTILLA LEON está construyendo en la actualidad un total de 206 viviendas en esta Comunidad, en sus Promociones de Parquesol y Prado Boyal en Valladolid y Nueva Segovia.
- ▼ VITRA-CASTILLA LEON se inscribe dentro del proyecto de Vitra a nivel nacional, que está desarrollando en toda España más de 7.000 viviendas, de las cuales 5.000 se encuentran en fase de construcción, 1.684 han sido ya entregadas o están en fase de entrega y 3.250 entregarán llaves durante 1994.

construye: 
AUXINI S.A.

Construimos soluciones.

COOPERATIVA
PROMOVIDA POR

CC.00.



GESTIONA

 **GPS
GESTION**

VITRA-CASTILLA LEON : Paseo Ezequiel González., 24 - 1º D
Tel.: 44 41 02 Segovia



VILLA DE CUELLAR



S. GUIJARRO

Fernández Lentisco reconoció que tanto el instituto de Bachillerato con el de Formación Profesional tienen unas instalaciones muy adecuadas.

El director provincial del MEC, Fernández Lentisco, celebró una reunión de trabajo

La LOGSE podría implantarse en los centros de secundaria locales en el curso 1995-96

La Ley de Ordenación del Sistema Educativo (LOGSE) podría implantarse en los centros de enseñanza secundaria de Cuéllar el curso 1995-96, según manifestó el director provincial del Ministerio de Educación y

Ciencia (MEC), Antonio Fernández Lentisco. El director provincial dijo que los dos centros deberían anticipar para ese curso su inclusión en la reforma y no seguir el calendario normal.

S. GUIJARRO

Fernández Lentisco dijo que con la reforma, los institutos de Bachillerato y Formación Profesional se convertirán en centros de Enseñanza Secundaria e impartirán la enseñanza secundaria obligatoria, los diferentes bachilleratos y la Formación Profesional.

Según el director provincial, la posible implantación de la LOGSE en el curso 1995-96 se estudiará detenidamente con los equipos directivos de los centros en el curso 1994-95.

Sobre este asunto manifestó que la Dirección Provincial elaborará un calendario de anticipación de la reforma, que será consensuado con los sectores que sean necesarios.

"Con los directores y equipos directivos me gustaría llegar a acuerdos para elaborar en la medida de lo posible el calendario de anticipación de la reforma".

Fernández Lentisco recono-

ció que tanto el instituto de Bachillerato con el de Formación Profesional tienen unas instalaciones muy adecuadas para poder aplicar la reforma y no sería necesario realizar inversiones importantes.

"No son tantas las inversiones que son necesarias en Cuéllar con respecto a otras localidades, el instituto de Formación Profesional cuenta ya con determinados espacios como las aulas de tecnología y dispone de otros que pueden ser adaptados para enseñanzas de tecnología o música, por ejemplo".

"En este aspecto sería necesario acondicionar espacios más existentes o hacer mínimas ampliaciones", dijo el director provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.

Reunión de trabajo

Fernández Lentisco hizo estas manifestaciones al finalizar una reunión de trabajo que se celebró

ayer en el instituto de Formación Profesional "Duque de Alburquerque".

A esta reunión, que se inició a las 11,30 y finalizó a las 15,30 horas, asistieron los directores de los institutos de Bachillerato y FP de la provincia, además del director provincial y funcionarios de la delegación del MEC. También estuvieron presentes los directores del Conservatorio de Música y de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Segovia.

La reunión tenía como puntos más importantes a tratar el funcionamiento y organización de los centros, los créditos de funcionamiento, equipamiento y obras, la dotación de personal docente y no docente, y asuntos relacionados con la incorporación del profesorado a principios del curso.

También se trataron diversos temas relacionados con la LOGSE, como el calendario de

aplicación, la futura red de centros y las pruebas de acceso a la Universidad.

Según manifestó Fernández Lentisco al final de la sesión de trabajo, esta es la tercera vez que se reúne con los directores de los centros de Enseñanzas Medias de Segovia desde su toma de posesión hace tres meses.

Relaciones fluidas

El objetivo de estas reuniones es establecer unas relaciones lo más fluidas posibles entre la Dirección Provincial y los directores de los centros.

"Conviene que trabajemos juntos para que conozcamos con absoluta fidelidad la realidad de los centros, con sus defectos, virtudes, problemas y aspectos positivos, e intentar poner remedio en lo que convenga y potenciar lo que sea positivo", dijo el director provincial del MEC en Segovia.

En estas reuniones se tratan problemas generales que pueden afectar a todos o a la mayoría de los centros, independientemente de otras más particulares en las que se tratan los temas específicos de cada uno de ellos.

Fomentar la participación

S.G.

Lentisco destacó también la importancia de estas reuniones en su aspecto informativo. En este sentido afirmó que si los directores de los centros son responsables de su funcionamiento deben de tener el máximo de información lo más directa posible, y deben estar enterados de las previsiones de la política del Ministerio de Educación. "Si se les exige una determinada responsabilidad, hay que facilitar una determinada información".

Para intentar resolver los problemas comunes que puedan plantearse en los centros, Lentisco propuso a los asistentes que constituyan libremente grupos de trabajo "para elaborar una serie de propuestas, en coordinación con la Dirección Provincial, que tengan que ver con aspectos importantes como los créditos de funcionamiento, obras, equipamientos o temas relativos al personal de los centros". "En este sentido, he propuesto que trabajemos juntos en aquellos temas que sean convenientes, creo que esto es positivo. No se pretende que la Dirección Provincial establezca unos criterios inamovibles, sino fomentar la participación en asuntos de organización y otros como los señalados anteriormente".

Fernández Lentisco también informó a los asistentes a la reunión que en los próximos meses va a tener lugar el debate sobre el "documento de calidad" presentado por el ministro de Educación y Ciencia.

"Este documento recoge aspectos muy concretos que pueden mejorar sensiblemente el funcionamiento de los centros. Algunas de las inquietudes que los directores han planteado encuentran respuesta en este documento".

RESTAURANTE
"El Arroyo"
— TRESCASAS —
NUEVA DIRECCION

Especialidad en
cordero asado y
chuletas a la brasa

Palacio **LA FLORESTA**
Bodas y Banquetes
VIVA LO BUENO

LA FLORESTA: Telf. 43 46 11 - DUQUE: Telf. 43 05 37

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAME SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

FUTBOL SALA

Elías nunca había perdido tantos partidos seguidos

"Si continuó preguntándome qué es lo que pasa en el equipo, me volveré loco"

Al goleador Elías le cuesta reconocer que la clasificación actual del equipo es la que figura en la tabla. Pero la realidad es esa y ni el esfuerzo que asegura realizar el equipo es suficiente para ganar partidos. La situación se torna difícil.

JOSE M^a MARTIN

De nada le sirve, al menos mirando la clasificación que tiene su equipo en la liga, el ser uno de los máximos goleadores de la liga de fútbol sala. Elías Do Santos es la imagen del querer y no poder, "si yo sigo preguntándome que es lo que pasa en el equipo me volveré loco". Asegura que no forman un mal cuadro y que no han dejado en ningún momento de trabajar duro, "pero no sirve de nada si luego en la cancha, jugando contra conjuntos más flojos que nosotros, perdemos".

Lo que está sucediendo en el equipo le tiene preocupado al goleador, de tal forma que hace muy pocas semanas comprobó que había perdido ilusión por entrenar, "y también de jugar, lo que es muy triste para cualquier jugador. La verdad es que nunca, desde que juego al sala, había perdi-



Elías.

JUAN MARTIN

do tantos encuentros seguidos".

Le gustan los fuertes

Saca a relucir sin embargo su genio de deportista, su ansias de triunfo que quiere transmitir al resto de la planti-

lla, "hay que seguir entrenando duro y luchar en cada encuentro como si fuera el primero".

Aquello de que mientras hay vida hay esperanza, se lo aplica Elías de cara al futuro, "restan aún siete partidos y tenemos que ir, cuando menos, a por el quinto puesto". Así dice que su equipo hará un buen encuentro mañana sábado, ya que siempre se les han dado bien los más fuertes, "sólo nos falta frente a los grandes un poco de suerte", si bien no quiere pensar en que frente a El Pozo puedan perder, "tras haberlo hecho con Barcelona, Extremadura o Juan León".

Opina Elías que si hay que tomar medidas, estas habrán de partir de la comisión técnica, "mi labor es seguir entrenando y buscar lo mejor para mí y para el equipo". Sueña, dice, con salir de la mala racha y demostrar a todos, "a nosotros también", que el conjunto no es tan malo como los resultados indican. De momento el próximo rival no es de los que dan facilidades. Vicentín, Paco, Fabinho, entre otros grandes jugadores, forman una plantilla de las mejores de España.

Ben Hur dice estar pasándolo mal

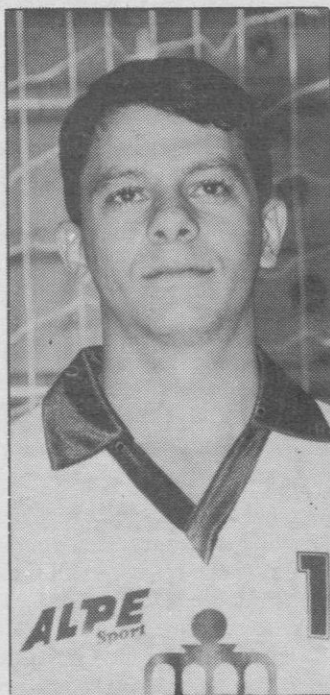
"Me marcharía a Brasil si el equipo tuviera que jugar el descenso"

Que la situación de Caja Segovia de fútbol sala no es buena en la actual competición, no hay más que mirar los resultados y la propia clasificación. Sin embargo, nadie al parecer, se ha puesto nervioso. Quieren mejorar, eso sí, pero desde dentro. Así se desprende de las propias manifestaciones de Ben Hur.

JOSE M^a MARTIN

Si los resultados en la liga no han sido positivos para Caja Segovia, los dos próximos encuentros que ha de disputar, frente a El Pozo y Marsan, le sitúan en dos compromisos de "alto riesgo".

La pérdida de los puntos del pasado sábado en Extremadura han puesto la clasificación del equipo un tanto difícil. Los jugadores han tenido que aguantar el "chaparrón" a lo largo de la presente semana y hasta no jugar frente al equipo de Murcia no va a escampar. Comenta Ben Hur sobre la mala racha del equipo que no se trata sólo de que haya lesionados, "también porque bajamos mucho el rendimiento fuera de casa".



Ben-Hur.

JUAN MARTIN

Es sincero el brasileño cuando comenta que los jugadores, porque han de salir a conseguir puntos, "salimos a buscar el gol, nos situamos muy arriba y en contraataque nos marcan muchos goles".

Tampoco se muerde la len-

gua a la hora de enjuiciar su propia labor personal, "que considero muy mala", ni cuando dice que al fútbol sala no se puede jugar de manera individual, "cogiendo el balón y olvidándose de los compañeros". Defiende un sistema de juego donde exista el movimiento del balón, "para no dar facilidades al contrario".

Ante todo sinceridad

Confiesa que lo está pasando fatal, "porque cuando se pierden tantos partidos se termina desmotivado". Dice que sería capaz de "hacer lo que fuera", con tal de salir de esta mala racha. Está de acuerdo con el entrenador en que han de pelear más en la cancha. "Si no ganamos estos partidos de ahora nadie nos va a regalar puntos en una cancha y jugaremos por el descenso". Cuestión esta última que no quiere ni pensar, "porque para mí sería fatal y dudo que pudiera seguir en el equipo la próxima temporada. Lo más normal es que regresara a Brasil".

Sincero el jugador brasileño en sus manifestaciones. En ellas hay mucho de querer y no poder.

ESQUI

Campaña municipal "Recreo de la Naturaleza"

El Patronato Deportivo abre su campaña de iniciación al esquí

JAVIER M. MESA

Con la venida del frío y las nieves a las cumbres segovianas, es tiempo de practicar los deportes invernales. El Patronato Deportivo Municipal ha programado dos cursos de iniciación al esquí, con el fin de que todo el que quiera pueda aprender a practicar este bello deporte.

La campaña, denominada "Campaña de tiempo libre: Recreo en la naturaleza: Iniciación al esquí", ha sido programada con el fin de desarrollar los cursos de iniciación al esquí, y facilitar así la enseñanza de esta modalidad al mayor número posible de ciudadanos.

Los cursos tendrán lugar entre los días 23 de enero a 16 de febrero, en las pistas de La Pini-lla, Valcotos, Valdesquí, o cualquier otro lugar donde las condiciones de nieve lo permitan.

Serán cuatro las jornadas, de dos horas de duración cada una, de las que constará el curso completo; éstas se desarrollarán, en principio, en días festivos. En el caso de que la demanda superase los veinticinco cursillistas, se formarían dos grupos, comenzándose a impartir otro curso paralelo los miércoles en jornada de tarde, o a diario en época vacacional.

En los cursos podrán intervenir todos aquellos ciudadanos nacidos en el año 1983 y anteriores. Asimismo, los nacidos posteriormente podrán tomar parte en la campaña, siempre y cuando estén acompañados de su padre,

madre o tutor.

El Patronato también quiere facilitar el transporte para las personas que pretendan subir a la sierra, sin tomar parte en el curso, poniendo a su disposición un autobús, que saldrá de Segovia coincidiendo con la salida de los cursillistas, y cuyo precio sería de 800 pesetas al día.

El esquí, al alcance de todos

Deberá ser el propio cursillista el que deberá disponer del equipo (esquís, botas, traje...), así como la posible asistencia médica, además de abonar los remotes. El precio de la matrícula será de 5.000 pesetas para los nacidos en 1976 y posteriores, y de 6.000 pesetas para los nacidos antes de 1975.

En principio, las jornadas de fin de semana se celebrarían los días 23 y 30 de enero y 6 y 13 de febrero. La salida se efectuaría a las ocho de la mañana de la plaza Oriental. En el caso de que también se pudieran impartir cursos los miércoles, los días escogidos serían el 26 de enero y 2, 9 y 16 de febrero. La salida se produciría a las 13,30 horas.

El recibo del pago será personal e intransferible, y deberá presentarse a la hora de subir al autobús, junto a la ficha de participación.

Las personas que deseen más información sobre el curso tienen a su disposición el teléfono 42-78-11, de lunes a viernes, y de once a dos de la tarde.

OPINION

Pista cubierta con viento en contra

J.M. MARTIN

El próximo día 30 se disputará el Campeonato de Castilla y León de Atletismo en pista cubierta. La noticia no es tal porque todo los años la citada prueba se recoge en el calendario de competiciones de la propia Federación Territorial.

Donde sí varía la situación es en la anómala incidencia de que el citado campeonato haya de celebrarse en... Oviedo, teniendo como causa el hecho de no disponer en toda la región castellano-leonesa, de un solo recinto deportivo cerrado capaz de acoger este tipo de competiciones. De tal forma es notoria su falta, que los controles que en estas fechas previas al campeonato se realizan por parte de los atletas, han de llevarse a efecto en pistas al aire libre, ya sea Segovia, Valladolid o León.

No es difícil llegar a la conclusión de que si los atletas de Castilla y León cuando se disputen los Campeonato de Es-

paña, consiguen batir récord y lograr buenas marcas, todos ellos se harán acreedores a un pódium más alto que aquellos otros que encuentran facilidades para poder entrenar donde verdaderamente corresponde: en una pista cubierta.

No deja de ser curioso que los jueces que controlan las pruebas de estos campeonatos de pista cubierta hayan de controlar la velocidad del viento, porque pudiera ser que la marca conseguida fuera invalidada. Lo que lleva a una paradoja poco común, como es la de tener viento en contra en una prueba de pista cubierta. Como diría un castizo, ¡pues como no sea porque soplen los espectadores!

En resumen: la Comunidad de Castilla y León tendrá que hacer un esfuerzo mayor para conseguir que el mapa de instalaciones se amplíe. Si bien puede que se haya perdido una gran oportunidad de conseguir una buena pista cubierta en La Albuera.

FUTBOL



El mister está convencido de poder jugar la fase del ascenso.

JUAN MARTIN

El entrenador de la G. Segoviana no está decepcionado

“Deberíamos llevar cuatro puntos más, pero el equipo no está mal”

“El Grupo VIII, el más perjudicado de toda la Tercera”

Los dos últimos triunfos consecutivos logrados por la Gimnástica Segoviana han puesto al equipo de nuevo en situación de luchar con los de arriba. Su clasificación no es mala y si mantiene el ritmo, como señala su entrenador, la temporada puede terminar bien.

JOSE M^a MARTIN

Los cuatro puntos conseguidos frente a La Bañeza y Guardo han puesto de nuevo al equipo de la Gimnástica Segoviana entre los de cabeza. Ocupa la séptima plaza, pero su posición es mucho mejor que en las jornadas precedentes.

El técnico del equipo, José Luis García Alvarado, es un entrenador responsable, cordial en todo momento y que cuenta con el aprecio de toda la plantilla. Ello no significa en ningún caso que no sea exigente con sus jugadores, además de sincero con el juego del equipo, “que en Guardo no lo hizo nada bien, y si se ganó fue debido a la confianza que adquirimos al ganar a La Bañeza”.

La verdad es que el viaje a la localidad palentina tiene “tela”. Largo, malas carreteras, frío, nieve, “todo ello hacía difícil poder jugar, porque lo que decidimos que lo más práctico era el patadón e intentar que en balones largos pudiéramos



García Alvarado.

JUAN MARTIN

marcar. Nos salió bien”.

Aquello ya pasó y ahora está estudiando el próximo rival, Sporting Uxama, “que no es ninguna pera en dulce, como alguien está pensando”. Sabe que los Omeñaca, Macho, Parras, Honrubia... se lo pondrán difícil y por ello trata de evitar las confianzas de sus jugadores.

Cosas para no creer en ellas

Pese a los altibajos que el equipo mantiene en la competición, el técnico dice no estar decepcionado, “porque el equipo no va tan mal”, si bien cree que “deberíamos llevar tres o cuatro puntos más”. Su idea de estar entre los cuatro primeros se mantiene intacta, “podemos jugar esa fase de ascenso a segunda”, si bien reconoce que en la actual estructura del fútbol, “sólo si tras el ascenso pudiéramos entrar en el grupo de Madrid, sería posible”.

Conocida la decisión del Comité de Competición de la Federación Regional de repetir el encuentro G. Medinense-Zamora, por alineación indebida de este último, García Alvarado entiende que quien ha salido ganando ha sido el Zamora, “lo que demuestra la existencia de cierta fuerza del equipo zamorano en la Federación”. Basa su criterio en que “todo club sabe que si se ficha a un jugador tras un partido aplazado, ese futbolista no puede jugar después ese encuentro”.

Ello, sin embargo, no ha supuesto sanción ni económica ni de puntos para el Zamora, ya que el Comité entendió que no hubo mala fe. “El mundo del fútbol es así, dice, y en él hay muchos intereses”. Donde sí matiza es el controvertido tema de las tarjetas, y es que su equipo es líder en ese aspecto. “pero aunque quisiera yo no podría decir que los propios jugadores pagaran sus tarjetas. Con lo que aquí se cobra sería absurdo, aunque ello no evita que me enfade con ellos”. Dice que Maroto, por hablar, y Jesús, por entrar por detrás, son los líderes de las amarillas.

Ha tenido tiempo de comprobar el técnico madrileño las “bondades” del grupo VIII de tercera, “que es la territorial más perjudicada de esta categoría. Tiene desplazamientos que no hay en ninguna otra”.

Lo que todos pensaban

J.M.M.

El que los árbitros muestren tan alto número de cartulinas amarillas no tiene lógica ni razón de ser. Con la excepción de aquellas a las que se hacen acreedores quienes entienden el fútbol como combate de lucha libre, el resto —la gran mayoría—, sobran.

Hasta ahora se sospechaba, pero no se conocían ciertas causas sobre las tarjetas. El tema lo han descubierto por presidentes de las territoriales, reunidos en Madrid días pasados. Ante la queja de los clubes —sobre todo los de categorías de tercera para abajo—, de que era imposible hacer frente al alto costo de las cartulinas, los presidentes territoriales manifestaron que

ante la falta de ayudas a sus federaciones, lo que se recauda en concepto de tarjetas viene a solucionar muchos de sus problemas de funcionamiento.

Hay que tener en cuenta que las cantidades abonadas por un club de tercera división en una temporada oscilan entre quinientas mil y un millón de pesetas. Demasiado dinero para economías tan pobres.

Ante esta situación los clubes de la regional madrileña han puesto de manifiesto que llevarán a cabo una huelga si se mantiene el mismo criterio. Seguro que a ella se unirían todos los del resto de España. No se puede seguir “sangrando” de esa forma la depauperada economía de los clubes modestos.

BALONCESTO

82-60. El Real Madrid, sin problemas ante el Rácing de Malinas

Madrid (Efe).— Clifford Luyk celebró felizmente su segundo aniversario como técnico del Real Madrid y su victoria en partido oficial número cien con la inestimable colaboración del Rácing Malinas belga, que se dejó en el vestuario las virtudes que le han colocado como equipo revelación del grupo A de la Liga Europea.

Los hombres de Lucien Van Keerschaver pensaron que era mejor dejar para otro día las sorpresas y, aun con el ajustado resultado del descanso (38-31), su candidatura al triunfo siempre se asentó en débiles argumentos.

Con las fugaces intervenciones de Bill Varner, uno de sus principales valedores, el miedo de Kurt Portmann frente a Arvidas Sabonis y la cantidad de balones que el Rácing Malinas regaló en los rebotes, el Real Madrid tuvo muy pocas complicaciones para imponer su superioridad.

La condición física de los madrildistas, que almacenaron una máxima renta de 26 puntos (82-56 m.29), también pesó en exce-

so sobre las espaldas de los tímidos belgas, desdibujados en comparación con el juego que muestran en su propia pista.

Lo mejor del choque, aparte de los espectaculares mates de Joe Arlauckas y la completa actuación de Antonio Martín, fueron sin duda los pases de fantasía con que Ismael Santos y el propio Arlauckas deleitaron en cuatro jugadas.

Los visitantes, si no hicieron un partido acorde a lo que de ellos se esperaba vista su marcha en la competición, sí fueron generosos en la lucha, al menos en los últimos minutos. Incluso José Biriukov y Yves Vandaele protagonizaron una refriega difícil de comprender con un marcador tan claro.

Los madridistas, además de celebrar la centésima victoria oficial de su entrenador, conquistaron el segundo puesto del grupo A en lo que fue el quinto triunfo consecutivo en la Liga Europea y ya piensan en el Olympiakos griego, con el que se jugarán el liderato el próximo jueves.

77-68. El equipo de García Reneses salvó un difícil escollo

Barcelona (Efe).— El Barcelona logró una importante y merecida victoria ante el Benetton Treviso italiano, que le permite seguir aspirando a una de las cuatro primeras plazas de la siguiente fase de la Liga Europea.

La buena defensa de ayudas del equipo catalán, el desastre del tiro exterior italiano (22 canastas de 61 intentos) y el dominio del rebote (42 capturas por 30) de los locales, con Fred Roberts, Tony Massenburg y Quique Andreu, que anuló a Stefano Rusconi, en una gran línea de juego, apoyados por el imcombustible Juan Antonio San Epifanio, fueron determinantes en el desenlace final.

El Barcelona mereció incluso remontar los once puntos del partido de ida (93-82), pero el desgaste de todo el encuentro pesó mucho al final. El juego local ganó fluidez y por medio de Jiménez y Epi se distanció en el marcador (36-22, min.17).

En la segunda mitad, la salida del Barcelona fue demoledora y, en sólo dos minutos y medio, las acciones de Roberts, que siempre superó a su marcador, Nino Pellacani, Massenburg y Epi lograron la máxima ventaja local hasta entonces (49-32).

Los aciertos de Epi, Montero y una canasta final de Andreu pusieron la máxima diferencia para los locales en el marcador (74-55).

73-65. El Joventut naufragó en la cancha del Bolonia

Bolonia (Italia). (Efe).— El Joventut malogró una excelente ocasión para empezar a asegurar su presencia en los cruces de cuartos de final, al caer derrotado en la cancha de un Buckler Bolonia italiano, que, a pesar de jugar con un solo extranjero, el serbio Pedrag Danilovic, aprovechó la nefasta primera parte del bloque catalán.

El Joventut saltó al parque despistado, sin hacer funcionar sus sistemas y sin ideas, ni en el juego exterior ni en el interior, y con una defensa que era un coladero y facilitaba el trabajo de los italianos, que no echaron de menos al estadounidense Cliff Levingston. El resultado de todo

ello fue una rápida escapada del Buckler Bolonia, que se situó con una cómoda renta a los diez minutos (27-17).

Las consignas de Obradovic en el descanso parecieron no hacer el efecto deseado en sus pupilos y el conjunto boloñés se plantó casi en el minuto treinta con veinte puntos de margen (54-34). Pero, a partir de ahí, todo cambió. El Joventut reapareció sobre la cancha, con una imagen y un juego más acorde con lo mostrado habitualmente.

El equipo catalán redujo la ventaja local, pero el triunfo era misión imposible y la cuarta derrota de la Liga Europea se escribió en el casillero del Joventut.

HIPICA

Carreras en Sevilla

ENRIQUE GARLA

El próximo día 23, y en horario de mañana, se inaugura la temporada de invierno en el hipódromo Pineda, de Sevilla. Una temporada que programa ocho reuniones y que se clausurará el 13 de marzo.

Para la jornada del próximo domingo, cuatro son las pruebas programadas. Y de ellas destaca el Premio Caja Madrid (mixta) con dotación de 300.000 pesetas y a disputarse a la distancia de 1.000 metros. Pero ni en ésta, ni en las tres restantes carreras, vemos facilidades para un acertado pronóstico. Por tanto, y siempre buscando un mejor dividendo, arriesgaremos en la elección.

Para la primera carrera —en pista los participantes a las 12,30 horas— elegiremos a Luigi, Maha y Veneciana (8-2-5). En el Premio Laina-Domecq, a Laser Sharp, Red Baby y Fon Chisky (3-2-1), pero bueno será no olvidarse de la posibilidad de Goriney (4), con la monta de Gelabert.

Para la tercera carrera formaremos nuestro trío de favoritos con Tagore, Jhambo y Salvaje (4-7-6). Y como sorpresa, La Cubana (9). Y para el Premio Caja Madrid confiaremos en Delta, Villalvilla y La Larga (2-7-6). Pero también aquí importante será tener en cuenta a Flaming Star. Y lo anotamos por considerar que en esta temporada de Sevilla quizá pudiera registrarse la recuperación de Gelabert, últimamente muy falto de victorias.

Con el "AVE", fácil está el desplazamiento a la bella ciudad de la Giralda. Esperemos que los aficionados respondan y que, en esta nueva temporada de carreras, el éxito acompañe a la Asociación de Carreras de Caballos de Sevilla.

EN BREVE

FUTBOL: Vicente Pons, ex-secretario del consejo de administración del Valencia, ha asegurado al comité de empresa del club que las afirmaciones de la Liga Nacional de Fútbol Profesional sobre la presunta intervención de un empleado de la entidad en la duplicidad de facturas, no eran ciertas. La duplicidad de facturas por los derechos de televisión del Valencia, aparecidas en la sede de la Liga Nacional de Fútbol Profesional, han motivado la destitución de Vicente Pons como secretario del consejo valencianista, al no ofrecer este último explicaciones de esta duplicidad.

OLIMPISMO: Treinta y tres deportistas recibirán en 1994 la beca ADO de primera categoría, que asciende a 4,2 millones de pesetas, y otros 53 recibirán una ayuda de 2,6 millones, según acordó ayer en Madrid la comisión ejecutiva del programa de preparación olímpica. Tras la reunión, se procedió a la firma de contrato con un nuevo patrocinador, Cruzcampo, decimocuarta empresa que entra en el programa.

FUTBOL

A la ceremonia de mañana asistirán Angel M^a Villar y Javier Clemente

España, incluida en el bombo dos para el sorteo de la Eurocopa'96

España ha quedado incluida en el bombo dos, junto a las selecciones de Noruega, Rumanía, Suiza, Portugal, Grecia, República Checa y Ucrania, para el sorteo de grupos clasificatorios de la fase final del Campeonato de Europa de Naciones'96, que se celebrará mañana en Manchester.

Manchester (Inglaterra) (Efe).— La Unión Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA), que acordó el pasado viernes la admisión de Macedonia, eligió además a los ocho cabezas de serie, que estarán incluidos en el bombo uno. Son Alemania, Francia, Rusia, Holanda, Dinamarca, Suecia, Italia y República de Irlanda.

La composición de cada bombo se hizo en función de los resultados conseguidos por cada selección en las eliminatorias del Mundial'94 y la Eurocopa'92. Para los países que no participaron en ninguna de esas competiciones, se estimaron los resultados conseguidos por sus clubes en las Copas de Europa durante las nueve últimas temporadas.

La composición de los bombos, a falta de incluir a Macedonia, es la siguiente:

Bombo 1: Alemania, Francia, Rusia, Holanda, Dinamarca, Suecia, Italia y República de Irlanda. Bombo 2: Noruega, Rumanía, Suiza, Portugal, Grecia, España, República Checa y Ucrania. Bombo 3: País de Gales, Bulgaria, Bélgica, Escocia, Irlanda del Norte, Polonia, Hungría y Croacia. Bombo 4: Islandia, Austria, Finlandia, Lituania, Israel, Eslovaquia, Bielorrusia y Georgia. Bombo 5: Turquía, Letonia,

Albania, Chipre, Malta, Islas Feroe, Estonia y Luxemburgo. Bombo 6: San Marino, Liechtenstein, Eslovenia, Moldavia, Armenia y Azerbaiyán.

El Comité Organizador de Inglaterra'94, país que acogerá la fase final, se reunió en Manchester para preparar la sesión de hoy, en la que será fijado el sistema de clasificación de los quince participantes en la fase final junto a la anfitriona Inglaterra.

Para este sistema, la UEFA baraja dos opciones. En la primera pasarían a la fase final los dos primeros clasificados de cada uno de los siete grupos (compuestos por 6 equipos) más el primero del grupo en que jugarán 5 selecciones. En la segunda, el mismo sistema que el anterior con la salvedad de que una plaza la disputarían el peor segundo de los grupos de 6 equipos y el segundo del grupo de 5.

Países de "riesgo"

En cuanto a los países de "riesgo", Armenia, Azerbaiyán, Georgia y Croacia, la UEFA anunció que jugarán los partidos de casa en un país vecino. Rusia, en el caso de los tres primeros, y Eslovenia para el cuarto.

El Comité Organizador estudia también la posibilidad de establecer tres puntos para cada



La selección española no será cabeza de serie.

ARCHIVO

victoria en Inglaterra'96, donde por vez primera se implantará la "muerte súbita" —gana el primero que marque en la prórroga de 30 minutos—.

Gerardo González Movilla, presidente de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE), asistirá mañana al sorteo de la Eurocopa'96 para negociar con alguna Federación europea la disputa del partido amistoso que a beneficio de AFE jugará España en marzo.

Movilla acudirá a Man-

chester en unión de Angel Villar, presidente de la Federación Española de Fútbol (RFEF), Gerardo González Otero, secretario general y Javier Clemente, seleccionador nacional. La selección de Noruega es uno de los equipos a los que desearía ver Javier Clemente en directo, y este compromiso del mes de marzo servirá también de preparación para el Mundial de EE.UU. España jugará el día 9 de febrero en Tenerife contra Polonia.

Romario considera justa la sanción impuesta por el Comité de Competición

Madrid (Efe).— El jugador brasileño del F.C. Barcelona Romario declaró ayer en el aeropuerto de Barajas que la sanción de cuatro partidos por agresión a un contrario "es triste pero justa" por lo que hizo.

El futbolista regresó a la una de la tarde de Río de Janeiro, tras resolver unos asuntos fiscales y en el tránsito del aeropuerto madrileño, poco antes de volar hacia Barcelona, añadió que el club puede recurrir la sanción, "pero lo más importante", reconoció, "es que yo soy consciente de que lo que hice no es correcto".

El máximo goleador de la Liga española propinó un puñetazo al jugador argentino del Sevilla C.F. Simeone, el pasado domingo, en el estadio Sánchez Pizjuán, durante el último partido de la primera vuelta liguera, por lo que el Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol le sancionó con cuatro partidos.

"Un jugador del Barcelona no puede hacer lo que yo en Sevilla, pero estoy preparado para no jugar en los próximos cuatro partidos; también espero que el Barcelona recurra para conseguir los mínimos partidos posibles", añadió.

Preguntado acerca de cómo podría justificar su acción antideportiva, Romario dijo: "Somos seres humanos, todos tenemos un momento de flaqueza y eso fue lo que pasó conmigo. Fui insultado, me dio una patada, me puse un poco nervioso y le devolví, le di un puñetazo, cosa que no se debe hacer y por ello creo que tengo que estar fuera".

"Creo también —agregó el internacional brasileño— que este tipo de situaciones suponen una buena experiencia para el futuro y espero que sea un ejemplo, no sólo para mí sino para otros jugadores. Todos tenemos que jugar al fútbol dentro del campo".

TENIS

Conchita Martínez mantiene su buena racha en el Abierto de Australia

Melbourne (Australia) (Efe).— La española Conchita Martínez, cabeza de serie número tres, superó la tercera ronda del Abierto de Australia de tenis, que está dotado con 5,7 millones de dólares. La tenista aragonesa se impuso con claridad a la estadounidense Amy Frazier, a la que derrotó por 6-3 y 6-0.

En las competiciones por parejas hubo resultados diferentes para los españoles. Emilio Sánchez Vicario y Sergio Casal, que parten como undécimos favoritos, superaron la primera ronda frente a Jim Grabb y Danie Visser; Conchita Martínez, que juega con la letona Larissa Neiland, se clasificó para la segunda al vencer a las estadounidenses Elly Hakami y Stephanie Reece. Javier Sánchez y el surafricano Wayne Ferreira fueron eliminados a la primera por De Beer-Laffnie de Jager.

Edberg y Wilander llenaron de gozo a los numerosos aficionados suecos que se dieron cita en Flinders Park y que tienen ya a siete de sus compatriotas en dieciseisavos, pues Lars Jonsson, Henrik Holm y Jonas Svensson avanzaron a esta ronda, para unirse a Magnus Gustafsson y Nicklas Kulti, que lo hicieron en la jornada anterior. Edberg, campeón de este Abierto en 1985-87 y que cumplió 28 años el miércoles, venció al peligroso zurdo holandés Jan Siemerink, por 4-6, 6-2, 6-1 y 6-1.

Por otro lado, los españoles Federico Sánchez y Alex Calatrava se clasificaron para la tercera ronda del abierto TMN, que continúa disputándose en Vale do Jamor, en las afueras de Lisboa. Sánchez venció al belga Gunter Vanderveeren por 6-0 y 6-3, y Calatrava al alemán Torben Theine por 6-4 y 6-2.

HACIENDO LAS AMERICAS

Pese a las secuelas dejadas por una lesión de rodilla que le impide emplearse a fondo

David Luguillano actuará dos tardes en la feria venezolana de San Cristóbal

"Un triunfo grande repercutiría en mejores carteles y honorarios"

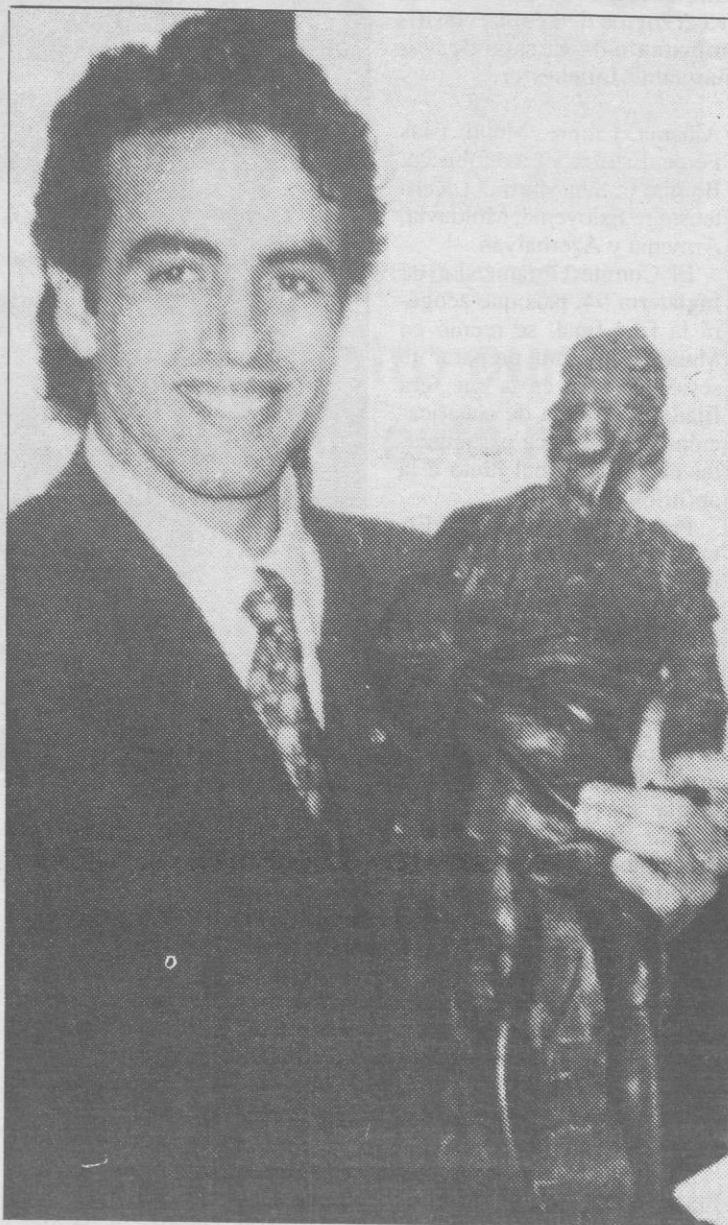
Valladolid (Efe).-- El matador de toros vallisoletano David Castro "Luguillano" se encuentra en Venezuela, país en el que actuará dos tardes dentro de la feria de San Cristóbal, que se celebra del 23 al 30 de enero.

Luguillano participará en la corrida que abre feria junto al mejicano Alejandro Silveti y el venezolano Erik Cortés, con toros de Bella Vista, y toreará en la que cierra el ciclo junto al colombiano César Camacho y el venezolano Marco Antonio Girón, con astados de Somosagua.

En el resto de las combinaciones, organizadas por la empresa Molina Colmenares, que gestiona la plaza de toros de San Cristóbal, intervendrán figuras destacadas del escalafón taurino nacional e internacional como el colombiano César Rincón, el venezolano "Morenito de Maracay", y los españoles Enrique Ponce, "Jesulín de Ubrique" y Javier Vázquez.

Antes de su partida David Luguillano, que toma su sobrenombre artístico de la Virgen de Luguillas, venerada en el vallisoletano pueblo de Mojados, manifestó su ilusión por acudir otra vez a un país iberoamericano, "donde me han tratado muy bien, como si estuviera en casa, cuando he toreado en Ecuador y Méjico".

Durante la presente temporada declinó dos ofertas para actuar en Quito (Ecuador) y en Méjico "debido a una lesión de rodilla crónica que guardo como secuela de una cogida", y mostró su confianza de poder torear alguna corrida más cuando se



"Luguillano" con el trofeo al triunfador de la feria de Alfaro.

encuentre en Hispanoamérica, donde cuenta con posibilidades de hacer su presentación en la Santa María de Santa Fe de Bogotá (Colombia).

David Luguillano se vistió de luces en 20 ocasiones durante la campaña española, 4 de ellas en Madrid, donde junto al colombiano Rincón y el madrileño

Javier Vázquez cuenta con la predilección de su exigente afición, y que pudo aumentar de no ser por el percance sufrido en la plaza de Alfaro (La Rioja).

Sacrificios

Su gran apuesta para la temporada que se avecina se centra en Madrid, donde comparecerá dos tardes en la Feria de San Isidro, y Sevilla, "plazas en las que un triunfo grande se traduce en más actuaciones, mejores carteles y repercute en los honorarios".

Luguillano refirió la "dureza y sacrificio" de esta profesión en la que, según él, existen muchos tópicos como el éxito y el dinero, "pero la mayor parte de la gente ignora la constancia y la renuncia que supone la vida de torero, en la que para mí lo último, pero también necesario, es la satisfacción económica".

David Luguillano tomó la alternativa en Valladolid el 13 de mayo de 1990 de manos de Roberto Domínguez y en presencia de Ortega Cano, y confirmó en Las Ventas después de realizar una de las faenas más bellas que se recuerdan en Madrid durante las últimas temporadas.

En aquella ocasión, 1 de octubre de 1991, se enfrentó a un toro de Sepúlveda que le cedió José María Manzanares y que César Rincón contempló entrebarreras. Este éxito le otorgó un crédito notable que le sirvió para aumentar el número de contratos las dos últimas temporadas, y que sólo las lesiones le han impedido incrementar.

Oscar González figura en los carteles de la Feria de Valdemorillo

P.P.

Desde que se institucionalizara, el ciclo taurino de Valdemorillo ha gozado del favor del público segoviano, quizás por el viaje cómodo y rápido que supone cubrir los 70 kilómetros de distancia. Este año, el valor añadido radica en el hecho de que torea un diestro segoviano. La primera feria de la temporada está servida.

Dos corridas de toros, tres novilladas con picadores y una corrida del arte del rejoneo conforman el ciclo que comienza el viernes 4 de febrero. Esta es la combinación de los carteles:

Viernes, día 4, novillos de Esteban Escolar para Juan Carlos García, Rodolfo Núñez y Alvaro Oliver. Día 5, toros de Prieto de la Cal para Andrés Caballero, Luis Parra "Jerezano" y Angel de la Rosa. Día 6, toros de Javier Camuñas para Miguel Rodríguez, Luis de Pauloba y Manuel Romero "Romecito". Día 7, novillos del Conde de Mayalde para Jesús Romero, Raúl Alcalá y Oscar Díaz "El Trueno".

Día 8, novillos de José Tomás Frías para el rejoneador Juan Carlos Molina y los diestros Miguel Martín, Oscar González y Juan de Félix. El sábado, día 12, y fuera de abono, reses de Carmen Segovia para Joao Moura y los hermanos Luis y Antonio Domecq.

Los festejos comienzan a la temprana hora de las 4 de la tarde, y los precios de las localidades oscilan entre las 5.000 pesetas de barrera, a las 4.000 de contrabarrera, costando la más barata 2.500 pesetas. Para evitar que ocurran circunstancias desagradables para los viajeros segovianos, se recomienda llamar al Ayuntamiento de Valdemorillo para la reserva de localidades.

EL ALBERO

Debuta César de la Fuente

El rejoneador César de la Fuente debuta en la presente temporada taurina el próximo 5 de febrero en la localidad abulense de Candeleda. Novillos de Carmen Borrero para Antonio Correas, César de la Fuente, Fermín Bohórquez y Javier Mayoral.

Oscar González en Valdemorillo

El cantimpalense, que ya debutara esta temporada precisamente el día primero del año en Almería, torea el próximo 8 de febrero en Valde-

morillo, dentro de la primera feria taurina del 94. Formará terna con Juan Carlos Molina y Juan de Félix, con novillos utrerros de José Tomás Frías. Todos los festejos comenzarán a las 4 de la tarde.

Joselito-Ponce en El Espinar

Al parecer, está confirmado el cartel "Joselito"-Enrique Ponce, en un mano a mano con mucho impacto y enorme atractivo, para el 15 de agosto, la fecha más taurina del calendario nacional. Tras la positiva experiencia en la plaza de Segovia, se

repite con todos los pronunciamientos favorables en el cómodo y funcional coso espinariño. Además, es posible otra corrida complementaria, dos días antes o dos después, con un cartel formado por matadores jóvenes y figuras, mientras para septiembre se perfila una corrida de rejones con Moura y los hermanos Domecq.

"Litri" en Segovia

El diestro onubense Miguel Báez "Litri" será el próximo invitado especial de la XLI Tertulia Taurina Segoviana, que se celebrará el miércoles 2 de febrero en el

escenario habitual del Mesón Patricia de nuestra ciudad.

Las conferencias de "El Espontáneo"

Viernes 18 de febrero, jueves 24 de marzo y viernes 20 de abril son las fechas determinadas para otras tantas conferencias-coloquio, organizadas por la Peña Taurina "El Espontáneo" en la sala de conferencias de la Caja de Ahorros de Segovia (Bajada de El Carmen) a las 8 de la noche. El matador de toros lusitano Víctor Mendes, el ganadero de bravo titular del hierro de Sepúlveda Iñigo Sánchez de Urbina y los rejonea-

dores jerezanos Luis y Antonio Domecq serán los oradores de las referidas convocatorias.

Trofeos Feria del Bustar

Los trofeos Ayuntamiento de Carbonero el Mayor y Peña Taurina "La Capea" a los triunfadores de la feria del Bustar serán entregados a sus ganadores en el transcurso de una gala taurina a celebrar el 11 de febrero. El matador vallisoletano Jorge Manrique y la ganadera Pilar Población serán los respectivos receptores de estos galardones como triunfador del ciclo y mejor toro del ciclo.

Viernes

21
enero

CALENDARIO

Van 22 días faltan 343.
Sol: De 7,32 a 18,21.
Duración media del día, 9h.
26m. y de la noche 14h. 34m.
El Sol sale a las 7h. 33m. y
se pone a las 17h. 19m.
La Luna sale a la 12h. 11m.
y se pone a las 2 h. 0 m.

SANTORAL

Vicente, Anastasio, Oroncio y Víctor, Gaudencio, Antiocho, Blesila y Domingo, Agatón.

FESTIVIDAD

Santa Inés; mártir; santos Epifanio, Meinrado, ermitaños; San Patricio y San Publio, mártires.

Santa Inés, Virgen y mártir, nació en Roma hacia el fin del tercer siglo, de padres ricos y virtuosos. De serena belleza, un día la vio Procopio, hijo de Sinfonio, gobernador de Roma y quedó ciegamente enamorado. Pero al enterarse de que era cristiana, la quiso obligar a que renunciara a su fé, diciéndola "Escoge: o ser la primera dama de Roma, o espirar infamemente en los más crueles tormentos". No hay ningún lugar a dudas que eligió cualquier padecimiento antes que renunciar a su fé. El día 21 de enero se celebra su pasión y su gloriosa muerte en la tierra, y el día 28 solemniza su nacimiento el cielo.

EFEMERIDES

1529.— Felipe III confirma todos los privilegios y derechos concedidos por sus antecesores a Segovia, y jura no enajenar sus términos, lugares y jurisdicciones de su patrimonio real.

1651.— Falleció el licenciado Colmenares, segoviano, cronista de Castilla, sabio historiador de Segovia y autor de varios escritos. Fue enterrado en la iglesia de San Juan de los Caballeros.

AYUNTAMIENTO

Remisión del padrón del habitantes hasta el 1º de marzo. Las altas se liquidan con efecto anual. Las variaciones sólo tienen efecto al año siguiente. La remisión debe hacerse con periodicidad trimestral.

Remisión del impuesto de actividades económicas hasta el día 15 de marzo. Las altas se liquidan trimestralmente. Hacienda las comunica dentro del mes siguiente a cada trimestre natural. Las bajas y cambios tienen efectos del año siguiente.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Alvarez Agudo, Muerte y Vida, 2.
Otero de Herreros: Francisca Inés Tovar Martín. Avda. estación número 19. Hasta el lunes 24.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX. Tarde de ayer	TEM. MIN. Madr. de hoy	PL./M²
Avila	3,6	-0,2	ip.
Burgos	4,0	-0,5	ip.
León	5,4	-0,8	
Palencia	--	--	
Salamanca	4,7	-1,6	
Segovia	3,0	-2,6	ip.
Soria	3,0	-1,6	
Valladolid	6,2	-0,5	
Zamora	6,8	1,0	

HELADAS NOCTURNAS MODERADAS

Hoy, en el cuadrante noreste algún intervalo nuboso, en el resto poco nuboso; temperaturas en ligero ascenso, con máximas previstas entre 4 y 8 grados; en el cuadrante noreste vientos flojos del noreste, en el resto flojos variables.

Mañana, poco nuboso, algunas brumas matinales; temperaturas estacionarias, con mínimas previstas entre -3 y 0 grados; heladas nocturnas moderadas; vientos flojos variables.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

SALA UNTURBE
CASINO DE LA UNION

— Artes plásticas. Ana Miranda. Hasta el día 30.

COLEGIO
UNIVERSITARIO
DOMINGO DE SOTO

— Concurso fotográfico. Domingo de Soto. Hasta el 27.

LA CASA DEL SIGLO XV

— Pintura. Pilar Coomonte. Hasta el 8 de febrero.

TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural Caja Segovia)

— Pintura. Bene Gómez. Hasta el 30 de enero.
— Pintura. Marta Iglesias. Hasta el 30 de enero.

CASA DE LOS PICOS

— Cerámica, grabado, pintura. Carlos Matarranz, María de Lucas, Alvaro Gómez Candela, Eduardo Esteban Muñecas, Millán Gómez Candela. Hasta el 27 de enero.

CASA DE LA ALHONDIGA

— "Stres". Pinturas y óleos. Exposición colectiva. Manuel García Baumgaertner, Mª Bell Pérez, Helena Jorge. Hasta el 30 de enero. A partir de las 17,00 horas.

SAN ILDEFONSO

FABRICA DE CRISTALES
(Fundación Centro Nacional del Vidrio)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Gran-

ja", siglo XVIII. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Los lunes y martes las salas permanecerán cerradas.

PEDRAZA

AYUNTAMIENTO

— Pintura. Amadeo. Todo enero. Abierto festivos y fines de semana.

CUELLAR

CENTRO CULTURAL
CAJA SEGOVIA

— Máscaras mexicanas. Colorido y expresión de una cultura. "Castilnovo" Asociación Cultural Hispano Mexicana. Hasta el 28.

AVISOS

PARTE DE NIEVE

Situación de las estaciones de esquí del Sistema Central hasta el 23 de enero: Pto. Navacerrada.— Un remonte en funciona-

RECOMENDAMOS

CAMPAÑA DE INICIACION AL ESQUI

El Patronato Deportivo Municipal ha programado la campaña "Recreo en la naturaleza. Iniciación al esquí" con un curso de cuatro jornadas de duración en las siguientes fechas: grupo entre semana, miércoles. Día 26 de enero, y días 2, 9 y 16 de febrero. Las inscripciones se llevarán a cabo en las oficinas del Patronato, sitas en la plaza del Azoguejo, hasta el martes día 25 de enero de 9,00 a 14,00 horas.

Además, se pondrá un servicio de autobuses para quienes quieran subir a la sierra.

miento. Uso Turístico. Información: 91 852 14 35. Valcotos.— Cuatro remotes. Cinco pistas, cuatro kilómetros. Espesor nieve, mínimo 15, máximo 20. Información: 91 435 15 48. Valdesquí.— Tres remotes. Tres pistas, 2,5 kilómetros. Espesor nieve, mínimo 10, máximo 50. Información: 91 852 04 16. La Pinilla.— Siete remotes. Siete pistas. Espesor nieve: mínimo 25, máximo 45. Información: 921 55 03 04.

CURSOS

AUXILIAR DE
TRANSPORTE

Curso auxiliar de transporte sanitario. Organiza Cruz Roja. Inscripciones, días 26, 27 y 28 de enero, de 10,00 a 14,00 horas. Comienzo, 31 de enero a las 16,00 horas. Horario, de lunes a viernes de 16,00 a 19,00 horas. Duración, 70 horas. Plazas, 35. Información: Asamblea Provincial de Cruz Roja, telf. 43 01 00, calle Leopoldo Moreno, 18.

DIRECCION CORAL

La Dirección General de Promoción Cultural convoca las "Jornadas de mantenimiento del curso de dirección coral", que se celebra durante el mes de septiembre de cada año en el castillo de la Mota. Tendrán lugar los días 29 y 30 de enero, 30 de abril y 1 de mayo en el Conservatorio Profesional de Música de Valladolid. Inscripción gratuita, hasta el 21 de enero. Información en el Servicio Territorial de Cultura, o en el teléfono 983-29 41 14.

FE DE ERRORES

Por error, se anunció para ayer la proyección del audiovisual "El Yucatán mexicano", a cargo de Luis Encinas Santos, dentro del ciclo "Los viajeros y sus fotografías", que organiza la Obra Cultural de Caja Segovia. La proyección será el jueves día 27 a las 20,00 en la sala de la biblioteca del Torreón de Lozoya.

Bono Loto

Miércoles, 19

6 11 23 27 35 44 Com. 38
Rein. 9

Martes, 18

2 12 24 29 37 39 Com. 26
Rein. 7

Lunes, 17

5 7 25 29 41 47 Com. 4
Rein. 5

Viernes, 14

6 22 26 28 47 48 Com. 17
Rein. 4

lotería primitiva

Jueves, 20

5 7 14 34
40 Com. 30 Rein. 0 42

Sábado, 15

1 8 17 35 43 49 Com. 21
Rein. 9

ONCE

Jueves, 20

83.476

Miércoles, 19 Martes, 18
86.582 90.730

Lunes, 17 Viernes, 14
36.098 62.412

153

Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid**ACCION IP****ALQUILERES ▼**ALQUILO nave. Calle Cuéllar, 10.
Teléfono 432378.

ALQUILO piso céntrico. 3 dormitorios. 2 baños. Teléfonos 433997-432407.

ALQUILO apartamento amueblado nuevo, en San Cristóbal. Teléfono 425127.

MADRONA. Alquiler casa 5 habitaciones y piso 3 habitaciones. Teléfono 440587.

SE ALQUILA PISO: C/ Juan Bravo, nº 20 (ático derecha), Calle Real. Se compone de: Salón con chimenea, dormitorio de matrimonio, dormitorio pequeño, cocina amueblada, baño completo, cuarto trastero. Superficie 110 m² útiles. Posibilidad amueblado. Teléfono 436611 (horas oficina).

ALQUILO piso amueblado, céntrico, excelente calefacción. Teléfonos 435739 - 441748.

ALQUILO piso amueblado. Avda. José Antonio, 32, escalera izquierda entreplanta, B (de 9 a 6 tarde).

SE ALQUILA piso amueblado junto Plaza Mayor. Teléfono 401172.

ENSEÑANZAS ▼

CENTRO DE ESTUDIOS PIRAMIDE: Cursos Febrero: Informática, Diseño Asistido por Ordenador, Contabilidad, Técnicas de Estudio. Prácticas gratuitas fuera de clase. Profesores especializados. Infórmate: Fernán García, 1, 1º (junto Acueducto). Teléfono 441566.

COMPRAS ▼

COMPRAMOS libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.

TRABAJO ▼

SE NECESITAN repartidores con experiencia, preferiblemente con carnet C-1. Teléfono 431252.

SE NECESITA ayudante de cocina. Bar San Remo.

COMPANÍA ámbito nacional dedicada a Joyería, Arte y Decoración. Selección personal para su Departamento Comercial en Segovia. Buena presencia, vehículo propio, buen nivel cultural. Edad entre 22 y 40 años. Formación a cargo de la Empresa. Interesados llamar para concertar entrevista. Teléfonos 96/5143038-96/5155044.

EMPRESA de ámbito nacional precisa cubrir 5 puestos de trabajo, no se precisa experiencia, formación a cargo de la empresa. Edad 25 a 35 años, tiempo libre. Se ofrece: contrato mercantil, fuertes ingresos (según valía). Posibilidad de promoción a corto plazo. Interesados: presentarse los días 24, 25, 26 de enero, de 10 a 1 de la tarde, en Fernán García, 1, 1º, puerta 4. Atiende: Sr. Martínez.

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209 - San Sebastián.

"250.000 MENSUALES. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba".

GANADOS ▼

VENDO sementales charoleses. Teléfono 181057. El Espinar. Alberto Gómez.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611 - 354887.

VARIOS ▼**SEYMAR**
DECORACION
DEL SUELO
ESPECIALISTA EN TARIMA - PARQUET
LIJADO Y BARNIZADO RAPIDO
Avda. Obispo Guesada, 6
Teléfonos 43 18 72 - 44 19 36. SEGOVIA

BUSCO familias que deseen acoger voluntariamente un estudiante americano en su casa (chicos/as entre 15 y 18 años) para convivir con él del 5 al 11 de abril de 1994. Teléfono 432829.

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, bajas fingidas, búsquedas, etc. España, extranjero. Absoluta reserva. 5939600.

SE PRECISA C-15 diesel, en buen estado, con o sin isoterma. Teléfono 431252.

INMOBILIARIAS ▼**MIGUEL TONAR**
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
10.329

TOVAR. Vende casa. Barrio El Carmen. 110 metros. 40 patio.

TOVAR. Vende piso. Bloques Taray. 3 dormitorios. 2 baños. Esquina.

TOVAR. Vende piso, Ezequiel González. 4 dormitorios, garaje, planta cuarta.

TOVAR. Vende piso. Doctor Laguna. 4 dormitorios. Tercero. Para reformar.

43 59 50 ☎ 43 54 61
EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6**CHALET VENTA****HABITAT HABITAT**

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: Chalet en NUEVA SEGOVIA. 250 m². Jardín, bodega, garaje. Próxima entrega. Infórmese.

HABITAT: LA LASTRILLA. Entrega febrero-95. 270 m². Excelentes calidades. Grandes facilidades.

HABITAT: REVENGA. Chalets de 3-4 dormitorios. Jardín. Piscina. Muchas mejoras.

HABITAT: SOTOSALBOS. 158 m². A estrenar. Jardín privado. 2 plantas. Económicos.

HABITAT: TORRECABALLEROS. 151 m². 4 dormitorios. Seminuevo. Jardín-piscina-tenis. Buen precio. Visítelo.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS**EL LOCAL**
que Vd. busca está en...
Infórmese en **AMBITO**
TODAS LAS ZONAS DE SEGOVIA
Teléfono 44 30 33**fincas NOVO**
agencia de la propiedad inmobiliaria
A.P.I. nº 12.948
Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29**ugarte**
agencia inmobiliaria
Madróna, 3 - 1º Izq. Tlf. 44.46.47

UGARTE. Ultimos chalets adosados El Sotillo. Páguelo sin darse cuenta.

UGARTE. Alquiler pisos 2-3-5 dormitorios. Estrenar. Cañuelos. Junto Misioneros.

VENTAS ▼

VENDO 8 ruedas de Seat-600. Teléfono 490151.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

DOS NAVES en Fuenterrebollo y finca vallada de 30.000 m². Teléfono 91/7470560.

PISO 3 dormitorios, 3 terrazas, agua caliente, calefacción, ascensor. La Albuera. Teléfono 436547.

MANTILLO para evitar los hielos del césped de su jardín. Por m² o por sacos, sueltos. Teléfonos 420826-434839 (Tabanera).

VENDO piso en construcción, barrio San Millán, entrega junio 1994. Teléfono 430512 (llamar mañanas de 9 a 2,30).

SE VENDE casa en la Plaza de Abades. Teléfono (91) 8801478.

SE VENDE piso en La Granja. Edificio rehabilitado. 2 dormitorios. Teléfono 434585 (tardes).

OCASION. Vendo ordeñadora de vacas automática. Westfalia 2x6. Teléfono 983-623138.

SE VENDE leña de roble y encina. Teléfono 431513.

BONITO CHALET, amueblado, 13.600.000, con parcela de 1.300 m². Teléfono 449009.

**EXPRESION
DE GRATITUD**

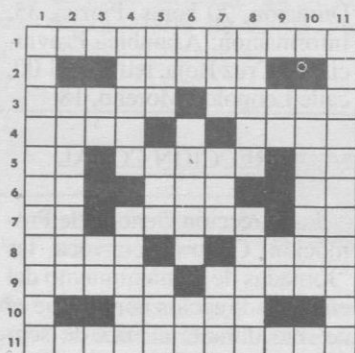
La familia de

**D. Leonor
Herrero
Lázaro**

(DE GARCILLAN)

(q.e.p.d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma, y les comunican que mañana día 22, a las 7 de la tarde, se dirá una misa en la iglesia parroquial de Garcillán, por su eterno descanso.



HORIZONTALES.-- 1: Matemático y filósofo griego, sucesor de Tales en la jefatura de la escuela física de la Filosofía. 2: Arbol exótico, de la familia de las ebanáceas, de manera negra por el centro y blanquecina hacia la corteza, muy estimada en ebanistería. 3: Junte. Adverbio de lugar. 4: Salida del Sol o de otro astro por el horizonte. Interjección que se usa para arrear a las bestias. 5: Conjunción copulativa. Caer nieve. Consonante repetida. 6: Partícula inseparable privativa o negativa. Forma heráldica de la flor del lirio. Al revés, acude. 7: Vocales. En las universidades, em-

pleado que cuida del orden y anuncia las horas de clase. Interjección. 8: Corto árboles. Semejante. 9: Porción de tierra rodeada de agua por todas partes (Pl). Alrevés, acción y efecto de caer. 10: Miedo. 11: Enfermedad crónica debida a lesión de la glándula pituitaria, caracteriza-

da por un desarrollo extraordinario de las extremidades.

VERTICALES.-- 1: Ciencia o arte de la navegación aérea. 2: Deidades vengadoras de la mitología griega, conocidas también con el nombre de Euménides y llamadas Furias por los romanos. 3: Al revés, pronom-

bre personal. Consonante repetida. 4: Uno de los gases nobles o inertes que forma parte del aire atmosférico en muy pequeña cantidad. Ostentación en el porte exterior. 5: Acudía. Nombre de letra. Hijo favorito de Noé. 6: Repetido y familiar, madre. Ansioso, codicioso. Pronombre personal. 7: Nombre de mujer. Tueste. Al revés, antiguo enclave portugués en la India. 8: Observar. Da ladridos el perro. 9: Consonante repetida. Letra del alfabeto griego. 10: Cobra fuerza, vigor. 11: Cumplimiento exacto y puntual de lo que se manda o preceptúa.

SOLUCION

10: Arrencia. 11: Observancia. 8: Notar. 9: RR. 11: Ff. 6: Ma. Avido. Me. 7: Ana. Ase. Xenon. Boato. 5: Iba. Ele. Sem. 2: Erhías. 3: VT. TL. 4: VERTICALES.-- 1: Aeronáutica. 11: Acromegalia. 10: Temor. 11: Aeronáutica. 8: Talo. Afín. 9: Islas. adiac. RR. 6: An. Lts. 7: UI. Bedel. 4: Otto. Arre. 5: Ni. Nívar. ximandro. 2: Ebano. 3: Relina. HORIZONTALES.-- 1: Ana-

CRUCIGRAMA**EL ADELANTADO DE SEGOVIA
DECIA HACE 50 AÑOS****ESPAÑA EN EL ORDEN INTERNACIONAL**

Washington.— Harold Denny publica en el diario "New York Times" un importante artículo haciendo historia de la actitud internacional de España en todo el transcurso de la actual conflagración, elogiando haciendo resaltar la favorable evolución registrada en los últimos tiempos en la política exterior de España y la alta labor realizada en el Ministerio de Asuntos Exteriores por el conde de Jordana, que le ha otorgado el mayor crédito en las esferas internacionales.

El artículo recoge noticias sobre el momento presente de España, que atrae la atención de agitadores y agentes de diversas procedencias; afirma que la neutralidad de España pasó por graves trances, sin más trascendencia, y recuerda, entre otros acontecimientos, la entrevista del Generalísimo Franco con Hitler en Hendaya al principio de la guerra.—Efe.



15.00.- TELEDIARIO 1
15.30.- KASSANDRA
16.30.- PASA LA VIDA
18.05.- NOTICIAS
18.10.- REGRESO A CASA
18.55.- COLORIN COLORADO
19.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
19.30.- CORAZON CORAZON
20.25.- LOCOS POR EL BASKET
21.00.- TELEDIARIO 2
21.30.- UN, DOS, TRES
23.45.- TELEDIARIO 3
23.55.- CINE: CICLO LAURA ANTONELLI
"Me gusta mi cuñada"
01.45.- CINE DE MEDIANOCHE I
"La guerra de la bestia gigante"
03.00.- CINE DE MEDIANOCHE II
"Mujer vudú"
04.20.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

06.45.- CARTA DE AJUSTE
07.14.- APERTURA Y PRESENTACION
07.15.- PINNIC
11.00.- CLUB DISNEY
12.30.- ¡HOLA RAFFAELLA! (redifusión)
14.30.- EL OSO RUPERT
15.00.- TELEDIARIO 1
15.30.- CINE DE AVENTURAS
"Aleta azul"
17.15.- DIBUJOS ANIMADOS
17.45.- EL GRAN CIRCO DE TVE
20.00.- EL MUNDO DE COUSTEAU
21.00.- TELEDIARIO 2
21.27.- EL TIEMPO
21.30.- INFORME SEMANAL
22.20.- PROGRAMA ESPECIAL
23.15.- ¡AY, VIDA MIA!
00.30.- CINE DE MEDIANOCHE I
"Asesinato en Boston"
00.45.- CINE DE MEDIANOCHE II
"Alto el fuego"
03.30.- DESPEDIDA Y CIERRE



15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.30.- GRANDES DOCUMENTALES:
MUNDO OCULTO
16.30.- JARA Y SEDAL
17.00.- PARA NOSOTROS
20.45.- INFORMATIVO
21.00.- LINGO
21.30.- TAL CUAL
23.30.- DOCTOR EN ALASKA
00.30.- VENUS TV
01.00.- CINE CLUB.
SESION DE REPERTORIO I
"Llama un desconocido"
02.40.- CINE CLUB.
SESION REPERTORIO II
"Noche de rock"
03.45.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

06.30.- CARTA DE AJUSTE
06.59.- APERTURA
Y PRESENTACION
07.00.- 24 HORAS
08.30.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
10.00.- PARLAMENTO
11.00.- ULTIMAS PREGUNTAS
11.30.- EL MEJOR DEPORTE
Incluye:
BALONCESTO NBA. Orlando-New
York Knicks
ESQUI. Copa del Mundo Masculina.
Desde Wengen
PATINAJE ARTISTICO. Campeona-
to de Europa. Desde Copenhague
SORTEO EUROCOPIA 96. Desde
Manchester
TENIS. Open de Australia. (Resu-
men)
17.30.- LOS PRIMEROS
18.30.- DIAS DE CINE
19.00.- CERCA DE TI
20.00.- PARA NOSOTROS
20.30.- EURONEWS
21.00.- LINGO
21.30.- ASI ES HOLLYWOOD
22.20.- CINE
"El prisionero de Zenda"
00.15.- DOCUMENTACION TV
01.15.- CINE CLUB. GRANDES INTERPRE-
TES I: ELIZABETH TAYLOR
02.40.- CINE CLUB. GRANDES INTERPRE-
TES II: MARY PICKFORD
04.15.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

15.00.- NOTICIAS
15.30.- TELECINE
"Supervivientes"
18.00.- TOROS
20.30.- COSAS DE CASA
21.00.- NOTICIAS
21.30.- EL CHOU
23.00.- ENCANTADA
DE LA VIDA
00.00.- CONTRAGOLPE
01.00.- NOTICIAS
01.30.- CINE DE MADRUGADA
"Contra el viento"
03.15.- TELEVENTA
04.45.- CINE DE MADRUGADA
"Catherine y compañía"

Mañana

07.00.- RODILLO
DE PROGRAMACION
07.30.- MI BELLA GENIO
08.00.- TRAS 3 TRIS
FIN DE SEMANA
11.30.- LEÑA AL MONO
QUE ES DE GOMA
13.00.- EL EQUIPO A
14.00.- COSAS DE CASA
14.30.- EL PRINCIPE
DE BEL AIR
15.00.- NOTICIAS
15.30.- CINE
FIN DE SEMANA
17.30.- CINE
19.15.- CINE
21.00.- NOTICIAS
21.30.- FARMACIA
DE GUARDIA
22.00.- EL GRAN
JUEGO DE LA OCA
00.30.- CINE DE MADRUGADA
02.00.- CINE DE MADRUGADA
04.00.- CINE DE MADRUGADA



15.30.- GRAN PANTALLA TV:
"La querida"
17.40.- CINE ESPAÑOL:
"Celos, amor y
el mercado común"
19.45.- SU MEDIA
NARANJA
20.30.- LAS NOTICIAS
21.00.- TELECUPO
21.05.- CINE
CINCO ESTRELLAS:
"La primera ametralladora
del Oeste"
23.00.- GRAN FIESTA
01.00.- ENTRE
HOY Y MAÑANA
01.30.- EROTISMO:
"Atracción salvaje"
03.15.- CINE:
"Miedo azul"
04.50.- CINE:
"Azúcar y miel"

Mañana

06.30.- AVANCE
PROGRAMACION
06.35.- ENTRE
HOY Y MAÑANA
07.00.- TELEBUTEN
11.30.- LA BATALLA
DE LAS ESTRELLAS
14.00.- LA RULETA DE
LOS JOVENES
14.30.- UN CHICO LISTO
15.00.- LAS NOTICIAS
DEL FIN
DE SEMANA
15.30.- CINE FIESTA:
"Cuarenta grados a la sombra"
17.20.- GRAN PANTALLA TV:
"El terremoto de Los Angeles"
19.35.- SU MEDIA NARANJA
20.05.- MISTERIOS
SIN RESOLVER
21.30.- VIVAN
LOS NOVIOS
22.15.- SUPERCINE.
DOBLE SESION
"No hay salida"
02.35.- PRESSING BOXEO
03.35.- CINE:
"Won Ton Ton, el perro que salvó a
Hollywood"



15.00.- CINE: "El doctor"
17.00.- CINE: "Demasiado corazón"
18.36.- DOCUMENTAL NATURALEZA
19.30.- FABULAS GEOMETRICAS
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Dog City
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- PRIMER PLANO
21.00.- TELESERIE: Padres forzosos
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION NOTICIAS
21.53.- INFORMACION DEPORTIVA
22.00.- ESTRENO CANAL +: "Engañada"
23.46.- CINE: "El último mohicano"
01.33.- SESION ESPECIAL X: "Fantasías
eróticas"
02.55.- CINE: "Amor a una extraña"
04.28.- CINE: "Destino divino"
05.58.- CINE: "El largo día acaba"
07.20.- DOCUMENTAL: RIO SECO

Mañana

08.15.- ABC WORLD NEWS
08.40.- DIBUJOS ANIMADOS:
Cuentos de Alf
09.05.- VIDEOMINUTO
09.30.- GOLF
10.00.- BOXEO
10.55.- CINE: "Tomates verdes fritos"
13.00.- DEL 40 AL 1
14.00.- REDACCION. NOTICIAS
14.05.- TRANSWORLD SPORT
15.00.- FUTBOL AMERICANO
16.00.- FUTBOL: Liga inglesa
17.50.- RUGBY:
TORNEO CINCO NACIONES:
Francia - Irlanda
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- 24 HORAS
21.00.- LO + PLUS
21.30.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.32.- REDACCION. NOTICIAS
21.57.- PRIMER PLANO
22.00.- ESTRENO CANAL +: "Atrapado en el
pasado"
23.34.- CINE: "La marrana"
01.14.- SESION ESPECIAL V.O.:
"Morir todavía"
02.57.- CINE: "Adiós, princesa"
04.32.- CINE: "El juego de los mensajes invi-
sibles"
06.23.- CINE: "Conducta criminal"
08.23.- PIEZAS



TELEMADRID

15.00.- ROSEANNE
15.30.- TOROS
17.45.- EL JUSTICIERO
18.35.- STARMAN
19.30.- MADRID DIRECTO
20.30.- TELENOTICIAS
20.55.- EL TIEMPO
21.00.- MIS CRIMENES
FAVORITOS
21.30.- SUCEDIO EN MADRID
23.45.- CINE DE NOCHE
"Arriba las anclas"
01.05.- TELENOTICIAS
01.10.- CINE. SEGUNDA SESION
"Los insumisos"
03.00.- CINE. SALA DE MADRUGADA
"Lo que cuesta vivir"
04.30.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

08.00.- DIBUJOS ANIMADOS
09.00.- CINE MATINAL
11.00.- DEPORTES
EN LA COMUNIDAD
13.00.- LA BANDA
14.00.- TREINTA MINUTOS
14.30.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- LOCO POR TI
15.30.- UNA DE CINE ESPAÑOL
17.30.- FUTBOL
Hércules-Real Madrid "B"
19.50.- TELENOTICIAS
20.30.- FUTBOL
Real Sociedad-Barcelona
22.30.- CINE DE NOCHE
00.30.- CINE DE NOCHE
02.30.- CINE: SALA DE MADRUGADA
04.00.- INFORMACION CULTURAL DE LA
CAM

PEQUEÑA PANTALLA

SUSPENSE

ENGAÑADA (CANAL+, 22.00).— Tras una extraña tragedia, en la que su esposo Jack ha sido aparentemente asesinado, Adrienne, una famosa artista de Nueva York, se enfrenta a un complicado mis-

terio: al parecer su marido no era quien ella creía. Adrienne empieza a hacer averiguaciones sobre su verdadera identidad y su pasado. No tarda en descubrir que tampoco está muerto.

COMEDIA

ME GUSTA MI CUÑADA ★ (TVE-1. 23.55).— El joven Sandro, de dieciséis años, pasa las vacaciones de verano con su familia en Forte Dei

Marmi. El muchacho, con unos amigos de la pandilla, ha comenzado a ligar con chicas de su edad. Todo cambia cuando llega su hermano mayor.

DRAMA

LLAMA UN DESCONOCIDO ★★★ (LA 2. 01.00).— Dave ha sido uno de los tres supervivientes de un accidente de avión que se estrelló cerca de Los Angeles. Durante el viaje, antes de la catástrofe, hizo amistad con tres pasajeros e intercambiaron sus tarjetas para reunirse una vez al

mes. Dave ha averiguado muchas cosas de esas personas, y tras su muerte, se siente en la obligación de hacer algo por ellos. De esta forma, Dave empieza a visitar a los familiares y amigos de los fallecidos. Así se entera de sus historias personales y de los problemas de aquellos que los rodean.

CIENCIAFICCION

LA GUERRA DE LA BESTIA GIGANTE ★★ (TVE-1. 01.45).— Tras estar expuesto a la radiación, un militar se convierte en una monstruosa criatura cuya única intención es destruir todo lo que quede a su alcance. Cuando se escapa de la base militar donde estaba

recluido, siembra el pánico en la ciudad. Posteriormente es aniquilado por el Ejército y cae al fondo de de una presa. Sin embargo, meses después, la hermana del "hombre creciente" empieza a sospechar que el gigante no murió, sino que sigue vivo en algún lugar.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.



15.00.- SERVICIO SEGOTEX
19.30.- AVANCE INFORMATIVO
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS
20.00.- HABANA MUSICAL
20.30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO
21.00.- REPORTAJE

21.30.- PELICULA
"Enseñar a un sinvergüenza"
23.00.- REDACCION 21
00.00.- SERVICIO SEGOTEX

Mañana

08.00.- SERVICIO SEGOTEX
18.00.- PELICULA
"Rebelde y orgulloso"
19.30.- PELICULA
"Polvo de diamantes"
21.00.- INFORMATIVO REGIONAL
21.30.- PELICULA "Baton rouge"
23.00.- SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

Laborables: A las 7,30 y 10,30.
Sábados y festivos: A las 5,00, 7,30 y 10,30.

"Madregilda"

Una de las películas más nominadas a los premios Goyas

SALA 2

Laborables: A las 7,30 y 10,30.
Sábados y festivos: A las 5,00, 7,30 y 10,30.

"Demolition men"

La película de STALLONE más esperada de la temporada

SALA 3

Laborables: A las 7,30 y 10,30.
Sábados y festivos: A las 5,00, 7,30 y 10,30.

"MATINEE"

PARA DIVERTIRSE
A TOPE

SALA ZULOAGA

Laborables y festivos: A las 7,45 y 10,45.

"La casa de los espíritus"

INFANTIL: Sábado y domingo, a las 5,15.
"EL NIÑO LEON"

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SE NECESITA CORAZON

La niña algecireña Rosa Laura Rodríguez, de 11 años, quien padece una miocarditis aguda, espera ingresada en el hospital "Virgen del Rocío", en Sevilla, la donación de un corazón para ser sometida lo antes posible a un trasplante. Según la hermana de la pequeña, Pilar, la dolencia se detectó en noviembre cuando presentó síntomas de hepatitis y se comprobó que eran consecuencia de un encharcamiento del hígado provocado por el mal funcionamiento de su corazón. Trasladada a Sevilla, la niña sufrió un colapso el 26 de diciembre y pasó inmediatamente a la lista de prioridad absoluta para la donación de un corazón.

¡VAYA COCTEL!

Los palmitos del cóctel servido en la apertura de la asamblea de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN) y los portafolios de cuero teñidos con extracto de quebracho, ambas especies en peligro de extinción, desató las iras de los ecologistas. Raúl Montes, presidente de la Fundación para la Defensa del Medio Ambiente de Córdoba (FUNDAM), dijo que el desarrollo sostenible debe comenzar con actitudes sostenibles, y calificó de incoherente el uso dado a ambas especies en peligro.

MISCELANEA



Paso de magrebíes por la localidad gaditana de Algeciras.

TELEFOTO EFE

Actualmente residen aquí 400.000 extranjeros de forma legal

España tiene capacidad para absorber el flujo de inmigrantes

El director general de Extranjería y Asilo del Ministerio del Interior, Jaime Axel Ruiz, asegura que España, donde actualmente residen 400.000 extranjeros de forma legal, "tiene capacidad para absorber, gradualmente, el flujo de inmigrantes".

Alicante (Efe).— Jaime Axel realizó en Alicante su primera visita oficial fuera de Madrid, desde que tomó posesión del cargo hace quince días, para conocer el funcionamiento de la Oficina de Extranjeros que funciona en esta ciudad y mantener una entrevista con el gobernador civil de la provincia, Alfonso Calvé. El director general de Extranjería y Asilo también señaló que, durante el pasado año, fueron expulsados de nuestro país un total de dos mil extranjeros que residían de forma ilegal en España.

España, indicó Axel, "sigue

siendo el país de la Unión Europea que menos extranjeros tiene entre sus fronteras", y señaló que actualmente residen de forma legal en nuestro país 400.000 extranjeros, "disfrutando de todos los derechos, laborales y sociales, como cualquier español". En opinión de Axel, el 98 por ciento de la población inmigrante se dedica exclusivamente a trabajar, lo que significa que el índice de delincuencia entre el inmigrante sólo alcanza el dos por ciento, y puntualizó que "hay que desterrar el tópico de que inmigración significa delincuencia".

Axel explicó que la recién creada comisión especial de extranjería tiene como finalidad permitir que haya una continuidad en las políticas de extranjería, que se promueven desde el Ministerio del Interior. "Su función es impulsar, promocionar y preparar las políticas en materia de inmigración y asilo para, posteriormente, la ejecución de las mismas y el proceso de documentación sea responsabilidad de la dirección de la Policía", señaló Axel. Jaime Axel indicó que uno de los objetivos planteados por su Dirección General para 1994 es "procurar que todo aquello que esté relacionado con la inmigración se lleve con arreglo al mayor respeto a la legalidad y a los derechos" humanos.

BURBUJAS

● El Senado francés adoptó ayer el proyecto de ley sobre el respeto al cuerpo humano defendido por el ministro de Justicia, Pierre Mehaignerie, con el apoyo de gaullistas y centro-liberales y la abstención de socialistas y comunistas. Tras rechazar por la mañana por 294 votos a favor y 21 en contra la propuesta de un senador centrista de definir un estatuto del embrión humano, el Senado aprobó una enmienda que prevé la necesidad del consentimiento, ante notario o ante juez, de una pareja para recurrir a la reproducción asistida. El Senado adoptó otra enmienda del senador comunista Charles Lederman que "autoriza las investigaciones para la erradicación de las enfermedades genéticas". El Senado discute hoy otro texto gubernamental sobre bioética sobre el tratamiento de datos para la investigación sobre la salud.

● El presidente del Comité Español de Ayuda al Refugiado y militante del PSE-EE-PSOE, Juan M^a Bandrés, aseguró ayer que cuando acabe su mandato en el Parlamento Europeo se dedicará por entero a trabajar para el organismo que ahora preside. Antes de recibir el premio "Ana Frank", instaurado por el sindicato independiente de la Ertzaintza-ERNE como contribución a la paz, Bandrés señaló que "sin arrepentirme en absoluto de mi etapa anterior, ahora entro en un nuevo período en el que el valor de la solidaridad tiene un papel importante".

VISTO Y NO VISTO



PASEO PROHIBITIVO.— Cuando las prohibiciones alcanzan un número excesivo, resulta más conveniente la instalación de señales de permisividad, no sólo por el volumen de indicaciones, sino fundamentalmente por la imagen de limitaciones que produce, como en este caso ocurre en el Paseo de los Tilos. — (Foto: Juan Martín).

UMOR SIN ACHE

Diálogos en la cola del paro:

LA "YIPI" MORGAN

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

PARADO 1.— ¡Parece mentira lo ingrata que ha sido esta yuppi con don Mario!

PARADO 2.— ¿Qué yuppi?

PARADO 1.— Pues la tía esa, la yuppi Morgan.

PARADO 2.— No es una tía Yuppi. ¡Es un banco! No sabéis nada de finanzas. Se trata de una entidad bancaria americana, la J.P. Morgan; lo que ocurre es que allí pronuncian "yi-pi", en lugar de J.P.

PARADO 3.— ¿O sea, que mi cuñado que se llama Julián Pérez, también es un "yi-pi"?

PARADO 2.— ¡Quia! Tu cuñado es un parado vulgar, y la Morgan es una Banca de postín. ¡Y no tolero que nadie se meta con don Mario que es todo un caballero, para que lo sepáis! ¡Ya quisierais todos vosotros ser abogados del Estado, y encima de Tuy!

PARADO 1.— Un momento, un momento, que yo soy parito, por ejemplo.

PARADO 2.— Pero llevas pelambrea de rockero valleciano y no te peinas con el señorío y con el savuar fer de don Mario, que ha conseguido en pocos años poner por las nubes un sector tan deprimido como es la fabricación de gominas y fijadores.

PARADA.— ¡Cierito! ¡Reconozcamos en don Mario señorío y savuar fer! Mi marido como es calvo no puede gastar gominas, pero a mis hijos que están estudiando Empresariales les han echado los Reyes Magos seis tarros de fijador a cada uno de ellos. ¡No quiero que el día de mañana sean unos pelacañas o unos mindundis, de los que no tienen dónde caerse muertos!

PARADO 3.— Pues don Mario ha estado un rato bien en sus declaraciones a los medios de comunicación. Dijo las cosas clarísimas, ce por be, al pan pan y al vino vino, ¿qué culpa tiene él de que haya tantísima infla-

ción? ¿qué culpa tiene, Dios mío, de que el obrero pida el oro y el moro en la negociación colectiva?

TODOS.— Claro, claro, ¡es verdad!...

PARADA.— Este es un país de envidiosos. Es "Envidiolandia". En cuanto uno destaca por sus ideas, o por su... ¿cómo diría yo?... Pues sí... por su savuar fer, van los demás, la masa espesa y, ¡paf!, se le echan encima. ¡Envidia y nada más que envidia tienen todos esos medicas que quieren retirar sus fondos, como unos azacanes que son todos!... ¡total, porque don Mario tiene un yate en Puerto Banús con cinco palos!...

PARADO 1.— ¡Los cinco palos había que dárselos a tanto tiñoso!...

(...la cola se va acercando suavemente y como quien no quiere la cosa a la ventanilla de las prestaciones. ¿Como las olitas de la mar? Pues sí...).

SAN ILDEFONSO



La ermita de San Ildefonso, antes de ser rehabilitada.

J.C.M.R.

El domingo será inaugurada la iglesia, coincidiendo con las fiestas de su titular

A.S.

Este domingo, a partir de las 11,30 horas, será inaugurada oficialmente la iglesia de San Ildefonso, ermita recientemente restaurada y que se encuentra en los Jardines del Palacio Real, coincidiendo con las fiestas de su titular.

Las fiestas de San Ildefonso darán comienzo esta tarde, a partir de las 20,00 horas, con el inicio en el pabellón deportivo municipal del primer campeonato de fútbol-sala.

Los primeros grupos en enfrentarse serán Vicasa contra el Ayuntamiento y a las 21,00 horas, Patrimonio Nacional -Guardia Civil.

Mañana, a las 17,00 horas, en el mismo lugar, gran final del primer torneo de fútbol-sala.

Tres horas después, a las 20,00 horas, en el centro cultural "Canónigos", sesión de cine para todos los públicos. Se proyectará la película "Atrapados en el tiempo" de Harold Ramis.

Dianas y pasacalles

El domingo, día mayor de la fiesta, a las 10,00 horas, dianas y pasacalles a cargo de la Banda

Municipal de Cornetas y Tambores, que recorrerán las calles del municipio, entrando en los jardines del Palacio para llegar hasta la iglesia parroquial de San Ildefonso.

Simultáneamente, a las 10,30 horas, en el club de campo, organizado por la sección de tiro de la Asociación de Cazadores, gran tirada al plato.

Escolanía de El Escorial

A las 11,30 horas, misa en honor del santo, en la nueva iglesia, continuando con su inauguración oficial, seguido de una gran fiesta en los alrededores de la iglesia, con música tradicional acompañada con un aperitivo, todo ello organizado por la Real Hermandad de San Ildefonso.

Por la tarde, a las 18,30 horas, la Escolanía del Real Monasterio de El Escorial ofrecerá un concierto en el centro cultural "Canónigos".

La entrada al concierto es gratuita, únicamente deberán retirarse las invitaciones en la delegación del Patrimonio Nacional y el Ayuntamiento del Real Sitio.

CANTIMPALOS

Un incendio destruye la cubierta de una casa

A.S.

Alrededor de las 18,30 horas de ayer se producía un incendio en una vivienda de Cantimpalos, que destruyó la cubierta de la casa.

Según informa M.R., como es costumbre, las campanas de la iglesia sonaron para avisar a los vecinos del siniestro, quienes colaboraron en la extinción de este.

Los bomberos de Segovia tuvieron que intervenir, sin que se pueda, de momento, determinar las causas que iniciaron el fuego. La salida de estos se produjo a las 18,20 horas, realizando el regreso a Segovia sobre las 20,20 horas. Según informaciones del

Parque de Bomberos resultaron dañados unos 60 metros cuadrados de la vivienda.

Por otra parte, miembros del Parque de Segovia tuvieron que acudir en la madrugada de hoy a la localidad de Ortigosa del Pestaño para realizar labores de extinción en una vivienda.

La salida de Segovia se produjo a las 6,20 de la madrugada, volviendo a su puesto a las 10,00.

En este incendio de Ortigosa del Pestaño también se vieron afectadas viviendas, dos en este caso. En total se quemaron 250 metros cuadrados.

Tampoco hubo que lamentar desgracias personales.

AGRICULTURA

A juicio de De Palacio deja a los agricultores sin alternativas

El PP critica la tardía publicación de la normativa sobre girasol

Loyola de Palacio ha presentado varias preguntas al Gobierno en relación con las condiciones que regirán las siembras de girasol en 1994-1995, reguladas por O.M. Entre otras cuestiones, la diputada popular se

cuestiona el porqué de la tardanza en publicarse esta normativa, que a su juicio dejó a muchos agricultores sin alternativas de cultivo, y por la exclusión de muchas comarcas de la posibilidad de sembrar oleaginosas.

ICAL

El objeto de la pregunta es la Orden Ministerial del 26 de noviembre pasado, que establece condiciones estrictas para las siembras de oleaginosas en la próxima campaña con el fin de reducir la superficie cultivada el año pasado y adaptarla a los límites que han marcado la Comunidad Europea y los últimos acuerdos internacionales.

En Castilla y León han quedado excluidas 38 comarcas por lo alcanzar los rendimientos mínimos (2.000 kilos por hectárea).

Para Loyola de Palacio, uno de los principales motivos de preocupación es la tardía fecha de publicación de la orden, ya que asegura que a finales de noviembre, es totalmente imposible que los agricultores planifiquen sus siembras, y cuando muchos habían decidido sembrar girasol y ya no pueden sembrar cereales por lo tardío de las fechas "se enteran de que no tienen derecho a percibir en 1994 los pagos compensatorios".

Por otra parte, la diputada popular preguntó también por la razón de eliminarse la posibilidad de sembrar girasol en las tierras menos fértiles, "al limitarse los pagos compensatorios a las comarcas con rendimientos superiores a 2.000



Loyola de Palacio, diputada del PP por Segovia.

PEÑALOSA

kilogramos-hectárea", y también por qué no se garantiza la posibilidad de realizar las siembras en esas comarcas, cuando "tradicionalmente" se haya efectuado este cultivo.

Concesión

La diputada segoviana, Loyola de Palacio, considera que no está suficientemente ga-

rantizada esta posibilidad con la expresión "podrán concederse esos pagos", y que debería ser sustituida por "se concederán esos pagos", teniendo en cuenta además las dificultades para demostrar "fehacientemente" —como exige la orden— que se ha realizado tradicionalmente el cultivo de girasol.

CARBONERO EL MAYOR

Entrega de los trofeos correspondientes a la feria taurina del Bustar de 1993

DIONISIO ESCUDERO

La peña taurina "La Capea", ubicada en esta localidad, cumple ahora su primer trienio de existencia, fue presentada oficialmente el 29 de diciembre de 1990, está organizando la entrega de trofeos que fueron donados por la Corporación municipal y la citada peña con motivo de la feria taurina del Bustar-93.

El trofeo a la mejor faena, patrocinado por el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor, fue adjudicado en su día al matador de toros Jorge Manrique, nacido en la vallisoletana villa de Medina de Rioseco, por su actuación con el toro lidiado en quinto lugar durante la corrida celebrada el pasado día 12 de septiembre de 1993, cuajando una gran faena coronada con una gran estocada que hizo rodar al toro sin puntilla, alternó esa tarde con Miguel Espinosa "Armillita Chico" y Juan Cuéllar.

El trofeo al mejor toro, otorgado por la peña taurina "La Capea", fue asignado al ejemplar lidiado en 5º lugar el día 12 de septiembre de 1993, tenía por nombre "Machonero" y llevaba el número 73 de la ganadería salmantina de Pilar Población.

Fue un morlaco merecedor del galardón que en su bravura incluso destrozó parte de los tableros del callejón.

Luis Sanguino

Ambos trofeos son auténticas obras de arte del conocido escultor Luis Sanguino, realizadas en bronce con un peso que sobrepasan los 30 kgs. cada uno. Son diseños exclusivos para estos premios.

El primero muestra un matador de toros de pie y delante de un burladero, con incisión en éste del escudo heráldico de Carbonero el Mayor, mientras el segundo, que se entregará a la ga-

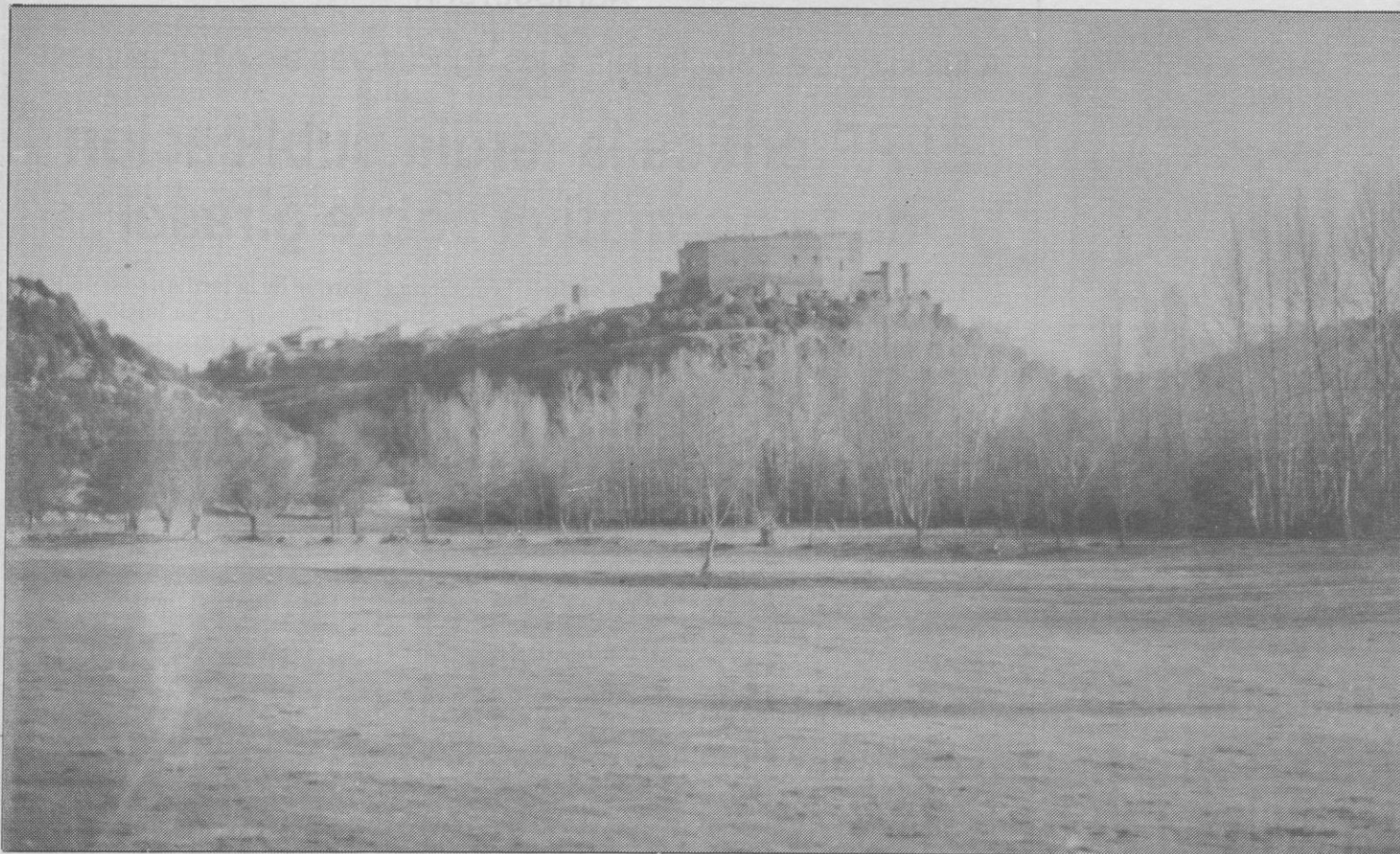
nadería, muestra un precioso ejemplar de toro bravo en el momento de deshacer uno de los paños del callejón.

Entrega de los galardones

La entrega de los galardones de la feria taurina del Bustar del pasado año, tendrá lugar el próximo día 11 de febrero en un acto público que se celebrará en el centro cultural municipal "Los Caños", bajo la presidencia del alcalde de la localidad Santos Miguélañez y el presidente de la peña "La Capea", Mariano Pascual, que serán quienes entreguen los referidos trofeos a los elegidos.

Estos asociados taurinos siguen programando y realizando sus actividades, hay que reseñar una charla-coloquio a celebrar el próximo día 4 de febrero y la asamblea general que tienen programado celebrarla el día 12 del mismo mes.

LAS CALZADAS ROMANAS DE COCA (y II)



Vista de la localidad de Albeceia, para los romanos, Pedraza en la actualidad. El nombre tuvo sucesivos cambios a lo largo de la historia.

El camino hacia Pedraza (Albeceia) es descrita por la Tabula Peutingeriana

La vía romana de Coca a Belisaria enlazaba la villa con las calzadas del Norte

La villa de Coca fue un importante nudo de comunicaciones durante la época romana. Tras la matanza cometida por Lúculo fue repoblada por Escipión, vol-

viendo a adquirir su primitivo esplendor. Muestra de su importancia como nudo de comunicaciones son las calzadas romanas que Coca aún conserva, como la que va

desde la localidad a Pedraza. La calzada Coca-Belisaria pudo ser una vía de ámbito municipal que enlazaba la villa con las calzadas romanas del Norte de España.

NARCISO PASCUAL MESA

Coca - Albeceia. Esta calzada es descrita por la Tabula Peutingeriana y el Anónimo de Rávena. Aparece visiblemente a la salida en dirección a la actual piscina, es de muy bella factura y está enlосada en cuarcitas y se la conoce como el camino del atajo. Tiende a cruzar el Eresma por ese vado donde se evidencia estaría un nuevo puente romano, va ascendiendo progresivamente por el margen izquierdo del Eresma a tomar el camino viejo de Navas de Oro, pasa por el norte de dicho pueblo hasta empalmar con el camino de Navalmanzano por el "pinar de Roman", cruz el río Pirón a la altura del puente del Roble, atraviesa lo pagos de siete encinas y la Cruz de la Abejana toma el camino de carra Pinarnegrillo. Pasa por Aldea Real y Escalona del Prado y por el camino viejo llega a Turégano (Toroda). De allí iba a Valdevacas donde sube por el monte, en el descenso se puede observar su estructuración en zig-zag antes de llegar al río. Es uno de los tramos más bonitos de la provincia de Segovia y cogiendo el camino que va a La Velilla llegaba a Pedraza (Albeceia) la muy hospitalaria ciudad de Pedraza.

Alba significa piedra y camino de piedras y es el vocablo indígena con el que se aludía a las calzadas romanas y ceia viene de cejar que es atravesar. Hace referencia a su situación en el paso de un camino a través del puerto. Todavía nos quedan palabras con este significado como

albacea de hitar o dividir con la piedra o albendero: "el dueño o amante de la calle". Estimo que en la época visigoda cambió su nombre por Petra, así en la Edad Media aparece como Petracia, hoy Pedraza.

Coca-Portillo

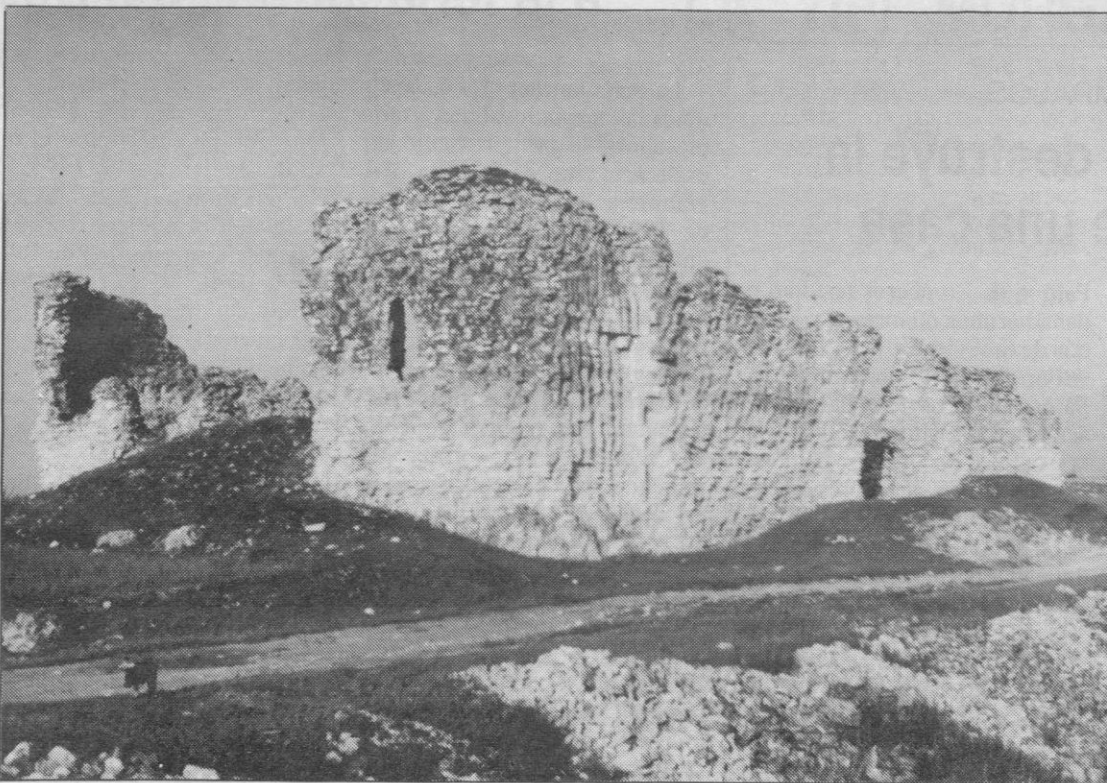
El acceso hacia la ciudad de Coca desde la calzada de Portillo se hace a través del puente grande, rehecho en el s. XVII sobre otro anterior romano. De tal modo que se puede decir que en

Coca ha habido cuatro puentes romanos.

El nuevo camino que rodea a la vieja calzada precitada anteriormente, dibuja en su salida un típico recodo romano o curva de 180°, varias veces suavizado sobre la actual carretera, se dirige a Castrejón, Pedrajas de San Esteban hasta el vado de Cogeces de Iscar donde se ubica un nuevo puente romano que como el de Coca y el de Medina no están inventariados. Se trata de un puente similar en su esquema al

puente Chico sobre el Voltoya. Es decir, consta de un arco de medio punto principal, acompañado de otro apuntado secundario, fuera del nivel de las aguas; con los naturales retoques posteriores se puede fechar entre los siglos III-IV.

Desde Cogeces de Iscar con el nombre de Camino de los Frailes arriba a Portillo, la antigua Portam Aogustan, que nada tiene que ver con puerta sino con portus de su situación en lo alto, de una montaña.



Restos del convento templario de Oreja, en la calzada de Coca a Peñafiel.

NARCISO PASCUAL

Cañada de la Yunta

Coca-Belisaria. Aunque no hay una probanza firme, pues el defecto del que empieza es ver demasiadas calzadas donde hay sólo caminos, creo que son muchos los detalles acumulados para darnos cuenta de que sin duda nos encontramos ante una nueva vía romana de ámbito municipal que enlazaba a Coca con las calzadas del Norte. Saliendo de Coca y tomando el camino del rodal, que puede ser una corrupción de real o hacer referencia a rueda, en ambos casos son apelativos propios de calzadas. Sigue un trazado rectilíneo sin tocar Fuente el Olmo hasta llegar al río Pirón; allí nos encontramos con un puente de geometría perfecta de la época de los Austrias, de tajamares triangulares, conserva ese aire mimético de sabor romano; últimamente con objeto de ensancharle ha sido deshecho en su primitiva estética, al parecer nadie ha estudiado este puente y pienso es de gran valor.

Nuestro camino sigue y pasa por Fresneda y Chañe en dirección a Barrancales donde encontramos un nuevo puente de dos arcos de cierta influencia romana.

El acceso hacia la ciudad de Coca desde la calzada de Portillo se hace a través del puente grande

Atravesamos Cuéllar dejando Bahabón a la izquierda y el convento templario de Oreja, a este tramo se le llama Cañada de la Yunta, luego por el camino del Hénar se llega al puente sobre el río Duratón para alcanzar Belisaria (Peñafiel). Dicho puente rehecho en la Edad Media conserva un arco entero con el dovelaje romano y responde a la calzada de retorno descrita en el "Anónimo de Ravena" que desde Belisaria por Fuentidueña y Turégano, retomaba Albeceia, y de allí a Pirascon y Complutum.

El origen etimológico de Cauca según Baltasar Echave en sus "Discursos sobre la antigüedad de la lengua cántabro-vascongada (1607)" nos indica que "au" viene de "aoac" que quiere decir bocas, y el sufijo -ca es una negación que quiere decir hacia abajo; por lo cual Cauca equivale a decir "elevación formada por el tajo en la desembocadura de dos ríos" sobre los que se asienta la ciudad.

Tres empresas israelíes interesadas en instalar factorías en Castilla y León

La Junta incluirá las sugerencias del CES en el proyecto de Ley de Cajas que remita a las Cortes

La Junta de Castilla y León incluirá parte de las recomendaciones del Consejo Económico y Social (CES) en las enmiendas del propio grupo parlamentario popular al proyecto de Modificación de la Ley de las Cajas de Ahorro, según anunció el portavoz, José Manuel Fernández Santiago.

Valladolid. (Ical). —El Consejo de Gobierno del Ejecutivo autónomo, que dedicó especial atención en su reunión a este informe, rechazó el carácter "crítico" del documento. "El CES abunda en que el proyecto busca la profesionalidad y la racionalidad por lo que consideramos su valoración satisfactoria" indicó Fernández Santiago.

Entre las recomendaciones que tendrá en cuenta la Junta, el portavoz del Gobierno regional destacó la exigencia de proporcionalidad en la representación de las Cortes —15 por ciento en los órganos de gobierno— como uno de los extremos que más preocupan al Gobierno.

José Manuel Fernández Santiago anunció nuevos contactos con los grupos parlamentarios para buscar el máximo consenso en la nueva ley, aunque recordó que "el juego parlamentario de mayorías y minorías será quien dedida".

En este sentido, el portavoz del grupo parlamentario socialista para asuntos económicos, Zenón Jiménez-Ridruejo, ha anunciado que su grupo presentará una enmienda a la totalidad al texto que presente la Junta, así como un proyecto alternativo que recogerá el espíritu del ya consensuado meses atrás por ambos grupos y que fue retirado por la Junta.

Jiménez-Ridruejo calificó al consejero de Economía, Fernando Bécker, de "reaccionario que no tiene las ideas claras" y aseguró que se esperaba un texto de las características que pretende aprobar el Ejecutivo regional.

El nuevo informe del CES hecho público ayer se muestra especialmente crítico con el reparto en los órganos de re-

presentantes. Entre sus conclusiones destaca que "no está razonada la reordenación producida en los porcentajes de participación" y pide la inclusión de "los agentes sociales más representativos en la Comunidad".

Inversiones extranjeras

Los consejeros de Economía, Fernando Bécker, y Fomento, Jesús Merino, han informado al Consejo de Gobierno de las gestiones realizadas durante su reciente viaje a Israel para buscar inversores.

A pesar de que no comparecieron ante los medios de comunicación, el portavoz explicó que de los contactos mantenidos podría derivarse la instalación de tres factorías en las cercanías de Valladolid.

La firma Oral Line, dedicada a la fabricación de cepillos de dientes, podría invertir 2.500 millones de pesetas; la multinacional de microelectrónica Tius Elcon podría crear 100 puestos de trabajo y, por último, la empresa de cableado



F. Bécker y J. Merino comparecieron ayer en el Consejo de Gobierno.

Taldor también mostró su interés por instalarse en la región. "La llegada de estas firmas depende de la entrada de un socio español —aseguró Fernández Santiago—. La Junta descarta en principio su participación".

Directivos de estas sociedades han anunciado una visita al

presidente del Gobierno regional, Juan José Lucas.

Los responsables del Gobierno autónomo han aprobado un decreto por el que se crea el consorcio del Palacio de Congresos y Exposiciones de Castilla y León. Esta figura sustituye a la del patronato.

Revocada la subvención a Hispano Textil

El portavoz de Gobierno, José Manuel Fernández Santiago ha asegurado que la Junta "emprenderá todas las acciones posibles, incluidas las judiciales" contra Béjar Patrimonial S.A., la sociedad que recibió 600 millones de subvención para el reflotamiento de la Hispano-Textil de esta localidad salmantina.

La auditoría realizada por la firma Price Waterhouse demuestra que "no se ha podido constatar que haya cumplido los objetivos para los que se concedió la subvención".

La Dirección General de Economía ha incoado un expediente de revocación total de estas ayudas para que sean devueltas a los fondos públicos. Béjar Patrimonial es una empresa surgida de los propietarios de la factoría textil que intentó el reflotamiento de la planta.

Servicios mínimos

El titular de la Consejería de Presidencia, César Huidobro, ha iniciado los contactos con las centrales sindicales para establecer los servicios mínimos en la Administra-

ción ante la huelga general del día 27 de enero. Precisamente en esta fecha debería celebrarse el habitual Consejo de Gobierno semanal, que ha sido adelantado al martes 25 para fijar el decreto de servicios mínimos. Por último, la Junta ha aprobado el Plan de Ordenación de los Recursos del parque regional de los Picos de Europa. El responsable de Medio Ambiente destacó el amplio consenso alcanzado con los municipios afectados y las instituciones obligadas a informar sobre su creación.

El consejero de Medio Ambiente defiende el mantenimiento de Picos de Europa en contra de la postura de ICONA

Riaño. (Ical). —El consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, defendió el mantenimiento de los usos tradicionales en la economía de los Picos de Europa durante la presentación de su Plan de Ordenación de los Recursos Naturales (PORN), aprobado por el Consejo de Gobierno de la Junta.

La postura de la Junta mantiene un claro enfrentamiento con el ICONA, que ultima su inclusión en un parque natural en el que se prohibirán todas estas actividades —caza, pesca y aprovechamientos forestales—. Jambrina, que calificó de "anti-

cuadas" las limitaciones que impone la Administración central, presentó en Riaño el PORN a los 13 alcaldes de municipios leoneses —6.500 habitantes y 118.410 hectáreas de superficie—.

El consejero admitió el "choque frontal" entre su planteamiento y el del ICONA y anunció que el proyecto de ley de creación del parque regional de Picos de Europa podría ser enviado a las Cortes regionales en el mes de febrero.

El titular de Medio Ambiente se mostró dispuesto a "agotar la vía del diálogo a pesar de la precipitación injustificada del ICONA".

En su defensa de los usos tradicionales como forma de explotación del parque, el responsable de Medio Ambiente recordó la gran recuperación de especies animales que se ha producido en el reserva de caza de Riaño y Mampodre en los últimos 25 años. Según el censo de especies manejado por la Junta, la población de corzos ha pasado de 92 individuos a 1.706 en el periodo 1967-93, los rebecos han pasado de 280 a 6.499, los ciervos de 8 a 1.373 y los jabalíes de 38 a 1.700.

Francisco Jambrina destacó también la unanimidad alcanza-

da con ayuntamientos e instituciones para consensuar el articulado del Plan de Ordenación. Esta normativa supondrá el límite legal para cualquier otro instrumento de ordenación territorial o física, de forma que en tanto no se declare el Parque Regional de Picos que se propone, toda autorización, licencia o concesión de actividad privada o pública que afecte al suelo no urbanizable de su ámbito territorial, así como la aprobación del planeamiento urbanístico, requerirá informe previo favorable de la Consejería de Medio Ambiente.

Mueren dos jóvenes asfixiados dentro de un coche

Burgos. (Ical). — Los cadáveres de Juan Angel Goribar Acha, de 32 años, y María Cristina Riaño Riaño, de 24, fueron encontrados en el interior de un vehículo en la localidad burgalesa de Cerezo del Río Tirón.

Los fallecidos, una pareja de novios, inhalaron el monóxido de carbono procedente del turismo en el que se encontraban y que habían puesto en marcha para combatir el frío.

Los cuerpos fueron localizados por el Carlos Riaño, hermano de María Cristina, en el garaje de su domicilio. Los primeros datos de la autopsia practicada por el forense de Miranda de Ebro en el depósito de cadáveres de Briviesca confirman la muerte por inhalación de monóxido de carbono. Juan Angel Goribar fue encontrado junto a la puerta del garaje, mientras la joven permanecía en el interior del vehículo. Junto al varón se encontraron vómitos producidos previsiblemente por los efectos del monóxido.

El juez de Briviesca, instructor del sumario, ordenó el levantamiento de los cadáveres a mediodía. Según los familiares de María Cristina, los jóvenes tenían la costumbre de charlar durante un rato en el coche dentro del garaje.

El Juzgado archiva el caso del asalto a la UCL por falta de pruebas

León. (Ical). — El Juzgado de Instrucción Número 5 de León ha sobreseído las diligencias que llevaba a cabo por el asalto sufrido el pasado primero de enero por la sede de la Unión de Campesinos Leoneses. Según el responsable del Juzgado, la falta de pistas sobre la autoría de los hechos ha llevado al sobreseimiento provisional de la causa, lo que no quiere decir que no se reabra la investigación si se consiguen nuevas pruebas.

El asalto se produjo aprovechando el puente de fin de año y los asaltantes se llevaron documentos del despacho del presidente del sindicato agrario, Gerardo Machado. Sin embargo, las investigaciones policiales apuntaban a que los autores del hecho conocían bien las instalaciones de la sede de la UCL, puesto que tenían llave de las oficinas y conocían dónde estaban situados los archivos que buscaban, puesto que entraron a los despachos donde se encontraba la documentación.

Aparte de este hecho, la directiva en funciones del sindicato agrario ha recibido una notificación del Juzgado en la que se comunica que deberán abandonar la sede en un plazo de 15 días.

Lucas destaca la creciente importancia del Derecho Comunitario

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, ha destacado en la apertura de las jornadas de Derecho Comunitario Europeo, que se celebran en Burgos, la creciente importancia del Derecho Comunitario en el proceso de construcción y consolidación.

Asimismo, el presidente ha subrayado la necesidad de que los juristas estén al día de la nueva realidad sociopolítica y jurídica de la Unión Europea. "Por una parte, el Tratado de la Unión Europea removerá los cimientos del derecho público y privado de sus miembros para acercarlos a este nuevo contexto de relaciones". Incluso afirmó que el Derecho Penal español estará armonizado con el de otros países vecinos a través de nuevos tipos penales comunitarios.

Juan José Lucas ha recordado asimismo el interesante papel que desarrollará el Comité de las Regiones cuya puesta en marcha es inminente y que será un organismo de vital importancia de cara a la revisión del Tratado en 1996.

En su intervención destacó la necesidad de la formación de los profesionales de Castilla y León en el ámbito de los fondos estructurales y y subrayó la necesidad de financiación para aliviar a los perjudicados por la reconversión de las estructuras productivas inducida desde la propia Unión Europea. "Resulta imprescindible contar con la preparación e información suficiente para que no se desperdicie ni una peseta que se pueda conseguir de los Fondos Estructurales Europeos".

La economía sufrirá un grave quebranto, según la patronal

Juan J. Cot afirma que los empresarios temen la actuación de los piquetes

Juan José Cot, presidente de la Asamblea Regional de Cámaras de Comercio e Industria de Castilla y León, "hay temor e inquietud entre los empresarios de la región ante la convocatoria del 27-E por la actuación de los piquetes informativos". Por otra parte, el FSP-UGT afirma que un 70 por ciento de empleados públicos secundará la huelga general del 27-E.

Valladolid. (Ical).— "El sentir de la mayoría de los empresarios castellano-leoneses es que esta huelga será más perjudicial que beneficiosa. La economía va a sufrir un grave quebranto. Tampoco es deseable que con esta huelga se incrementen los enfrentamientos y discrepancias entre Gobierno, sindicatos y empresarios", según Juan José Cot.

El máximo representante de la Asamblea Regional de Cámaras de Comercio se ha manifestado a favor de la reforma laboral aprobada por el Gobierno. "Era necesaria e imprescindible para canalizar la economía. No se podía prescindir de esta reforma, aunque hubiera sido preferible que no se hubiesen aprobado las medidas económicas de forma tan traumática", según declaraciones de Juan José Cot a la agencia Ical.

Respecto a la posibilidad de reapertura de negociaciones sobre la reforma laboral tras la jornada de huelga, Juan José Cot ha manifestado que "después del 27-E espero que siga prevaleciendo el diálogo que todos apetecemos. Ante una crisis económica tan profunda



Los sindicatos garantizan la normalidad durante la jornada.

es necesario apelar al entendimiento".

Servicios públicos

El secretario general de la Federación de Servicios Públicos de UGT, Javier Granda, ha afirmado en Valladolid que "no vamos a respetar los servicios mínimos impuestos por el Gobierno en Sanidad. El 27-E los piquetes informativos van a garantizar que los trabajadores que quieran secundar la huelga puedan hacerlo".

Javier Granda ha protagonizado una asamblea informativa en Valladolid en la que ha manifestado la necesidad de secundar el paro "como forma de protesta por la gravedad de las medidas aprobadas por el Gobierno, que suponen uno de los mayores recortes de los dere-

chos de los trabajadores en los últimos diez años".

A juicio de Javier Granda, un 70 por ciento de los empleados públicos secundarán la huelga general y el paro en el sector productivo será total, según se desprende del grado de participación en las asambleas informativas convocadas conjuntamente por UGT y CC.OO., y de los pronunciamientos del comité de empresa. "Nos consta que los trabajadores de Correos y de los servicios municipales de limpieza secundarán la movilización de forma masiva".

El representante sindical ha reconocido que no se producirá una respuesta similar al 14-D, "ya que las condiciones socioeconómicas son diferentes no se pueden comparar".

El PP critica la incorporación de objetores a los centros del INSALUD

Valladolid. (Ical).— "La incorporación de objetores de conciencia a trabajos en centros del INSALUD es muy cuestionable y en algunos casos muy poco procedente", según el diputado del PP por Valladolid Tomás Burgos, quien ha presentado varias preguntas al Gobierno sobre el número de plazas ofertadas, cuándo se producirá la incorporación y qué formación previa se suministrará a los objetores.

Según Burgos, la comisión de dirección del hospital Río Hortega de Valladolid ya ha anunciado que incorporará objetores "y a nosotros nos parece que es bastante cuestionable porque la presencia de personas no cualificadas puede producir distorsiones, e incluso notables perjuicios a la labor asistencial que realicen los profesionales".

El diputado del PP criticó también las acusaciones de la Plataforma Ciudadana por la Insumisión contra la Iglesia por haber suscrito un convenio con el Gobierno para ofrecer 5.000 plazas a los objetores. Burgos añadió que "los insumisos incumplen la ley y parecen olvidar que la Iglesia y otros colectivos e instituciones muestran su disposición para resolver ese problema en el marco de la legalidad".

Muere por congelación un hombre de 47 años en León

León (Efe).— Juan Elvira Bernal, vecino de la localidad leonesa de Llanos de Alba, de 47 años, falleció en el complejo hospitalario de León tras haber sido ingresado el martes con graves síntomas de congelación, informaron fuentes del centro sanitario.

El fallecido fue encontrado tendido sobre la nieve, a unos cincuenta metros de su casa, el pasado martes por una vecina, que avisó de inmediato a la Guardia Civil. Juan Elvira se encontraba con vida cuando fue hallado, aunque no podía hablar, según ha declarado la citada vecina.

Elvira Bernal ingresó en el complejo hospitalario de León el martes con síntomas de congelación en las extremidades, sin que el tratamiento que se le practicó en el centro sanitario pudiera salvar su vida. Los vecinos de Llanos de Alba, localidad situada junto a La Robla, creen que el fallecido pudo caerse al suelo y lastimarse, circunstancia por la que no pudo llegar hasta su casa.

Juan Elvira estuvo varias horas caído en la nieve, sin que nadie se percatara de ello. Una vez localizado, la Guardia Civil le trasladó al puesto de la Cruz Roja en la Robla, desde donde fue enviado a la capital leonesa.

El secretario regional de las JJ.SS. afirma que no se enfrentarán al PSOE

Valladolid (Ical).— El secretario regional de las Juventudes Socialistas de Castilla y León, Miguel Angel Brugera, ha afirmado que la organización no se enfrentará "en ningún caso" al PSOE, incluso si no se aceptase ni una sola de las propuestas planteadas por la propia organización a la reforma laboral del Gobierno, motivo de la convocatoria de la huelga general del próximo día 27.

Brugera ha realizado estas manifestaciones en la presentación del congreso regional de esta organización, que se celebrará en Valladolid los días 22 y 23.

El dirigente socialista ha añadido que la postura que mantendrán en ese hipotético caso sería la de "seguir insistiendo en sus alternativas", que consisten en mantener las prestaciones de paro y en continuar la cobertura de la Seguridad Social para los jóvenes que accedan a un puesto de trabajo. En esa misma línea, el

secretario regional de las Juventudes Socialistas ha rechazado la propia huelga por considerar que supone "una medida excesiva", aunque ha reconocido la escasa proclividad del Gobierno a negociar con los sindicatos.

Asimismo, ha apuntado como el hecho más deseable que se negociara después de la jornada de protesta y ha admitido que la huelga será el factor que posibilitará tal negociación. Miguel Angel Regera ha criticado también lo que ha definido como "tapón en el partido" que no permite, a su juicio, que los jóvenes accedan a puestos de responsabilidad "que permitan tomar decisiones relacionadas con la juventud de Castilla y León y España".

Regera ha insistido en este punto y ha recalado que "una de las características de una organización juvenil consiste en que sus militantes tienen que salir de ella algún día".

Militantes socialistas de Soria acusan al partido de "hinchar" el censo de afiliados

Soria. (Ical).— Fuentes del PSOE soriano han señalado que "el censo del partido es el secreto mejor guardado, del que sólo se conoce el número aproximado de afiliados, que baila entre los 430 y los 500 militantes". Sin embargo, esas mismas fuentes aseguran que "hay personas fallecidas que figuran como afiliadas. Incluso hay casos de gente que no paga la cuota desde el referéndum de la OTAN y siguen constando como miembros del PSOE".

Esas críticas se refieren también a que varias personas que residen desde hace años fuera de Soria, constan igualmente como afiliados al PSOE, al tiempo apuntan la posibilidad de que algún miembro de la ejecutiva provincial no esté al corriente de los pagos de cuotas.

La secretaria de organización de los socialistas sorianos, Eloísa Álvarez, ha desmentido las acusaciones anteriores y ha rechazado el hecho de que "algu-

nas personas utilicen el anonimato para lanzar falacias contra el PSOE". Lo único que pretenden —añadió— es minar el partido y su imagen.

Eloísa Álvarez explicó que las listas del censo actualizado se confeccionan en Madrid y los fallecimientos y las bajas "se comunican inmediatamente, aunque seguirá apareciendo en las listas hasta que se hace la rectificación".

En cuanto a que existan afiliados que residen fuera de Soria, la secretaria de organización señala que "si ellos quieren, pueden seguir pagando las cuotas aquí y venir a las asambleas que se celebren, pero si lo prefieren se les remite a la agrupación de su nueva residencia, como se han dado casos".

Ricardo de María Diges, ex concejal socialista en el Ayuntamiento de Soria, ha afirmado que cabría la posibilidad que el congreso provincial se presentara una lista alternativa.

Primer juicio en su contra desde que fue detenido en 1992

El fiscal pide 16 años para el jefe de los GRAPO, Laureano Ortega

El fiscal de la Audiencia Nacional pidió ayer 16 años de cárcel para uno de los jefes de los GRAPO, Laureano Ortega Ortega, en su primer juicio tras ser detenido en 1992, por pertenencia a banda armada y el atraco a un furgón blindado en 1991 en Zaragoza con otros integrantes de la banda.

Madrid (Efe).— Laureano Ortega reconoció su pertenencia a los GRAPO y que era el responsable del grupo que cometió esta acción, en la que no consiguieron llevarse dinero, aunque robaron los revólveres de los vigilantes de seguridad.

El fiscal destacó que "se en-

juicia por primera vez a Laureano Ortega, desgraciadamente conocido por sus terroríficas y despiadadas acciones, y la de hoy es una insignificancia en relación a otros procedimientos que se siguen contra él". Añadió que Ortega era el "responsable de uno de los comandos del

GRAPO" y que ordenó el atraco "para conseguir fondos para mantener la organización".

Juan M. Ruiz, abogado de Ortega, comunicó al Tribunal que denunciará que se siguen grabando las conversaciones entre presos y abogados en la cárcel de Alcalá-Meco de Madrid, a pesar de que la Audiencia anuló recientemente como prueba válida unas que afectaban a su compañero José Miguel Gorostiza, acusado de colaborar con la banda terrorista ETA.

Seis detenidos por "blanquear" más de 2.000 millones de pesetas

Madrid (Efe).— Seis personas han sido detenidas durante los últimos días en Manresa, Barcelona y Logroño, acusadas de integrar una banda que ha "blanqueado" más de dos mil millones de pesetas, informaron hoy fuentes policiales.

Cuatro de los detenidos, los que fueron arrestados en Manresa y Barcelona, han sido trasladados a la Audiencia Nacional para ser puestos a disposición del juez central número 3, Miguel Moreiras. Los otros dos detenidos en Logroño han sido

puestos en libertad tras ser interrogados, según fuentes de la Dirección General de la Policía.

Por otra parte, catorce personas han sido detenidas en Madrid como presuntos integrantes de una red dedicada al robo de buzones de correo con el objetivo de apoderarse de talones bancarios, que cobraban una vez falsificados, según fuentes policiales. Entre los detenidos se encuentran los cerebros de esta organización, Adolfo B.A., de 47 años, y Daniel Edgar B.B., de 22, así como el presunto falsificador de la red, Adolfo A.G.R., de 44. El resto de detenidos formaban parte de la banda como "pasadores" —aquellos que se dedicaban al cobro de los cheques— y colaboradores.

En los registros policiales se han intervenido 700 cheques robados, algunos falsificados; 40 carnés de identidad; útiles para falsificar talones; sacas de correo; uniformes de cartero; llaves de buzones y tres armas de fuego. Las investigaciones de la Policía Judicial se iniciaron a finales de 1992 cuando se detectó que desde el mes de septiembre de ese año se habían cobrado de manera ilegal varios cheques remitidos por correo. Los primeros indicios hicieron sospechar que todos los robos tenían el mismo origen, ya que los rasgos caligráficos se repetían en casi todos los documentos.

BREVES

El presunto traficante de armas Monzer Al Kassar podrá acudir en solitario y por sus medios a Damasco (Siria), para visitar a su hermano enfermo de una angina de pecho, una vez que la Audiencia Nacional ha autorizado el desplazamiento, según el Ministerio del Interior. La decisión de la Audiencia no obliga a Al Kassar, en libertad bajo fianza de 1.000 millones de pesetas, a ser acompañado por ningún agente de las fuerzas de seguridad en el viaje a su país.

El brote epidémico de carácter tóxico por consumir hígado de ternera contaminado con clenbuterol, localizado en Madrid, afecta ya a 17 personas. La Comunidad de Madrid informó que se han inmovilizado la totalidad de hígados de vacuno de los establecimientos implicados.

El ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch, dijo ayer que es "rotundamente falso" que el Gobierno fuera a destituir al fiscal general del Estado, Eligio Hernández. En el mismo sentido se pronunció el propio Hernández quien defendió la legitimidad de su nombramiento puesta en duda por algunas asociaciones judiciales y fiscales.

El Ministerio del Interior ha ofrecido una recompensa de 15 millones de pesetas a cualquier persona que aporte algún dato sobre el paradero de la joven madrileña Anabel Segura, secuestrada hace poco más de nueve meses.

PIDA UN DESEO

HASTA

5

MILLONES

HASTA

5

AÑOS

SUPER CREDITO PERSONAL



Con sólo su garantía personal
¡Bajo Interés!



Banco
Santander

¡NO TIENE MAS QUE PEDIRLO!

Venga a nuestras oficinas o infórmese en el teléfono 902 11 22 11

CC OO acusa al Gobierno, al PP y a la CEOE de formar el "gran piquete antihuelga"

Los sindicatos doblan sus esfuerzos mientras el Congreso avanza en la reforma laboral

El Pleno del Congreso rechazó ayer las enmiendas de totalidad de IU y Coalición Canaria a la reforma laboral, dando así el primer paso hacia una modificación del mercado de trabajo, que ha impulsado a los sindicatos a convocar la huelga general del próximo día 27. Las centrales, mientras tanto, han redoblado sus esfuerzos, en una amplia campaña de información en las empresas y en asambleas de delegados sindicales.

Madrid (Efe).— El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, insistió en que el Ejecutivo no reconsiderará esa reforma tras el paro, ya que "seguirá siendo necesaria" para crear empleo. En el mismo sentido, el ministro de Trabajo, José Antonio Griñán, explicó en el Congreso que la reforma propuesta es "global y equilibrada" y, a su juicio, la que se necesita en este momento histórico, ya que persigue "promover y proteger el empleo" y su eje fundamental es la negociación colectiva.

Los secretarios generales de UGT y CC OO, Nicolás Redondo y Antonio Gutiérrez, denunciaron el divorcio existente entre sociedad y Parlamento y afirmaron que está garantizado el paro en el aparato productivo, lo que asegura el éxito de la protesta. Redondo advirtió que "si el Gobierno no quiere pagar un precio desmedido y sufrir la repulsa de la sociedad tendrá que reconsiderar sus medidas", mientras que para Gutiérrez, el nivel de rechazo a la reforma laboral ha originado un compromiso con la huelga "más activo y decidido que nunca".

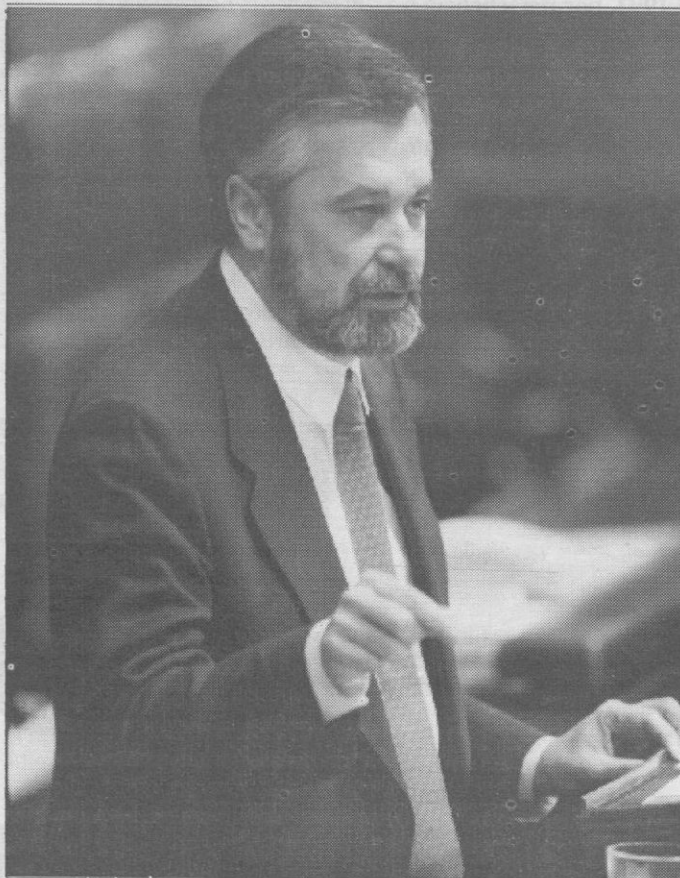
Mientras el pleno debatía las medidas sobre el mercado laboral, sindicatos y administración negociaban en el Mi-

nisterio de Transportes los servicios mínimos para el día del paro, sin que aún se haya llegado a un acuerdo. En este sentido, la CEOE considera que "las administraciones públicas están obligadas a garantizar la movilidad del 70 por ciento de los ciudadanos que libremente decidan ejercer su derecho al trabajo", ya que calcula que sólo un 30 por ciento tienen previsto secundar la huelga.

El Círculo de Empresarios aseguró que la huelga general es "insolidaria, desproporcionada y contraria a las reglas democráticas", responde a una visión errónea del funcionamiento de la economía de mercado y va directamente contra la creación de empleo. En su opinión, con la oposición sindical a liberalizar las estructuras laborales heredadas del franquismo, las centrales sindicales se han convertido en el mejor aliado de la recesión y el desempleo.

Gran piquete

Por su parte, Agustín Moreno, secretario de Acción Sindical de CC OO, acusó al Gobierno, al PP y a la CEOE de formar "el gran piquete antihuelga" y afirmó que en ocasiones tienen "ribetes fascistas" cuando critican a los piquetes informativos de los sindicatos.



Griñán durante el debate, ayer, en el Congreso.

TELEFOTO EFE

El Gobierno valenciano y UGT y CC OO han pactado los servicios mínimos para el 27-E en la Comunidad, la primera que alcanza el acuerdo y que es considerado por las centrales un "revulsivo" que facilitará el pacto estatal.

El secretario general de USO, Manuel Zaguirre, acusó al Gobierno de realizar un "intento subliminal, más directo cada vez, de emitir un mensaje de resignación, inmovilismo y de miedo" ante la huelga general del próximo 27 de enero,

que definió como de carácter sindical, laboral, social y solidario. El secretario federal de FETE-UGT, Luciano González, advirtió que "aunque en enseñanza no son necesarios piquetes, los habrá frente a los profesores que pongan exámenes contra los alumnos".

La ministra de Sanidad, M^a Angeles Amador, aseguró que se podrá garantizar, durante la huelga general, la atención en todos los centros hospitalarios de España mediante la aplicación de los servicios mínimos.

La reforma lesiona varios derechos que garantiza la Constitución

Barcelona (Efe).— Dos centenares de juristas catalanes especializados en derecho del trabajo han suscrito un manifiesto en el que afirman que la reforma laboral aprobada por el Gobierno lesiona diversos derechos garantizados por la Constitución y no se justifica por las razones que se han aducido para ello. El manifiesto está suscrito por abogados laboristas, inspectores de trabajo, catedráticos y profesores de derecho del trabajo, jueces y magistrados sociales, que entienden que las medidas aprobadas se apartan de varios mandatos constitucionales, disminuyen los derechos de los trabajadores y no solucionarán el problema del paro.

El manifiesto critica la "extraordinaria reducción" del control administrativo en las decisiones empresariales modificativas de las condiciones de trabajo e indica que la derogación de las ordenanzas y reglamentos laborales sectoriales "facilita la desprotección de amplios colectivos de trabajadores". Añaden que la reforma supondrá "un importante recorte de la sociedad del bienestar". Otros derechos que entienden lesionados son el mandato constitucional de regular la cobertura universal del régimen público de la Seguridad Social, la promoción de la participación de los trabajadores en la empresa y el derecho constitucional a una retribución salarial suficiente. Señalan que las razones señaladas por el Gobierno para justificar estas medidas son criticables y en este sentido "resulta rechazable la manipulación de causas y estadísticas".

"El diálogo González-Aznar está bien si no hay pactos secretos"

Madrid (Efe).— El comisario europeo y candidato del PP a las próximas elecciones europeas, Abel Matutes, señaló anoche que el acercamiento y el diálogo entre Felipe González y José María Aznar le parece positivo "siempre y cuando no acaben acostándose en la misma cama y firmando un pacto inconfesable". Matutes participó en una cena coloquio que fue el primer acto público desde que se anunció que sería el cabeza de lista del PP a las próximas elecciones europeas.

El comisario europeo manifestó sobre la política de moderación de su partido que lo que le preocuparía sería que entre los principales líderes políticos del país no hubiera diálogo. Matutes indicó que desde el PP se ha desterrado dar cualquier imagen de que los dos partidos mayoritarios se están "repartiendo la tarta".

HB pide hoy en el Congreso la libertad condicional de los presos de ETA y del GRAPO

Madrid (Efe).— Herri Batasuna tiene previsto presentar hoy en el Congreso su primera iniciativa parlamentaria en esta legislatura, en la que pide que se conceda la libertad condicional a los presos de ETA y del GRAPO que hayan cumplido las tres cuartas partes de su condena, según informaron fuentes oficiales del Grupo Mixto. La iniciativa de los tres diputados de HB —incluidos en el Grupo Mixto de la Cámara— se cursará a través de una proposición no de ley que los parlamentarios abertzales tendrán que defender personalmente ante la Cámara, lo que supondría su primera intervención en los trabajos parlamentarios.

Sobre esta iniciativa, el ministro del Interior y anterior director general de Instituciones Penitenciarias, Antoni Asunción, manifestó ayer que la intención de HB es "controlar directamente" a los presos, "no la libertad individual de cada recluso, si no una vez más, como siempre, tratando de anular la voluntad de los presos".

También reclama HB la libertad de los presos que padecen una enfermedad incurable, entre los que se encuentran siete de los miembros del GRAPO que secundaron la huelga de hambre, en 1991, en la que murió José Manuel Sevillano Martín. La propuesta de la coalición abertzale, que pide también el traslado de los terroristas a prisiones cercanas a su lugar de origen, afecta a 110 reclusos, de los cuales 58 son de ETA y el resto del GRAPO.

Expulsión

Aitor Rentería, alias "Txato", fue objeto ayer de una medida administrativa de expulsión a España decidida por la Prefectura (Gobierno Civil) del departamento de los Pirineos Atlánticos, informaron hoy fuentes policiales. Según la fuente, la medida se debe a que Rentería se halla en "situación irregular" en Francia. Natural de Santutxu (Vizcaya), Rentería fue detenido el miércoles sin documentación

en un control de la Policía del Aire y de las Fronteras (PAF).

Por su parte, Félix-Ramón Gil Ostoa, alias "Zaldi", presunto miembro de ETA y supuesto autor de la muerte de doce personas en cinco atentados, fue extraditado ayer por las autoridades francesas a España, según informaron hoy fuentes judiciales de la Audiencia de Bayona.

Bomba

El artefacto que estalló ayer por la noche en las oficinas que la empresa Iberdrola tiene en la calle Juan de Garay de Bilbao estaba compuesto de cinco kilos de amoníaco o amosal, según informó hoy el Gobierno Civil de Vizcaya. El explosivo estaba dentro de una lata con capacidad para contener cinco litros y contaba con un sistema eléctrico de iniciación mediante un reloj unido a una pila de 1,5 voltios. Los expertos también localizaron botes metálicos de gas. No se registraron víctimas.

El Gobierno autoriza al IRYDA a endeudarse en 15.000 millones

Madrid (Efe).— El Consejo de Ministros que, presidido por el jefe del Ejecutivo, Felipe González, comenzó hoy a las 9,30 horas, tiene previsto aprobar un Real Decreto por el que se autoriza al IRYDA a un endeudamiento de hasta 15.000 millones de pesetas para poner en marcha el programa forestal.

A la reunión no asisten los ministros de Asuntos Exteriores y de Comercio y Turismo, Javier Solana y Javier Gómez Navarro, ambos en viajes oficiales.

Asimismo se aprobarán otros reales decretos con el reglamento del Seguro de Responsabilidad Civil del Cazador; la mejora de condiciones de transformación y comercialización de productos agrarios y pesqueros. El Gobierno dará también su visto bueno a la primera fase del Plan General de Transformación de la zona regable del embalse de Riaño, en León.

Lord Owen no tiene intención de abandonar su puesto

Londres (Efe).— Lord David Owen, mediador comunitario en la crisis yugoslava, insistió en que no tiene intención de abandonar su puesto, a pesar de las peticiones hechas por miembros del Parlamento Europeo para que sea reemplazado.

En unas declaraciones hoy a la BBC, lord Owen señaló que cumple con un cometido de los ministros de Asuntos Exteriores de los países de la Unión Europea (UE). "Yo respondo a ellos y sigo sus políticas. No soy una figura política y estoy haciendo lo que puedo para lograr la paz", añadió el mediador de la UE.

Lord Owen insistió en que ha asegurado a los titulares de Asuntos Exteriores de la UE que continuará en su puesto de mediador.

Los eurodiputados votaron ayer a favor de que se nombre a un nuevo negociador en la crisis yugoslava.

Por su parte, el presidente de Bosnia, Alija Izetbegovic, pidió ayer en Bruselas una intervención militar de la Alianza Atlántica contra las posiciones serbias para poner fin a la guerra en su país. "Mi mensaje es que la OTAN puede ayudar a acabar la guerra y lo mejor es combinar las negociaciones con acciones militares contra las posiciones serbias", dijo Izetbegovic tras entrevistarse con el secretario general en funciones de la organización, Amedeo de Franchis, que sustituye a Manfred Woerner, convaliente de una operación. En su primera visita a la sede atlántica, el dirigente bosnio se reunió también con los embajadores aliados.



El primer ministro japonés, Hosokawa, con el ministro de Exteriores, Isatowo Hata.

TELEFOTO EFE

Hosokawa no piensa dimitir a pesar del fuerte revés sufrido

El Senado japonés rechaza el proyecto de reforma política

El Senado japonés rechazó hoy el proyecto de ley de la reforma política presentado por el primer ministro, Morihiro Hosokawa. El voto negativo al proyecto pone al Gobierno de Hosokawa en una difícil situación, entre la dimisión del Gabinete, la disolución del Parlamento y la convocatoria de elecciones generales.

Tokio.— El proyecto de ley rechazado, que había recibido el voto favorable de la Cámara de Diputados en noviembre del año pasado, perseguía un reparto más equitativo de los escaños de las dos cámaras de la Dieta (Parlamento), y poner fin a la corrupción de los políticos, pues prohibía la financiación de empresas o individuos a los políticos individuales.

Su rechazo se produjo por 130 votos en contra del partido Liberal Democrático

(PLD), el Comunista y Niin Club, y 118 votos a favor de los siete partidos de la coalición encabezada por Hosokawa y otros grupos e independientes.

El voto negativo al proyecto pone al Gobierno de Hosokawa en una difícil situación, entre la dimisión del Gabinete, la disolución del Parlamento y la convocatoria de elecciones generales, pues el primer ministro había empeñado su permanencia al frente de la coalición gubernamental

a la aprobación de la reforma.

No obstante, Hosokawa no piensa dimitir aunque ha sufrido hoy el revés más serio de su carrera.

En sus primeras declaraciones, Hosokawa dijo que "aún quedan diez días" antes de que concluya la actual sesión de la Dieta para salvar la situación, y subrayó que no pensaba ni disolver la Cámara de Diputados y convocar elecciones generales, ni dimitir por haber sido derrotado.

El dirigente deploró no haber obtenido el respaldo esperado de los partidos de su coalición, sobre todo del Partido Socialista (PS), y expresó su esperanza de que logrará el apoyo necesario antes del próximo día 29.

Dimite el viceprimer ministro belga, Gay Coeme

Bruselas (Efe).— El viceprimer ministro belga, Guy Coeme, presentó su dimisión hoy, viernes, a causa de las acusaciones de corrupción en contra del Partido Socialista (PS).

Coeme está siendo investigado, junto con otros dos destacados dirigentes del PS, por la compra de helicópteros militares a la empresa italiana "Agusta" que presuntamente entregó comisiones ilegales al partido socialista.

La dimisión de Coeme, actualmente ministro de Transportes y Comunicaciones, y que era titular de Defensa en 1988 cuando se realizó la operación, ya ha sido admitida por el rey Alberto II, informó el Palacio Real.

El Senado de Bélgica decidió ayer levantar parcialmente la inmunidad parlamentaria de los dos políticos presuntamente implicados en el asunto de corrupción por percepción de comisiones ilegales por la compra de los helicópteros militares.

Los dos senadores a los que se ha retirado parte de su inmunidad son Guy Spitaels, presidente del Gobierno de Valonia y Guy Mathot, ministro de ese mismo Gobierno, y ambos destacados miembros del Partido socialista valón (PS).

Gracias a la decisión del Senado, ambos políticos podrán ser interrogados por Veronique Anckaert, la juez instructora del "caso Agusta", llamado así por el nombre de la marca italiana de los helicópteros. Si la juez decide el procesamiento de Spitaels y Mathot será necesario que el Senado levante su inmunidad totalmente.

La ola de frío que afecta a Estados Unidos provoca 110 muertos y centenares de heridos

Washington (Efe).— La ola de frío que afecta a unos 15 estados de EE.UU. ha provocado hasta ahora la muerte de al menos 110 personas, mientras otras dos mil han sufrido heridas y fracturas al caer en las calles resbaladizas, según las autoridades. Esta situación, que prevalece desde hace ocho días, podría continuar en los próximos cinco días, afirmaron expertos del Servicio Meteorológico Nacional estadounidense.

Funcionarios policiales, de los servicios de emergencia y los bomberos dijeron que la mayoría de muertes han ocurrido entre ancianos y vagabundos que por alguna circunstancia no buscaron refugio en los centros estatales y municipales de asistencia pública.

Estas tragedias han ocurrido especialmente en las grandes ciudades donde las temperaturas descendieron hasta unos 30 grados bajo cero, agregaron.

Otras personas murieron por ataques cardíacos y en acciden-

tes de tráfico a causa del hielo en las autopistas o por la neblina.

Centenares de estadounidenses que desafiaron a la naturaleza y salieron a las gélidas calles sufrieron caídas en las que se causaron heridas y fracturas de piernas, brazos, cadera y costillas, según los servicios de emergencia de los hospitales que han atendido a estos pacientes en decenas de ciudades.

Emergencia

El estado de emergencia ha sido declarado en el Distrito de Columbia, donde se encuentra la capital de Estados Unidos, y en los estados de Nueva Jersey y Pensilvania.

Las instituciones del Gobierno de EE.UU. y las municipales de la capital norteamericana que cerraron el miércoles después del mediodía y tuvieron un asueto obligado ayer, tienen previsto abrir hoy, viernes, a las 15.00 GMT.

Más de 400.000 empleados acudirán de nuevo a su trabajo,

pese a que los servicios de transporte público funcionan con horarios irregulares, y a que las vías de acceso a Washington, aunque despejadas de nieve, se han convertido en pistas de patinaje a causa del hielo.

Todo el sistema escolar de Washington y las áreas vecinas de los estados de Maryland y Virginia permanece cerrado desde hace ocho días. Portavoces de las principales compañías fabricantes de automóviles manifestaron que la producción tuvo una caída de un 30 por ciento esta semana por las bajas temperaturas, mientras que se incrementaron las ventas de alimentos y de productos para protegerse del frío.

Por otra parte, un fuerte terremoto de magnitud 6,8 según la escala Richter se registró hoy en las islas indonesias orientales de Sulawesi y Halmahera a las 0 segun informaron los servicios de meteorología. El informe no menciona si se produjeron daños personales o materiales.

El Ejército mexicano se retira de las ciudades que vigilaba

México DF (Efe).— Las Fuerzas Armadas comenzaron hoy retirarse de las poblaciones que vigilaban por el conflicto armado de Chiapas, Estado del sureste de México, tras una presencia de 16 días para combatir al Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN).

Esta retirada fue anunciada en la capital mexicana por el Comisionado para la Paz y la Reconciliación, Manuel Camacho Solís, tras una reunión del presidente Carlos Salinas de Gortari con sus ministros de Defensa, Antonio Riviello, y de Gobernación, Jorge Carpizo.

El Ejército mantiene unos 15.000 hombres en Chiapas, sobre todo en San Cristóbal de las Casas, Ocosingo, Altamirano y Oxchuc, en la zona centro norte de ese Estado, donde las Fuerzas Armadas constituirán guarniciones en zonas cercanas.

Camacho informó que el Ejército cederá poco a poco a organizaciones no gubernamentales y a la Cruz Roja sus trabajos de

ayuda, distribución de alimentos y medicamentos en Chiapas, que tiene unos 3,2 millones de habitantes.

Las Fuerzas Armadas intervinieron en el conflicto de Chiapas el 3 de enero para combatir al EZLN, que tiene unos 5.000 hombres, y durante estos 16 días efectuó labores de vigilancia ante posibles ataques de los zapatistas.

Los combates entre las Fuerzas Armadas y el EZLN dejaron más de 200 muertos, y más de 500 heridos, de acuerdo con fuentes civiles.

Esta medida pretende ayudar a la distensión del ambiente, y se suma a la amnistía votada ayer en la Cámara de Diputados y a un decreto presidencial para condonar a los habitantes de esa zona del pago de ciertos impuestos por seis meses. Según la amnistía, los que se alzaron en armas el uno de enero se podrán beneficiar de la misma siempre que hayan suspendido sus acciones de violencia hasta el jueves.

Los israelíes, contrarios a la devolución de los altos del Golan a Siria

Jerusalén (Efe).— El 61 por ciento de los israelíes están en contra de la devolución de los altos del Golan a Siria, que los reclama a cambio de "paz total", según un sondeo de opinión publicado hoy, viernes.

En cambio, el 62 por ciento de los 565 interrogados por el Instituto Dajaf dijeron que, a cambio de una "paz completa" estarían dispuestos a una evacuación parcial de esa estratégica meseta, situada a 40 kilómetros de Damasco y a menos de diez de la ciudad israelí de Tiberíades. Sólo el 37 por ciento está a favor de la evacuación total de los 1.600 kilómetros del Golan, y un dos por ciento no contestó.

Otra guerra

Por su parte, el primer ministro israelí, Isaac Rabin, se manifestó ayer, "decepcionado" con el presidente sirio, Hafez Al Asad, e insinuó que puede estallar otra guerra en Oriente Medio si no se concreta la paz este año.

Rabin, que participó en un debate político cerrado de su Partido Laborista, afirmó que "si no llegásemos a un acuerdo con Siria este año, no veo posibilidades de seguir las negociaciones en 1995", informó la radio estatal

Segni excluye a Berlusconi de sus consultas para una coalición

Roma (Efe).— El líder reformista italiano Mario Segni excluyó ayer inicialmente al empresario Silvio Berlusconi y a los escindidos del Partido Popular (ex Democracia Cristiana) de las consultas que abre hoy para formar una coalición "moderada".

"Me reuniré sólo con las fuerzas políticas que existen y no con las que existirán", dijo Segni en una rueda de prensa, en alusión al magnate de la televisión privada Berlusconi y a los parlamentarios conservadores de la difunta Democracia Cristiana que se escindieron del nuevo Partido Popular (PP) para crear el Centro Cristiano Democrático (CCD, de tendencia más conservadora). Segni, el único político que hasta hoy se presenta como "candidato" a dirigir el futuro Gobierno que resulte de las urnas en marzo, precisó que por el momento el CCD, creado por los llamados "neocentristas" de la antigua DC, "es un movimiento; no es todavía un partido, así como Berlusconi".

La declaración de Segni echó un jarro de agua fría a Berlusconi, 24 horas después de que el empresario diera un ultimátum a sus posibles socios para que concretaran un acuerdo.

Los radicales se atrincheran en el Parlamento para la ofensiva contra el Ejecutivo

Conservadores y reformistas moderados dominan el nuevo Gobierno ruso

Con la renuncia del polémico titular de Finanzas, Boris Fiódorov, se consuma la huida del Gobierno de los reformistas radicales, que se atrincheran en los escaños del Parlamento para emprender una ofensiva contra el Gabinete de corte conservador del primer ministro, Víctor Chernomirdin.

Moscú (Efe).— A la reestructuración del Ejecutivo ruso sólo ha sobrevivido el reformista Anatoli Chubáis, encargado de la privatización, que se convierte en una suerte de "último mohicano" en el equipo económico del Gobierno marcado por el dominio de conservadores y reformistas moderados vinculados con la gigantesca industria estatal.

La derrota del grupo de Gaidar, que no pudo hacer frente al embate electoral de diciembre que significó el auge de las fuerzas ultranacionalistas y comunistas, no deja otra alternativa a Opción de Rusia (OR), el partido que él encabeza, que concentrarse en la lucha parlamentaria con una estrategia que empieza a perfilarse como destructiva.

En este sentido apuntan al menos las declaraciones de uno de los líderes de OR, Mijail Poltaranin, otrora íntimo asesor de Boris Yeltsin, que ha exhortado al presidente ruso a que utilice sus amplios poderes y active los mecanismos para la destitución de Chernomirdin.

Con el lenguaje hiperbólico que le caracteriza, Poltaranin tacha al Gobierno de Chernomirdin, antiguo director del monopolio estatal del gas, de "clan mafioso de tintes político-criminales".

Poltaranin tampoco dudó en

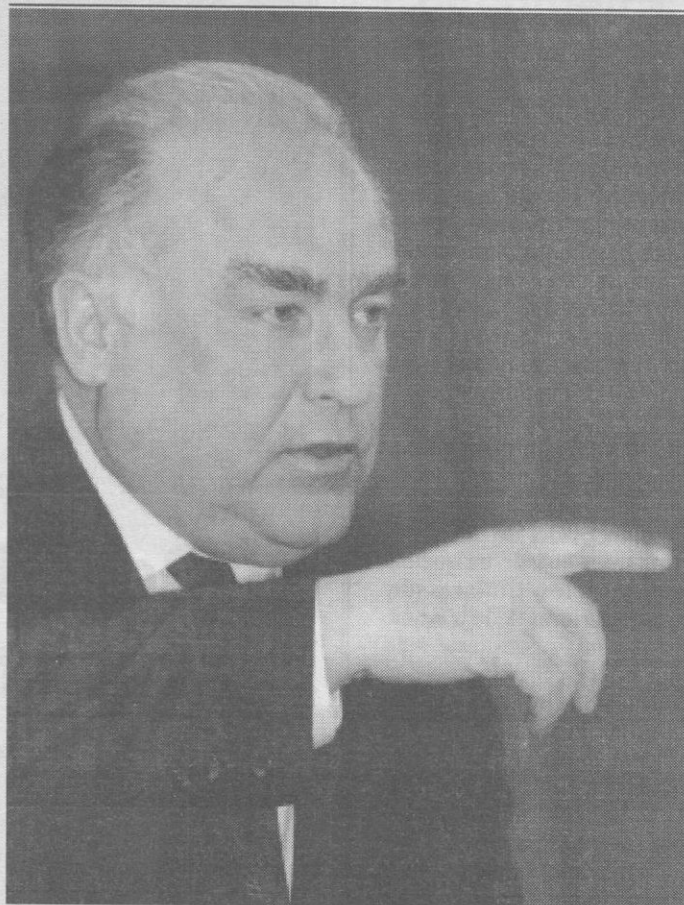
calificar al nuevo ministro de Economía, Alexandr Shojin, un reformista moderado, de "hombre de Chernomirdin porque sus hijos trabajan en una compañía filial del sector estatal de combustibles".

Para Poltaranin, uno de los estrategas principales de la caída en desgracia del partido OR, tras el nuevo gabinete de Chernomirdin se oculta "la conexión roja", en una referencia a las relaciones de las figuras claves de este gabinete con la élite industrial, es decir, los directores de la empresa estatal también apodados como los "capitanes rojos".

Fascismo

Más alarmante son las palabras del dimisionario Yégor Gaidar, legendario padre de la terapia de choque, que afirmó ayer en las páginas del rotativo "Izvestia" que "estamos en el umbral del estancamiento económico, de la inflación y del colapso de la industria, lo que supone el caldo de cultivo para la bacteria de la peste: el surgimiento del fascismo en Rusia". "La inflación es la madre económica del fascismo", sentenció Gaidar, y añade que "ahora la meta de sus partidarios es detener a toda costa este proceso".

Si como pronostican los especialistas, en un futuro próximo se desata la espiral



El primer ministro, Víctor Chernomirdin.

TELEFOTO EFE

de la subida de precios y de la hiperinflación, parámetros ya latentes por la despiadada política monetarista aplicada hasta la fecha que ha mantenido una cotización artificial del rublo, las conmociones sociales serán cuestión de tiempo.

Esta circunstancia puede ser aprovechada por OR para promover una moción de censura contra Chernomirdin, o para empujar a Yeltsin a que esgri-

ma la Constitución y decrete el cese del primer ministro. Esto levantaría una tormenta política en la Duma o Cámara Baja del Parlamento, donde se mantiene un inquietante equilibrio de fuerzas entre "demócratas" y nacionalistas, lo que en última instancia requeriría una disolución del Legislativo y la convocatoria de elecciones. Estratégicamente OR mantiene posiciones favorables para esta eventualidad.



**Junta de
Castilla y León**

Delegación Territorial
Servicio Territorial de Medio Ambiente
y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO,
SESION DE 17 DE DICIEMBRE DE 1993

ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN MUÑOPEDEO

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 15 y 16 del Texto Refundido de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

— Viviendas y anexos agrícolas en el suelo no urbanizable "Dehesa del Caballero", de ese término municipal, promovido por D. Diego del Alcázar y Caro.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, c/ Infanta Isabel, n.º 16, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

LA SECRETARIA DE LA COMISION P. DE URB., Fdo.: Mª Paz Plaza Santamaría.
Vº Bº, EL DELEGADO TERRITORIAL, Fdo.: Luis Pérez de Cossío.



PRIMER ANIVERSARIO

D. Juan Isabel Martínez

Que falleció en Guadalajara el día 22 de enero de 1993

Y SU ESPOSA

Dª Juana Fernández-Vega del Río

Que falleció el día 24 de julio de 1984

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se oficie el día 22 de enero, a las 13 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, se aplicará por el eterno descanso de sus almas.

Sus hijos, Jorge, Francisco, Mª Antonia Isabel
Fernández-Vega; hijos políticos, nietos, bisnietos
y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

**HAZTE DONANTE
DE SANGRE**